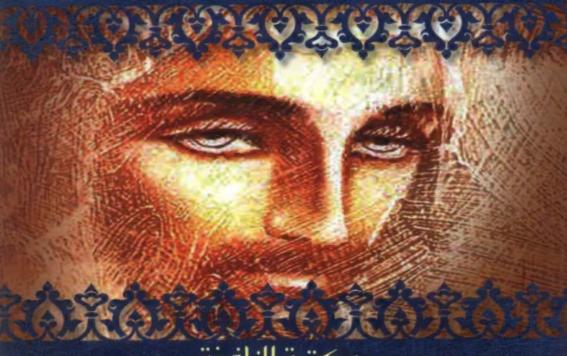
ع. م. جمال الدين شرفاوي

يث في النصراني الجنني .. مسيح بولس

دفاع عن المسيح ابن مريم (عليكام) من واقع الأصول اليونانية



مكتبة النافذة

بسنوع النصراني الجني. مسيح بولس

دفاع عن المسيح ابن مريم (عَلَيْكُمْ) من وافع الأصول اليونانية

ع. م. جمال الدين شرقاوى

الناشـــر

مكتبة النافذة

يسُوع النصراني

تأليف: ع. م. جمال الدين شرقاوى الطبعة الأولى ٢٠٠٦ رقم الإيداع ٢٠٠٦/٢٢٣٨٩

> كالجقوق محفوظتة

الناشر: مكتبة النافذة

الجيزة ٢شارع الشهيد أحمد حمدى الثلاثيني(ميدان الساعة) - فيصل تليفون وفاكس: ٧٢٤١٨٠٣

فاتحة هذه الدراسة

الحمد لله الذي لم يتخذ ولدا ولم يكن له شريك في الملك ولم يكن له ولى من الذل وكبره تكبيرا . الحمد لله الواحد الأحد ، الفرد الصمد ، الذي تفرد بالكمال والجلال ، فكل ما سواه منقوص . أحمدك اللهم حق حمدك . وأستهديك واستلهمك الرشاد في الأمر كله . وأشهد بوحدانيتك شهادة مخلص في نيته غير مرتاب . وأشهد أنَّ محمدا عبدك ورسولك . السابق اللاحق الفاتح لما أغلق . إمام المتقين الذي أرسلته رحمة للعالمين . صلاة الله وسلامه عليه .

أمَّا بعد:

إنَّ الإنسان السوى لم يخلق ليندفع مع التيَّار ، ويساير الركب حيث اتجه وسار ، فليس مقامه مقام التقليد والاتباع بدون فهم وعقل واع . فما أحوج الناس اليوم إلى من يرد عليهم إيمانهم الضائع وثقتهم بأصول ماضيهم الإيمانية ومن ثم برجائهم في مستقبلهم المجهول . فلا بد من عرض نصوص الأصول على النظر والحس والعقل والوجدان جميعا . وعرض وقائع أحداث التاريخ الديني والملابسات الحاضرة عرضا عادلا مستنيرا . ثم لا بأس من الاستيناس بآراء وأقوال العلماء . ثم عرض كل ذلك على الحق الصراح والواقع والمنطق والضمير الحَيّ . والابتعاد عن خط الانحدار الرهيب الا وهو التقليد البغيض الذي ترتكس فيه الانسانية في ذات الوقت الذي تفتح فيه آفاق العلم الباهرة .

إنَّ مصابيح الفكر الإيمانى التى أوقدها النبيون والمرسلون انطفات من الأتباع بقصد وبدون قصد ، وذلك باتباعهم مبدأ التقليد المحض لكل من هَبَّ ودَبَّ وأدعى الإصلاح والصلاح . وبإبعادهم الفكر والتدبر في النصوص واقتناعهم بأقوال اللصوص .

فإن جاء مثلا عن المسيح الطبيخ قوله " الحق الحق أقول لكم إن من يدخل إلى حظيرة الخراف من غير بابها فيتسلق إليها من طريق آخر فهو سارق ولص . أمّا الذى يدخل من الباب فهو راعى الخراف والبواب يفتح له والخراف تصغى إلى صوته . فينادى خرافه الخاصة كل واحد باسمه ويقودها إلى خارج الحظيرة . ومتى أخرجها كلها يسير أمامها وهى تتبعه لأنها تعرف صوته .

وهى لا تتبع من كان غريبا عنها ، بل تهرب منه لأنها لا تعرف صوت الغرباء " (يوحنا ١٠: ١- ٥). وقال القيم : " الحق الحق أقول لكم : أنا باب الخراف " (يوحنا ١٠: ٧) وقال القيم : " أنا الراعى الصالح أعرف خرافى وخرافى تعرفنى " (يوحنا ١٠: ١٤).

فبن نظرت قارئى العزيز إلى أقوال المسيح التَّيِين السابقة وأنت في يقظة من أمرك ، لن تقهم سوى أنَّ المسيح التَّين هو الباب وهو الراعى الصالح. وكلمة الخراف تعبير إسرائيلي عن المؤمنين والإيمان. فالمسيح التَّين هو باب الإيمان وراعى المؤمنين فمن جاء إلى الباب قُتِحَ له ودخل إلى حظيرة الإيمان وخالط زمرة المؤمنين. ومن تابع خطوات المسيح التَّين وعمل بأقواله وأفعاله فهو من خراف المسيح التي تعرفه ويعرفها.

أمًّا من تابع أفعال وأقوال الذي تسلق سور الحظيرة ودخل من غير بابها فهو من خراف اللص الضالة الشاردة بعيدا عن راعيها الأصلى. ورغم وضوح المعنى وسهولة المبنى إلا أنَّ الذهن العليل الذي ضنُحَّت فيه تعاليم مغلوطة وأفهام مقلوبة فهم منها أنَّ المسيح الطَيْخ خروف ..!!

ومن ثم فقد سار الأتباع خلف من تسور الحظيرة ولم يدخل من بابها المعروف فقالوا بقوله وعملوا بنهجه ، وآمنوا بالخروف المذبوح الذى أسموه باليسوع حسب تعاليم بولس (1) ..!!

⁽١) .. قال بولس في رسالة كورنتوس الأولى (٥: ٧) " فإن حَمَلَ فصحنا - أي المسيح - قد نبح " .

وكم من مثل هذه الرؤى المقلوبة والأمور المغلوطة (۱) تجدها في كتب اللاهوت وشرح النصوص . ولكن من عرف الحق يعز عليه أن يراه مهضوما ولا سيما أنَّ الذين هضموه اعتقدوا - ولا يزالون - أنهم هم فقط أصحاب الرأى الصحيح .

وموضوع دراستى هذه يدور حول الدفاع عن شخص المسيح الحَيِين وإزالة الشوائب من حوله ، المسيح عيسى ابن مريم الطَيِين الذى أصبح الأن فى كثير من كتابات الغرب المسيحى يُعدُ أسطورة من أساطير الأولين من بعد مزاحمة مسيح بولس الكونيي له ..!!

فهناك صراع قائم لم تخمد نيرانه ـ فى الغرب المسيحى ـ منذ أن اندلعت فى أو اخر القرن التاسع عشر الميلادى ، واز دادت حدة وتوهجا فى مطلع القرن الواحد والعشرين . وقد نشب هذا الصراع بين علماء المسيحية فى الغرب حول ما يطلق عليه بالمسيح التاريخى ـ أى عيسى ابن مريم الإسرائيلى المولود من عذراء بدون أب فى فلسطين ـ وبين ما يطلق عليه بالمسيح الكونى ـ أى مسيح الإيمان الذى قال به بولس ومن تابعه وسار فى زمرته ـ وانكمشت المعرفة الصحيحة فى عصر المعرفة والتكنولوجيا بشأن المسيح التاريخى .

فأنكروا المسيح التاريخي وقالوا بخلو المصادر التاريخية من ذكره بل والمصادر المسيحية في القرون الثلاثة الأولى ومن قبل تدوين هذه الأناجيل الأربعة التي بين أيدى الناس. ودافع المدافعون عنه بأدلة واهية لم ولن تصمد أمام أساليب النقد العلمي الحديث.

وهاجم علماء النقد المسيحى بأدلة قوية المسيح التاريخى فنزلت به كتاباتهم وأبحاثهم من عالم البشر إلى عالم الأساطير . ولم تقع عيناى على كتاب

⁽١) .. مثل قول المسيح النبخ عن نفسه أنه (ابن الانسان) فقالوا هم عنه أنه (ابن الله) . ومثل قول السيدة مريم عن نفسها أنها (أمّة الله) فقالوا هم عنها أنها (أم الله) . وغير ذلك كثير تجده في معظم كتبي السابقة والملاحقة .

جيد أو بحث منصف فى العالم المسيحى يُثبّتُ إيمان الناس بالمسيح التاريخى عيسى ابن مريم الطّيّخ اللهم من بعض الكتابات الهزيلة التى ترمم بعض ما أفسده المهاجمون . ولكن للأسف الشديد فإنَّ الأساس غير متين ولن يتحمل الترميمات والاصلاحات الهوجاء . ولم يحاول المدافعون أن يعملوا بدفاعات القرآن الكريم ويستظلوا باسوار حصونه المنيعة خشية أن يعجبوا بدفاعاته القوية فى جميع المجالات سواء كانت علمية أو تاريخية أو لغوية أو أنثر بولوجية أو ... الخ .

وعلماء المسيحية العرب واقعون في سبات عميق لن يفيقوا منه إلا بهزة عنيفة تعصف بكل ما بايديهم من تقاليد بالية وطقوس كنسية ليست بذات روح في الدين وإن كانت بذات طمع في الدنيا . فأين دفاعاتهم عن المسيح ابن مريم المولود من عذراء بدون تدخل بشرى ..! وأين كتاباتهم وأبحاثهم عن شخص المسيح ابن مريم ..! أين دفاعاتهم على الهجمة الشرسة لمسيحية الغرب العلمانية حماية لأتباعهم من مسيحي الشرق العربي المحافظ ..!

فلم يظهر حتى الآن فى السوق العربى كتاب واحد بتأليف ـ وليس بترجمة ـ قس عربى يدافع فيه عن المسيح ابن مريم الطيخ ويثبت وجوده التاريخي من واقع التاريخ الكنسى القديم ونصوص الكتاب . ويبين فيه للأتباع موقف الكنائس الشرقية العربية من المسيح الكونى الذى انهارت أسطورته منذ مطلع القرن العشرين ..!! لا شيء من ذلك له وجود في العالم العربي . كأن علماء المسيحية الشرقية العربية لا دخل لهم بما يجرى حول المسيح ابن مريم علماء المسيحية الشرقية العربية لا دخل لهم بما يجرى حول المسيح ابن مريم النين مريم ..!!

وكتابى هذا أهديه إلى كل المثقفين من مسيحى العرب . وأيضا إلى المثقفين من علماء الدعوة الاسلامية . يستخدمه كل منهم فى أغراضه العلمية والدينية المختلفة .

وما أكثر ما حومت الأقلام ، وطوفت الأفهام بين صفحات الأناجيل تستقرأ شينا عن شخصية المسيح عيسى ابن مريم الطبيخ . من بعد أن جثم ضباب الفكر اليونانى الهيلينى حول هذه الشخصية المباركة الفلسطينية الشرقية . وما أكثر ما سطرت تلك الأقلام وولدت تلك الأفهام من جوانب عليلة وأفكار كليلة ينبو عنها الجو الثقافى الدينى الشرقى الذى نشأ وترعرع فى بيئة التوحيد التوراتى والقرآنى .

المسيح عيسى ابن مريم . النبى الإسرائيلى . رسول الله إلى بنى إسرائيل .. ذلك هو العنوان الذى خالفت فيه العقيدة الاسلامية العقائد المسيحية البائدة والحاضرة . فهل نستطيع أن نتحاور فيه وعنه بغير انفعال وعصبية . ولتكن مراجعنا المعتمدة الأولى هى الأصول اليونانية للأناجيل الحالية وأيضا كتابات دعاة المسيحية الأول من قبل زمن تدوين الأناجيل مثل كتابات بولس ومن جاء بعده . ولا بأس من الاستيناس بالترجمات العربية والإنجليزية والقبطية عند الحاجة إليها .

وقد سبق الكلام تفصيلا في أبحاث متتالية حول الشطر الأول من العنوان السابق ، ألا وهو المسيح و عيسى و ابن مريم وذلك في كتابي الكبير "معالم أساسية ضاعت من المسيحية ". وعرفنا الجديد المفيد الذي لم أسبق إليه بفضل من الله ونعمة منه . ويتبقى لنا الشطر الثاني الدال على شخصية صاحب الاسم المركب المسيح عيسى ابن مريم . إنه النبي الإسرائيلي رسول الله إلى بني إسرائيل .

إنه المسيح التاريخى الذى ينفى وجوده علماء النقد المسيحيون المعاصرون ، ويعتبرونه من أساطير الأولين . قام باختراع وجوده كتبة الأناجيل والآباء الأول ليدافعوا عن مسيح بولس الذى تسور سور حظيرة الإيمان من غير الدخول من بابها واختطف منها أكثر خرافها . بولس مخترع

المسيح الكونى العالمي.

عيسى .. ذلك النبى الإسرائيلى الذى قال لقومه من بنى إسرائيل كما جاء فى إنجيل يوحنا (٨ : ٤٠) : " أنا انسان قد كلمكم بالحق الذى سمعه من الله " . هذا الانسان وذلك المسيح التاريخي يمكن إثبات وجوده تاريخيا وإن تلاعبت يد التحريف فى تشويه صورته أمام الباحثين عن الحق المجرد من الهوى .

لاحظ وتأمل جيدا قارنى العزيز قول المسيح يصف نفسه " أنا انسان " فقال الأتباع: " هو إله وابن إله " فمن نصدق ..! وقطعا سيقول الصادقون على الفور: قول المسيح هو الصحيح وهو الواجب اتباعه. إنه نموذج أخر للمفاهيم المقلوبة الصادرة عن قلوب منكوسة أعاذنا الله منها.

أمًّا عن المسيح الكونى العالمى مسيح بولس ، الذى تؤمن به الكنانس المسيحية المختلفة العقائد ، فسوف يعرف القارىء شيئا كثيرا عنه فى كتابى هذا كما سيعرف أدلة وجوده من أفواه مخترعيه ومحبيه . كما سأذكر بعضا من أقوال علماء النقد المسيحى المعاصرون فى تقنيد أدلة وجوده والقول بأنه صورة ذهنية لما يطلق عليه به الشكينة اليهودية واله اللوجوس اليونانى الذى يُذكر فى الكتابات اليونانية المسيحية بأنه الكلمة . ومن بعد إتمام عملية اللقاح بين اللوجوس المذكر والشكينة المؤنثة نتج الابن الذى تخيله بولس اليهودى الرومانى الجنسية ليكون الوسيط الفادى بين الله والانسان .

ومعلوم عند الجميع أنَّ مَن أحب شخصا سعى إليه في موطنه ليلقاه فإن لم يجده فربما وجد من رآه ، فإن شق عليه الأمر من بعد الغياب فما عليه إلا تجميع أقواله ومحاولة فهمها بلغة الحبيب ولسانه الذي كان يتكلم به لعله يظفر بما يريد . وهذا هو منهجي في كل كتاباتي السابقة عن المسيح الطبيخ ولن أحيد عنه أي البحث عنه في الأصول اليونانية بمصاحبة اللسان الآرامي الذي تكلم به المسيح الطبيخ وتلامنته وحواريه .

والدين الصحيح دائما وأبدا يكون واقعيا وعمليا . يُرَى فيه الذكاء الإنساني والإيمان الإلهي يعملان جنبا إلى جنب في توافق واستمرارية . ومعلوم أنَّ كلام المسيح الطَيْخ هيِّنُ ليِّنُ (') سائغ شرابه ، فيه سِحْر الاخلاص وجوامع الإيمان ونقاء الأسلوب ، وسلامة الذوق الشرقي .

يعرف ذلك كل من أوتى حظا من الهدى وفطرية الإيمان ، بعيدا عن تعقيدات اللاهوت الكنسى الذى جعل من شخصية المسيح سرا من أكبر الأسرار . وأنّ الذى جاء به المسيح عبارة عن أسرار لم يشأ أن يذيعها بين قومه أبّان فترة بعثته وإنما عرفها أتباع الكنائس اليونانية من بعده بعدة قرون ..!!

وقطعا هذا كلام يُقيد كل من الذكاء الانساني والإيماني فلا ينطلقان والمسيح النبخ قد قال حسب إنجيل يوحنا (٨: ٣٢): " إنكم إن ثبتم في كلامي فبالحقيقة تكونوا تلاميذي ، ابحثوا عن الحق والحق يحرركم " . كأنه النبخ قد علم بما سيحدث للأتباع من بعده ، فطالبهم بالتمسك بكلامه هو لا بكلام الأخرين . وطلب منهم البحث عن الحق فهو وحده الكفيل بفك قيود الذكاء الإنساني والإيمان الإلهي .

ومعلوم أنّ المسيح اليَّيِين كان يبلغ رسالته إلى قومه بلغة آرامية بسيطة سهلة ، يفهمها عامة الناس في فلسطين علماءهم وجهلاءهم . مستعملا في ذلك القصص والأمثال والصور الحسية في ايصال ما يريد تبليغه إلى قومه ، ولم يثبت عنه اليَّين ولا عن تلاميذه أنهم قد تكلموا اليونانية . فلكي يتعرف الانسان على الديانة المسيحية الحقة لا بُدَّ له أولا أن يتعرف على المسيح اليَّين وأقواله وليس العكس . أي يأتي إلى باب الخراف قبل أن يؤمن به الخروف المذبوح ..!! ويأتي إلى ابن الإنسان ليأخذ عنه ومنه قبل أن يؤمن به ابن الله المزعوم ..!!

⁽۱) .. إنجيل متى (۱۱ : ۲۸ ـ ۲۰) .

ولا توجد عند المسيحيين مصادر يعترفون بها أقدم من الأناجيل التى تتكلم عن المسيح التاريخى عيسى بن مريم ، حيث سجل كاتبوها أشياء كثيرة عن حياة وأقوال السيد المسيح التيكل والتى استطاعوا جمعها وتدوينها من التراث الشفهى المتداول بين الناس ، كما ذكر ذلك لوقا في مطلع إنجيله اليوناني .

ونصوص هذه الأناجيل أولى وأوثق بالأخذ بها للتعرف على شخصية المسيح الطّيني وبعثته ، وإن كان كتبتها أو مترجموها لم يشاهدوا المسيح ولم يدركوا بعثته ولم يتكلموا بلسانه الأرامى العربى . وهذا أولى من أخذ المعرفة من الذين جاؤا من بعدهم ، أصحاب المجامع وقوانين الإيمان .

وموضوع هذه الدراسة حَسنًاس وخطير لم تطاوعنى نفسى بالكتابة عنه منذ مدة طويلة خشية الفتنة والتعصب البغيض ، وما يفهم خطأ مما أقوله . ولكن الله سبحانه وتعالى شرح صدرى للكتابة عنه بعد أن شاهدت الحملة المسعورة من علماء الغرب المسيحى في مطلع الألفية الثالثة لميلاد المسيح القيمة والموجهة ضد المسيح التاريخي في عشرات من الكتب التي تحمل أسماء تجارية مثل : غز المسيح ، المسيح الأسطورة ، وهل وُجِد المسيح حقا ..!؟ وهل المسيح حقيقة أم خرافة ..!؟ إلى غير ذلك من مسميات .

ونظرا لخلو المكتبة العربية من مثل هذه الكتب وبالتالى من الرد عليها دفاعا عن المسيح الطبيخ . فقد وفقنى الله تعالى ويسر لى الأسباب لكتابة هذه الدراسة المتواضعة بغية نشر المعرفة والهداية ، مستمسكا بمنهجى المفضل إلى قلبى وعقلى وهو العودة إلى الأصل بفكر العصر مراعيا أن يكون هناك دائما الجديد المفيد . فأدليت بدلوى حبئا في رى بنى قومى من المسيحيين المحبين للحق والحقيقة . وأيضا للمسلمين المثقفين الباحثين في شخصية المسيح الطبيخ .

فالافتنان بمواريث الأجداد والآباء قد أعمى القلوب عن مواقع رشدها . وحيَّر العقول عن طرائق قصدها . وفي ذلك الجو الرهيب يُربَّى الصغير ويهرم

فيه الكبير . فإلى متى نظل نحشوا أذهاننا بمفاهيم مغلوطة ..!؟

والعقل أسمى ما أودع الله فى الانسان من ملكات ، وأعز ما يعتز به الناس من قدرات ، ويتباهون به على سائر المخلوقات . فلنستحضر العقل إلى بيت الفكر ثم ننظر سويا فى هذه الدراسة .

فيا قرائى الأعزاء: استمعوا إلى بأذن واعية وخذوا من هذه الدراسة الدلائل الهادية لتتعرفوا على مسيح بولس الجئى حتى تحذروا منه. وتفروا إلى المسيح ابن مريم المنه الإنسان وتؤمنوا به. واتركوا ذلك القول القبيح واتبعوا تعاليم المسيح. فلن تقطف ثمار هذه الدراسة إلا الأيادى النقية وأصحاب القلوب الذكية فلن ينتفع بما فيها إلا أصحاب النفوس النقية التقية .

﴿ رَبُّنَا عَلَيْكَ تَوْكُلْنَا وَالِيْكَ أَنْبُنَا وَالِيْكَ الْمُصَيْرِ ، رَبُّنَا وَلَا تَجْعَلْنَا فَنَتَهَ لَلْذَيْنَ كَفُرُوا وَاغْفُرُ لَنَا رَبُّنَا إِنْكَ أَنْتَ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴾ (٤ ـ ٥ / الممتحنة) .

أسأل الله سبحانه وتعالى فى البدء وفى الإنتهاء أن يَسِمَ هذه الدراسة بميسم التوفيق والنجاح آمي

ع . م / جمال الدين شرقاوى



توطئة لأبحاث هذا الكتاب

نحن نعيش الآن فى جو يسمح بالبحث والدراسة حسب نصوص الأصول مما لم يكن قبل ذلك مُيسَّرا بعشر سنين . جو مدهش مثير مفعم بتدفق المعلومات من كل الجهات المعروفة وبجميع اللغات البائدة والمعاصرة ..!!

إنه عالم الكمبيوتر وشبكة المعلومات العالمية ، فبعد أن كان الحصول على معلومة صغيرة مسيحية من الوثائق المصرية القديمة المكتوبة باللغة القبطية يكاد أن يكون من المستحيل ، أصبح الآن الحصول عليها وعلى المنات من مثلها ومعها ترجماتها بعدة لغات أمرا ميسرا للغاية وبدون مقابل يذكر . اللهم سوى الضغط على مفتاح من مفاتيح لوحة التحكم لكمبيوترك المنزلى لتدخل إلى الموقع الخاص بما تريد فتأخذ المعلومة بأبعادها الثلاثة كتابة وصورة وصورة (مَلتِي ميديا).

وفى الجانب الآخر المظلم ، لن تستطيع الحصول على معلومتك تلك بالطرق التقليدية وأنت فى داخل مصر ، حيث أنَّ للوثائق القبطية المسيحية سدَنة يحولون بينها وبين الناس . ويعملون على قصر المعرفة الدينية المكتوبة باللغة القبطية عليهم فقط . خذ مثلا واحدا : أين تقرأ نصوص الأناجيل القبطية والتى تم اكتشافها فى نجع حمادى فى منتصف القرن العشرين الميلادى ..!?

لم نقم الكنيسة القبطية إلى الآن بنشرها وترجمتها إلى العربية ليقوم الدارسون بدراستها ، ولكنك تحصل عليها في ثوان معدودة من دول الغرب المسيحى عبر شبكة المعلومات بدون مقابل . وللأسف الشديد فإنَّ الكنيسة القبطية لم تقم كذلك إلى الآن بترجمة نسختها من الأتاجيل القانونية وباقى كتب العهد الجديد () إلى العربية ليطلع عليها عامة الناس والمسيحيون ..!!

⁽١) .. ونسخ الكتاب المقدس التي تباع حاليا في الأسواق العربية كلها ترجمات بروتستانتية وكاثوليكية .

ذكرت تلك المقدمة السابقة لأعلم القارىء بمدى التخلف المعلوماتى المسيحى القبطى فى بلادنا العربية ، ومفارقته لكل ما هو جديد ومفيد . وأننا نجتر معلوماتنا عن المسيحية مما كتبه الأوائل دون مراعاة للتوقيت وتغير النصوص والعقائد المبنية على قوانين الإيمان ، أو استعمال وسائل النقد البناءة فى معرفة النصوص الصحيحة من السقيمة .

فعلى سبيل المثال نجد أنَّ معظم المسيحيين العرب يعتقدون أنَّ بنى إسرائيل في زمن بعثة المسيح الطَيْخُ في فلسطين كانت لغتهم هي العبرية وهذا خطأ جسيم متمسكين به ، رغم أنَّ المكتشفات الأثرية الحديثة للتاريخ القديم أثبتت أنَّ لغة المسيح الطَيْخُ وقومه كانت الآرامية وليست العبرية . وصدى تلك المعلومة الخاطئة نجدها في نص إنجيل يوحنا (١٩ : ٢٠) من الترجمات العربية .

أمًّا عن الترجمات الإنجليزية فقد ظهرت فى الأسواق بعض الترجمات التى أصلحت هذا الخطأ فحين نجد مثلا فى نسخة الملك جيمس المعتمدة (KJV) كلمة العبرية فى نص يوحنا السابق ، فسوف نجد أنَّ هذا الخطأ قد تم اصلاحه فى نسخة (NIV) فظهرت لنا كلمة الآرامية بدلا من العبرية المزعومة.

ومثل ذلك كثير في الكتاب مثل نصّ سفر الأعمال (٢٦ : ١٤) حيث نجد كلمة العبرية تحتل موقعها في النصّ العربي ، ومن جانب آخر نجد مثلا نسخة (NIV) الإنجليزية قد أصلحت هذا الخطأ اللغوى وقالت الآرامية بدلا من العبرية . وشهادة الآثار وكتابات البحر الميت التي يعود تاريخها إلى عصر المسيح والترجوم الفلسطيني الآرامي الذي كان معمولا به في فلسطين من قبل ومن بعد عصر المسيح اضافة إلى كلمات آرامية كثيرة في الأناجيل اليونانية .

كل تلك الكتابات والآثار تشهد على أنَّ لغة المسيح الطَّيْلِ وقومه كانت الأرامية موافقة لما جاء في نسخة (NIV) الإنجليزية وليست العبرية التي

يز عمونها . ولكن الترجمات العربية بعيدة كل البعد عن أمثال تلك الاصلاحات الجديدة الصحيحة حيث لا يصحح مترجموها أمثال تلك الأخطاء التى تقلب المفاهيم رأسا على عقب .

وقد سبق أن بَيَّنت في كتبى السابقة كلمات كثيرة آرامية من أقوال المسيح اليَّيِينِ التي سجلها كتبة الأناجيل اليونانية بمنطوقها الآرامي بالحرف اليوناني (Translitration). واتضح للقارىء أنها عربية اللسان مما شجع بعض القرَّاء على أن يسألوني عن إنجيل المسيح اليَّينِينَ هل كان عربيا فعلا ..!؟

وكون أن يعرف الباحث المُجد أنَّ لغة المسيح الطَّيْخ وقومه هي الأرامية التي لم تندثر ببقاء اللسان العربي المبين ، أمر يُيسَر له البحث وسبله في الوثائق المسيحية واليهودية . وأول شيء يسهل له البحث هو تتبع الأسماء المختلفة من أسماء أعلام إلى أسماء أماكن جغر افية من جبال وهضاب ومدن وقرى وأسماء النباتات والحيوانات والطيور والحشرات . وأسماء الأرض والسماوات وما فيهن من نجوم وكواكب .

فالأسماء هي هي لا تتغير .. فلن يتحول عمرو إلى زيد ولا يحيى إلى جون ولا العُربان إلى الغِربان (') ..!! ولن تصير السمكة بيضة ولا الثعبان عقربا (') ..!! ولن يتحول اللحم إلى سمك (') ..!! ومثل ذلك كثير من ترجمات خاطئة تجده في ترجمات الأناجيل .

فإذا علمنا ذلك فإن البحث عن يسوع أو جيسس لن يجدى فليس لهما وجود فى زمن بعثة المسيح التينين وإنما هناك عيسى فقط (راجع كتابى عيسى أم يسوع ..!؟) . والبحث عن كرستوس لن يجدى فليس له وجودا فى الأرامية وإنما هناك مسيح و مسيحا (راجع كتابى المسيح أم المسيّا ..!؟).

⁽١) .. الملوك الأول (١٧ : ٤) .

⁽٣) .. راجع يوحنا (٢١ : ٥) في نسخة (KJV) ونسخة (NIV) مَنْ التَرجماتُ الإنجليزية .

كذلك فإنَّ البحث عن ابن الله لن يفيد فليس هناك سوى ابن الإنسان. وكذلك سنجد بإذن الله تعالى في هذا الكتاب أنَّ البحث عن المسيح الكونى لا وجود له في التاريخ وإنما هناك المسيح التاريخي . ذلك النبي الإسرائيلي التي كانت رسالته إلى بني إسرائيل فقط وفي فلسطين تحديدا . وهكذا يكون الأمر في سائر الأسماء والمسميات .

وهناك أربع خطوات أساسية أتبعها دائما في دراسة النصوص الإنجيلية حتى يتضح النص الصحيح الواردة على لسان الأخرين . أذكرها هنا بغية إفادة القارىء المثقف :

- 1 محاولة معرفة لغة النص الأصلية هل هي الأرامية أم اليونانية ..؟
- ٢ محاولة معرفة جنسية علم الكلام (اللاهوت) هل هو يهودى فلسطينى أم
 يونانى ..؟
 - ٣ ـ الشهادة على قدم النص من وثائق ومصادر قديمة أخرى .
 - التمييز والفصل في النص هل هو كلام المسيح الطّينان أم كلام غيره ..؟
 وسأضرب للقارىء مثالا على ذلك :

ومثالنا هنا هو عبارة (بارناس) الأرامية التى يترجمونها فى النسخ العربية خطأ إلى (ابن الانسان) وفى الإنجليزية إلى (son of man) . فمن المؤكد أن هذا التعبير آرامى ومن المؤكد أيضا أنَّ المسيح اليَّيِينِ كان يتكلم الأرامية . فإن ورد هذا التعبير عن المسيح فهو صحيح ، ولا يصح أن يصدر عن اليونانيين .

فإن نظرنا إلى معناه فى لغته الآرامية فنجده يؤدى معنى (الاسمان البار أو المختار). وهذا المعنى يتطابق مع علم الكلام الإسرائيلى اليهودى الفلسطينى ولا يتطابق مع نظيره اليونانى (اللاهوت) الذى يقول بأنَّ معناه الربّ الالهى (diven god) . فإن ورد هذا التعبير على لسان المسيح الطَّيْخ النبيّ الاسرائيلى فهو صحيح (راجع الشرح المستفيض فى كتابى نبيّ أرض الجنوب) .

وهذا التعبير موجود في الأناجيل القديمة مثل المصدر (Q) الذي نقل منه كل من متى ولوقا في إنجيليهما ، كما أنه موجود في إنجيل توما فقرة ٨٦ والمكتشف في نجع حمادي المصرية منذ حولي خمسين سنة . كما أنّ هذا التعبير موجود في الأسفار اليهودية القديمة .

من النقاط الثلاث السابقة نجد أنّ هذا المصطلح بارناس يناسب أقوال المسيح الطّيني كما أنه لم يُستخدم قط في أقوال بولس أو يعقوب مثلا.

وسوف أتناول بإنن الله تعالى فى هذه التوطئة بشىء من التفصيل بعضا من المعالم الأساسية التى لا غنى عنها لكل باحث عن المسيح الحق . وأراها ضرورية لمن أراد فهم نصوص المسيحية من أصولها . أسأل الله سبحانه أن يلهمنى الصواب ويذلل لى الصعاب ويبارك لى فى هذا الكتاب ليستفيد منه المؤمنون سواء كانوا مسيحيين أو مسلمين .

أولا .. لغة يهود فلسطبن في عصر المسيح الطَّيْنُ

إنَّ القارىء لأبحاث هذا الكتاب سوف يفاجاً بأبحاث لغوية غير عادية في در اسات مقارنة الأديان السائدة في عالمنا العربي . أبحاث عربية اللسان عربية البيان والتبيين . مع أنَّ أصول أسفار العهد الجديد المتوافرة لدى المسيحيين لا يُعرف لها أصل عربي أو آرامي أو حتى عبرى ..!!

من هنا كانت هذه التوطئة لقارىء كتابى هذا ضرورية وهامة جدا لمن أراد الفهم ومسايرة علوم العصر وهو لا يزال متعلقا بالأصل ، يريد أن يراه بلغته الأصلية وليس بترجماته الأجنبية المتعددة ، سواء كانت يونانية أو لاتينية أو قبطية أو سريانية أو سائر اللغات المعاصرة.

لعل القارىء يسأل هنا ويقول كيف يُفهَمُ النص بلغته الأصلية وقد ضاعت هذه اللغة وقتيدت من على السنة الناس ..!؟

فاقول له: إن كانت لغة الأصل الآرامية قد فقدت منذ زمن بعيد إلا أنّ الله سبحانه وتعالى قد قيض لهذه اللغة من يكتشفها ويفك طلاسم خطوطها. شانها في ذلك كشأن اللغة المصرية القديمة ، ظلّت مصور معلى الأحجار مئات السنين ولم يتمكن العلماء من فك طلاسمها إلى أن ظهر حجر رشيد والعالم الفرنسي الشهير شمبليون الذي استطاع قراءة الرموز المصرية الفرعونية.

ومنذ أو اخر القرن التاسع عشر الميلادى وحتى النصف الثانى من القرن العشرين الميلادى ، تمت معرفة مجموعة اللغات السامية القديمة ذات اللسان العربى ، من بعد اكتشافها فى كل من سوريا القديمة والعراق القديم وفى شمال غرب شبه الجزيرة العربية وجنوبها . وحتى فى الأثار المصرية فى جزيرة فيلة بأسوان وتل العمارنة فى المنيا . وقرأ العلماء الخط الأرامى بأشكاله ولهجاته المتعددة .

وعَرفَ العَالَم اللغة التي كانت سائدة في فلسطين ابّان فترة بعثة المسيح القيلين اللغة الأرامية وليست بالعبرية المعروفة الآن . ويجب التنويه هذا إلى أن الكثيرين من القدماء كانوا يشيرون إليها في كتاباتهم تحت مسمى اللسان العبرائي نسبة إلى العبرانيين الذين كانت أسفارهم المقدسة مكتوبة بذلك الخط الأرامي القديم . وقد اكتشف العلماء مخطوطات وأحجار مكتوب عليها أجزاء من هذه الأسفار اليهودية بالخط الأرامي القديم ، وفي بعضها كتابات بالخط الأشوري المربع - وهو لهجة من لهجات اللسان الأرامي - الذي تمسئك به علماء أهل الأثر اليهود من بعد ظهور الإسلام وتشكيل حروف القرآن الكريم وضبط خطه . فكتبوا به نسختهم المعروفة بالماصورتية أو المازورتية ثم زعموا أن ذلك الخط خاص بهم وحدهم فقط وأنه خط اللغة العبرية منشقين بذلك على اللسان العربي ..!!

وعقب انتهاء بعثة المسيح الطّين انشق الأتباع إلى طرائق عددا . فمنهم المتمسكون بما جاء به المسيح من توراة وإنجيل ، المحافظون على لغتهم الوطنية الأرامية لغة الوحى الإنجيلي .

هؤلاء الذين عُرفوا في كتابات العهد الجديد باسم النصارى والأبيونيين .. تبرأ منهم اليهود الذين رفضوا رسالة المسيح الطيخ ولم يؤمنوا بدعوته واعتبروهم منشقين عليهم .

وتبرأ منهم أيضا المسيحيون اليونان الذين اعتبروهم فرقة من فرق الهراطقة.

فاشترك اليهود والمسيحيون اليونان في محو آثار هؤلاء النصارى . فتعقبهم اليهود داخل فلسطين يمحون آثارهم ويقاومون دعوتهم وتعقبهم أيضا الأتباع المسيحيون اليونان خارج فلسطين حيث اعتبروهم فرقة من الهراطقة وأحرقوا كتاباتهم . وهرب النصارى إلى تخوم العراق وإلى جنوب وشمال شبه الجزيرة العربية .

ونزل القرآن الكريم وكانت هناك بقية منهم يسجدون (أ) لله في صلاتهم ويؤمنون بكتاب معهم يُسمَّى الإنجيل ، فيه نبأ وأخبار المسيح عيسى بن مريم القينية . وإلههم الأسمى الذي يعبدونه يُسمَّى الله .

هؤلاء النصارى العرب كان كتابهم آرامى اللغة عربى اللسان . دخل معظمهم فى دين الإسلام ، ومن بقى منهم على دينه لم يحفل التاريخ بذكرهم وتعقب شأنهم فبادوا مع البادين ، وضاعت معهم كتاباتهم الأرامية إلا من قطع متناثرة عثر عليها المنقبون فى الأثار العربية القديمة .

ومع ضياع وفقدان الأصول الأرامية لأقوال المسيح الطيخ وأقوال أتباعه المتكلمون بالأرامية اعتقد كثير من علماء المسيحية وأنصاف المثقفين منهم أن المسيح الطيخ وتلامذته الفلسطينيين كانوا يتكلمون اللغة اليونانية . وهذا اعتقاد غير صحيح على التحقيق .

ومرجع ذلك الاعتقاد الخاطىء يعود إلى أنَّ أقدم الوثائق والمخطوطات الدينية المسيحية التى يعود زمن كتابتها إلى نهاية القرن الثانى والرابع والخامس وكلها مكتوبة باللغة اليونانية . وهذا سهّل الأمر على الأتباع بأن يقولوا بأنَّ المسيح وتلاميذه كانوا يتكلمون اليونانية حتى تكون هذه الكتابات اليونانية موحى بها من الله باليونانية ..!! وقد ساعد أيضا على ذلك المعتقد الخاطىء أنهم وجدوا اليهود الذين يقيمون خارج فلسطين كالاسكندرية وغيرها يعرفون اليونانية ويكتبون بها .

وهنا في ذلك التمهيد سوف أذكر بعون الله تعالى بعضا من الشواهد الدالة على أنَّ اللغة التي كانت سائدة في فلسطين إبَّان فترة بعثة المسيح التَيْعَيْنَ هي

⁽١) .. السجود ركن أساسى فى الصلاة ، تركه المسيحيون بجميع طوانفهم فهم لا يسجدون فى صلاتهم كما كان المسيح التيخ يفعل فى صلاته ، الروا نص إنجيل متى (٢١: ٣١) وإنجيل مرقس (١٤: ٣٥) لتتحقوا من أن المسيح التيخ كان يسجد فى صلاته . " .. وهر على وجهه وكان يصلى قاتلا ... " وتلك هيئة سجود بوضع الوجه على الأرض . ورغم نلك الوضوح فإن القوم قد ضيعوا ركن السجود فى صلاتهم .

الأرامية وليست اليونانية أو العبرية المزعومة ، أذكرها نقلا من كتابى اللغة التي تكلم بها المسيح المناه لعلها تفى بالغرض وتؤدى المطلوب: -

شهادة المسيحيين الأوائل. وهؤلاء المسيحيون الأوائل ليسوا من قوم المسيح التابيخ ولا يعرفون لغته ولغة بنى إسرائيل الفلسطينية. أذكر منهم بابياس - فى النصف الأول من القرن الثانى - وإيرنياوس - فى القرن الثانى - اللذان قالا بأنَّ متَّى كتب إنجيله باللسان العبرانى ونشره بين قومه فى فلسطين (). وحذا حذوهم العلامة جيروم حيث قال بأنَّ متَى نشر إنجيله عن المسيح فى اليهودية بالعبرانية. وهذا الإنجيل تُرْجمَ إلى اليونانية بواسطة مترجم مجهول ().

ونجد أنَّ المؤرخ المسيحى القديم يوسابيوس - فى القرن الرابع - أفاد بأنَّ بولس الطرسوسى تكلم مع العبرانيين بلسانهم الوطنى أى الأرامى . وقال بعضهم بأنَّ لوقا هو الذى فعل ذلك . وآخرون قالوا بترجمة نصوص العهد الجديد إلى اليونانية مثل كليمنت كما أفاد بذلك جيروم حين قال : إنَّ كون بولس عبر انى فإنه كتب بلسانه العبرانى غالبا وأنَّ هذه الكتابات العبرانية تُرجمت فيما بعد إلى اليونانية ".

قلت جمال: وجميع الشهادات السابقة تؤدى إلى أنَّ كتابات متَّى وبولس إلى قومهم فى فلسطين كانت باللغة الوطنية المعمول بها فى فلسطين ثم تُرجمت هذه الكتابات فيما بعد إلى اليونانية بواسطة مترجمين غير معروفين. كما أنَّ معنى قولهم باللسان العبراني يفيد أنه كان باللغة الأرامية التى كانت سائدة بين العبرانيين فى فلسطين حينذاك.

شهادة اليهود الأوائل وهذه الشهادات تثبت أنَّ اليهود في زمن بعثة المسيح الطَّيْنِ كانوا يتكلمون ويكتبون بلسانهم العامى الأرامي وكانوا متمسكين به

[:] نقلا عن (The Sacred Name v1 page 132) نقلا عن (١) .. راجع كتاب (

⁽Papias, cited in Eusebius, H.E.3:39:16:Iren,3:1:1, and cited in Eusebius, H.E.5:8:2)

^{. (}Jerome, Lives, 3) .. (7)

^{. (}Eusebius, H.E.3:38:2)..(T)

جيدا ويكر هون اللسان اليوناني وإن تعلمه بعضهم السباب وظيفية.

1 .. من أشهر يهود تلك الفترة المؤرخ يوسف بن متى المعروف عند المسيحيين باسم يوسيفوس . ولا يوسف بن متى فى القدس من عائلة ثرية ودرس الدين اليهودى وفرقه المختلفة ثم عَملَ كاهنا والتحق بجماعة الفريسيين . ثم تخصص فى كتابة التاريخ اليهودى . كتب يوسف بن متى تاريخه الشهير فى الفترة الواقعة ما بين سنة ٧٠ وسنة ٢٩ ميلادية وأفادنا فيه بأنه "كتب تاريخه ذلك بلغته العامية ـ أى الأرامية ـ وأرسله لقومه فى فلسطين " (أ) . وقال أيضا : "وفى وقت متأخر قام بترجمة الكتاب إلى اللغة اليونانية " (أ) . ووصف اللسان اليونانى بأنه (unfamiliar tongue) (أ) أى لسان غير مألوف لدى يهود فلسطين .

مِنْ أقوال يوسف بن متى السابقة نعلم أنَّ لغة يهود فلسطين فى تلك الأونة لم تكن اليونانية ، وأنَّ اللسان اليونانى غير محبوب وغير مرغوب فيه . كما أفادنا ذلك المؤرخ اليهودى الفلسطينى المولد بأنَّ " قومه اليهود كانت معلوماتهم قليلة عن اللغة اليونانية " " ، حتى أنه شخصيا كان ينطق اليونانية بصعوبة ".

ومعلوم أنَّ رجال الدين هم الأرقى تعليما بين اليهود. فإذا كان هذا شأن علمائهم من اللغة اليونانية فكيف بعامة اليهود من الصيَّادين والنجَّارين والعشَّارين ..!؟ أقصد بالتحديد تلاميذ المسيح الطَيْخ . فيهود فلسطين أوان بعثة المسيح الطَيْخ كانوا لا يتكلمون اليونانية ولا يحبوُّنها .

[:] نقلا عن كتاب . (Thackeray . jos , II . intro . pp.ix.4f.na. Aramaic or hebrew) .. (۱) . (The Sacred Name v1 page 129)

^{. (} The Sacred Name v1 page 129) راجع كتاب (Jos . Apion . 1 : 9) .. (٢)

⁽Jos. Antiq .20:11:1)..(*)

^{. (} The Sacred Name v1 page 130) .. نقلا عن كتاب () (٤)

٢ .. كتبة التلمود اليهودى .

هناك قصة طريفة فى التلمود تبين بجلاء تام موقف اليهود تجاه لغة اليونان إنها قصة ابن داماح مع عَمّه الرّبّى اسماعيل التى حدثت فى أوائل القرن الثانى الميلادى . حين طلب ابن داماح من عَمّه الإنن والسماح له بتعلم اللغة اليونانية . فكانت إجابة العمّ لابن أخيه هو نصّ سفر يشوع (١ : ٨) " واظب على ترديد كلمات هذه التوراة . وتأمل فيها ليل نهار " ، ثم قال الرّبّى اسماعيل لابن أخيه : " اذهب وابحث لك عن وقت ليس بالليل أو بالنهار لتتعلم اليونانية وفلسفتها " (") .

ويظهر هذا التوجه تجاه اللغة اليونانية إذا قرأنا شيئا عن موقف اليهود من الترجمة اليونانية لأسفار العهد القديم . يذكر تلمودهم أنه في اليوم الذي تُرجمت فيه التوراة إلى اليونانية ـ النسخة السبعينية ـ أصاب أرض فلسطين زلزال شديد لم يترك شبرا واحدا في الأرض دون دمار ، وذلك علامة من الله بغضبه على اليهود حيث ذكر اسمه المقدس بالحرف اليوناني وتلك معصية تشابه معصية اتخاذهم العجل معبودا لحين عودة موسى إليهم من ملاقاة ربه (1) ..!!

فقيام أجدادهم بترجمة التوراة إلى اللغة اليونانية يضاهى قيام أجداد أجدادهم من قبل بصناعة العجل الذهبي وعبادته ..!!

وتصديق كل ما سبق نجده في لفاتف كهوف قمران المكتشفة حديثا . حيث انَّ معظمها مكتوب باللغة الآرامية وحيث انَّ بعضها مكتوب بالخط الأشوري المربع فق ظن أنصاف المثقفين أنها اللغة العبرية التي وُجدت فيما بعد ، كما يندر فيها وجود كتابات يونانية . وهناك أيضا الترجمة الآرامية للعهد القديم التي كان معمولا بها في فلسطين في زمن بعثة المسيح الطبيخ وهي المعروفة باسم الترجوم الفلسطيني .

^{. (} The Sacred Name v1 page 131) .. راجع كتاب (١)

شهادة نصوص أسفار العهد الجديد . من كتب ومخطوطات العهد الجديد اليونانية يستطيع المرء أن يتعرّف بسهولة على كثير من الكلمات والفقرات الآرامية مكتوبة كما هي بلسانها الأصلي ولكن بالحرف اليوناني . إضافة إلى وجود كلمات أخرى مذكورة في النص مع شرح معناها باليونانية . كما يمكنه أيضا أن يتعرّف بصعوبة على بعض الكلمات والأسماء الآرامية التي تم ترجمة معناها إلى اليونانية ثم قام المترجمون بتسجيلها في النصوص دون الإشارة إلى أصلها الآرامي .

فمن الكلمات الآرامية المذكورة فى النصوص اليونانية أذكر منها على سبيل المثال: أبنًا ، ربّى وربنًانى ، هللوا يا ، قومى ، اتفتح ، أتى . و سيطان وقربان ومسيّنًا وآمين ... الخ .

ومن الكلمات التى ترجمت إلى اليونائية خطأ أذكر منها: ملكوت حيث ترجمت إلى باسليا بمعنى امبراطورية أو مملكة كبيرة. واسم الجلالة الله حيث ترجم إلى ثيوس وكيريوس بمعنى إله وسيد أو ملك. وكلمة جَمَل الأرامية التى تعنى الحبل الغليظ الذى تشد به السفن ، حيث ترجمت إلى كاميلوس بمعنى الجمل الحيوان المعروف. إلى غير ذلك من كلمات وعبارات مَرَّت علينا فى الجمل السابقة وسوف يمر بعضها فى هذا الكتاب.

مما سبق يتبين لنا بوضوح شديد أنَّ لغة الأصل التي تكلم بها المسيح الطّيخ وتلاميذه هي اللغة الأرامية . ولا يوجد في أي مكان من أسفار العهد الجديد

عبارة تفيد أو تقول بأنَّ المسيح الطَّيِينَ أو أى من تلامذته قد تكلموا أو كتبوا باليونانية . بل العكس هو الصحيح . ولزيادة إطمئنان قلب القارىء سوف أذكر أمثلة من داخل نصوص أسفار العهد الجديد في كتابي هذا .

١ .. جهل التلاميذ باليونانية .

إنَّ من يقرأ سفر أعمال الرسل (٤: ٣١) سيجد أنَّ كبير التلاميذ سيمْعَان الذي يُطلقون عليه زورا اسم بطرس ، ويوحنا كانا أميين غير متعلمين (1δωται) ولا يعرفان الخط (αγραμματοι). ومن هنا أقول بأنَّ قول القائل بأنَّ مرقس المنسوب إليه الإنجيل المعروف هو المترجم الأقوال سيمْعَان غير بعيد عن الصحة فإن كان كل من سيمْعَان ويوحنا الا يعرفان الكتابة والا القراءة في المغتمم المحلية. فكيف بهما في اليونانية .!؟

وقد أفاد العلامة جيروم - القرن الرابع الميلاد - أنَّ النسخ الأصليه التى كتبها متى الإنجيلى فى أورشليم - القدس - لا تزال موجودة فى فلسطين وهى مكتوبة باللغة العبرانية - يقصد الآرامية - وهى بيد طائفة النصارى أتباع المسيح ابن مريم الطيخ من اليهود . ثم أضاف بقوله أنَّ متى الإنجيلى كان ينقل فقرات العهد القديم من النسخة الآرامية المعمول بها فى فلسطين أى الترجوم الفلسطينى ولم ينقل من النسخة اليونانية السبعينية (۱) . وهذا يدل على جهله باليونانية مع أنَّ إنجيله كان موجها إلى المسيحيين اليونان وليس إلى نصارى فلسطين .

٢ .. أمثلة من أقوال المسيح النيكة .

إنَّ المتدبر في أقوال المسيح التَّيِينُ سيجد أنَّ معظم كلماته التَّيِينُ فيها النبرة الأرامية العربية التي نتكلمها في حياتنا اليومية إلى الآن. ففي الأصل اليوناني لإنجيل مرقس (٥: ٤١) حين قام المسيح التَّيِينُ بإنقاذ حياة الفتاة المسماة طلية (١) أمسك

⁽ The Sacred Name v1 page 135) بنقلا عن كتاب كتاب كتاب (١) .. نقلا عن كتاب كتاب (١)

⁽٢) .. والاسم طلية مأخوذ من كلمة الطُّلُّ أي المطر الخفيف .

بيدها قائلا لها "طليتا قومى "وهذا القول يشابه تماما قولنا "ناديا قومى ". فإن علمنا أنَّ الفتاة تدعى طلية وأنَّ الألف الممدوده فى آخر الكلمة طليتا تعنى حرف النداء يا ، فإنَّ معنى عبارة المسيح الطَّيْئِ هو " يا طلية قومى ". وتلك جملة عربية مائة فى المائة لا تحتاج إلى ترجمة لها عند سماعنا لها.

وهناك مثل آخر فى إنجيل مرقس أيضا (٧ : ٣٤) اليونانى . وهو قول المسيح الطّيخ لعين الأعمى " اتفتح " يريد أن تنفتح عيناه . إنها عبارة عربية أيضا مائة فى المائة ، صيغة أمر من الفعل فتح ولكن بالمعنى العامى فى لسائنا الذى نتكلمه حتى الآن .

ومثل آخر ورد في كل من الأناجيل (متى ١٩: ٢٤ ؛ مرقس ١٠: ٢٥ ؛ لوقا ١٨ : ٢٥) اليونانية ، والعبارة هنا مأخوذة من إنجيل مرقس . وهو قول المسيح الطبيخ لتلاميذه " ما أعسر دخول المتكلين على الأموال إلى ملكوت الله . مرور جمل من ثقب إبرة أيسر من أن يدخل غنى إلى ملكوت الله " . وهذه العبارة عربية أيضا نتوقف فيها عند كلمتين هما جمل و ملكوت . فكلمة جمل في الأرامية والعربية لها معنيان : إمًا الحيوان العربي المعروف بالجمل وإمًا الحبل السميك الذي تشد به السفن . والمعنى الصحيح والمقصود هنا من كلمة جمل هو الحبل السميك الذي تشد به السفن . والمعنى الصحيح والمقصود هنا من كلمة جمل هو الحبل السميك الذي لا يدخل في ثقب الإبرة وليس بالحيوان المعروف (١٠ ..!!

وكلمة ملكوت في الأرامية والعربية لها معنيان أساسيان ، في داخل كل منهما معانى كثيرة نكرت بعضها في كتابي (معالم أساسية في الديانة المسيحية) . ومعنى عبارة ملكوت الله هنا في ذلك الموضع تعنى الجنة وليس مملكة الله كما يزعم الزاعمون . وهي عبارة واردة في القرآن الكريم في سورة الأعراف (ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل في سم الخياط) (أية رقم ٤٠ / الأعراف).

⁽١) .. وقال بذلك المعنى الصحابي الجليل عبد الله بن عباس في تقسير الآية ٤٠ / الأعراف .

٣ .. حتى بولس ..!!

بولس الطرسوسى الرومانى الجنسية ، اليهودى الديانة ، العدو اللدود لابن مريم التين ولتلاميذه ولدعوته أثناء فترة بعثة المسيح التين والذى تزعم فرقة النصارى في مستهل دعوته (۱) عندما اهتدى إلى النصر انية أثناء تعقبه لأتباع المسيح التين وهو يريد التنكيل بهم . ثم تحول إلى المسيحية ..!!

هذاك على طريق دمشق تعرض له " عيسو النصرائي " (") في رؤيا في عز الظهر ، وخاطبه باللغة الآرامية وليس بالعبرية حسب الذى ورد فى النسخة العالمية (NIV) . وأيضا سنجد فى سفر الأعمال (٢١ : ٤٠ ؛ ٢٢ ؛ ... الخ) حسب النسخة الإنجليزية العالمية (NIV) أنَّ بولس كان يتكلم فى فلسطين باللغة الآرامية مع يهودها . وهذا يدل على أنَّ الآرامية هى اللغة السائدة فى فلسطين فى ذلك الوقت .

٤ .. وأخيرا ..!!

نجد أن الانسان الذى صُلُبَ حسب رواية الأناجيل ، كان يصرخ مستجيرا بإلهه لينقذه من ذلك العذاب المُهين ، وكانت صرخاته تخرج من فمه بلسان آرامى وليس باليونانى: " إيلى ايلى لما شبقتنى " (مرقس ١٥: ٣٤). وتحت أقدام ذلك المسكين كتبت لافتة باللغة الآرامية واليونانية واللاتينية حسب الذى جاء في النسخة الإنجليزية العالمية (NIV) تقول " يسوع النصرائي ملك اليهود " (إنجيل يوحنا ١٩: ١٩، ٢٠).

اعتقد الآن ومن بعد هذه النبذة المختصرة عن اللغة التي كانت متداولة بين يهود فلسطين في زمن بعثة المسيح الطّيخ وشهادة الشهود قد أيقن القارىء بأنَّ الآرامية هي التي استخدمها المسيح الطّيخ في تبليغ رسالته إلى بني إسرائيل.

⁽١) .. أعمال (٢٤:٥).

^{(ُ}٢) .. سوف يأتي تحقيق ترجمة النص تقصيلا بلذن الله تعالى .

وأنها هى أيضا لغة تلاميذه وحوارييه الذين لم يعرفوا اليونانية ولم تجر على السنتهم قط. وداخل أبحاث كتابى (معالم أساسية فى الديانة المسيحية) ذكرت للقارىء الكثير من الكلمات الأرامية التى تكلم بها المسيح التينيخ وهى مسجلة بالخط اليونانى ومنطوقها لا يزال أرامى اللغة عربى اللسان.

ثانيا .. ضِد المسيح أو المسيح الدَّجال

اعتقد أنَّ القارىء المثقف فى حاجة ماسة إلى التعرُّف على المعنى المراد من عبارة (ضِدِ المسيح أو المسيح الدجّال) كما وردت فى الترجمات العربية للأناجيل والتى تكتب فى الترجمات الإنجليزية هكذا (antichrist). تلك العبارة التى لم يتوقف عندها الكثيرون ليتعرَّفوا على معناها ومغزاها طبقا لأصولها اللغوية مما جعلهم يتوقعون ظهور صاحبها أو أصحابها فى آخر الزمان.

ان عبارة (ضد المسيح) في الأصول اليونانية مكونة أيضا من شطرين هما (αντ) و (χριστος) ، وتقرأ هكذا (انتي كرستوس) مشابهة تماما للعبارة الإنجليزية (انتي كرست antichrist) بعد حذف لاحقة الاعراب اليونانية و هي حرف السين في آخر الكلمة . والذي يهمنا هنا هو الفقرة الأولى (αντ) والتي تترجم إلى (ضد) في الترجمات العربية . وأغلب استخدامات هذه الكلمة في اليونانية يدور حول المعاني : عوض (requital) وبديل أو من يقوم مقام أو من يحل محل لآخر (substitution) . أو بمعنى مماثل أو مكافيء (correspondence) .

ومعناها هنا بديل عن (instead of) أو (in place of) أى الذى يحل مكان آخر . وبالتالى فإنَّ عبارة (أنتى كرست) التى تكتب فى الترجمات العربية (ضد المسيح أو المسيح الدجَّال) تعنى شخص ما يقوم مقام المسيح ابن مريم الطبيخ يزعم أنه عيسى أو أنه المسيح وهو كاذب فى دعواه . وسوف نتعرَّف على ذلك المعنى جيدا من أقوال المسيح عيسى بن مريم الطبيخ فصبرا . فالترجمة العربية للكلمة (ضيد) غير دقيقة فى معناها .

المهم أنَّ هذه العبارة (أنتي كرست) تشير إلى :

- شخص ما استعار الاسم الحقيقي للمسيح ابن مريم الطير كذبا وزورا.
 - شخص ما ادّعى زور ا أنه المسيح ابن مريم الطّيه ...
 - مسيح مُزَوَّر قدَّمهُ بعض الناس بديلا عن المسيح ابن مريم الطّين .
- أو أى شخص ادَّعَى زورا سلطة الكلام عن المسيح ابن مريم الطَيْع وشرح القواله أو يزعم أنه نائبا عنه.
- إلى غير ذلك من عبارات تفيد معانى مشابهة تضفى على أصحابها أى صفة من صفات المسيح ابن مريم الطبيخ الشخصية من اسم أو لقب أو حتى سلطات شرعية.

وعبارة (أنتى كرست) لم يذكرها أحد غير يوحنا فى رسالتيه الأولى والثانية ، ولأربع مَرَّات فقط (1 يوحنا ٢ : ٢٨ , ٢٢ ؛ ٤ : ٣ ؛ ٢ يوحنا ٧) . ويتكلم عنها باعتبارها نبوءة تحققت فى عصره ومن بعد انتهاء بعثة المسيح ابن مريم الطَيْخ . ويخبرنا يوحنا أنَّ هذه النبوءة لا تتكلم عن شخص واحد يزعم أنه المسيح ولكنهم كثيرون .

كما أنهم ليسوا فى آخر الزمان كما يعتقد الكثيرون ولكنهم ظهروا مباشرة عقب انتهاء بعثة المسيح ابن مريم النه ومعظمهم كاتوا من شياطين الجن والانس. ولكن المشهورين منهم كاتوا من شياطين الجن والذين تصفهم نصوص الأناجيل وسائر أسفار العهد الجديد بأنهم أرواح ..!!

وتلك هى نقطة انطلاقنا فى دراستنا ، فالبداية كانت بعد انتهاء بعثة المسيح ابن مريم التميين مباشرة ورفعه إلى السماء . ولن أتكلم عن المستقبل وأخبار آخر الزمان . تلك هى رؤيتى الواقعية للأحداث فى الماضى والحاضر .

وبالبحث عن هذه العبارة (انتى كرست) لن نجدها فى أقوال المسيح ابن مريم الطَيْعَة المسجلة فى الأناجيل الحالية ، حيث لم يذكرها أحد سوى يوحنا

فى رسائله كما ذكرت سابقا . وتلك العبارة كانت هامة جدا عند أتباع الكنيسة الأولى فى نهاية القرن الأول ، ولذا قال يوحنا : قد تحققت الآن هذه النبوءة وظهر أضداد للمسيح (انتى كرست) كثيرون .

وهذه النبوءة التى تكلم عنها يوحنا توجد فى أقوال المسيح ابن مريم الطّيّة ولكن ليس فيها عبارة (انتى كرست) ، وبعد البحث عنها جيدا نجد أنَّ معناها متحقق فى إنجيل متى (٢٤ : ٤ - ٥ ، ١١ ؛ ٢٣ - ٢٤) حيث يحذر فيها المسيح ابن مريم الطّيّة أتباعه من ظهور مسحاء كذبة يزعم كل منهم أنه عيسى ..

فقال الطبيخ " انظروا لا يضلكم أحد . فإن كثيرين سيأتون باسمى قائلين أنا هو المسيح ويضلون كثيرين " (متى ٢٤: ٤ - ٥) . وقال أيضا الطبيخ " إن قال لكم أحد هو ذا المسيح هنا أو هناك فلا تصدقوا لأنه سيقوم مُستحاء كذبة وأنبياء كذبة ويعطون آيات عظيمة وعجائب حتى يُضلُوا لو أمكن المختارين أيضا . ها أنا قد سبقت وأخبرتكم " (متى ٢٤: ٢٣ - ٢٥).

والمعنى هذا متطابق تماما مع معنى العبارة (انتى كرست) وقوله الطّيخ كثيرون يفهم على أنهم سوف يظهرون فى أزمنة مختلفة عبر التاريخ وربما يظهر منهم أكثر من مُدَّعِى فى وقت واحد. وقد ظهر منهم كثيرون فعلا فى القرن الأول عقب انتهاء بعثة المسيح الحق ابن مريم الطّيخ .

وقد قال يوحنا في رسالته الأولى (٢ : ١٨) " قد صار الآن أضداد للمسيح كثيرين " . فتعالوا معى أيها القرَّاء الأعزَّاء لنشاهد تحقق هذه النبوءة عبر تاريخ المسيحية .

أولا .. في أثناء القرن الأول الميلادى :

إنَّ من يقرأ رسانل بولس وخاصة غلاطية أو كورنتوس (الأولى والثانية) سوف تقع عيناه على عبارات هامة كان لها واقع عملى أثناء عصر بولس مثل: إنجيل آخر أو أناجيل أخرى غير الإنجيل الذى كان يدعو إلى الإيمان به بولس.

وسبق الكلام عن ذلك في كتبى السابقة . وهذا في هذا الكتاب سوف أتعرض بالشرح المفصل لتلك الظاهرة التي صاحبت دعوة بولس . حيث نتعرّف على عيسى آخر ليس من عالم البشر وإنما هو جدّى (روح) كان بولس يدعو إلى الإيمان به ، وإثجيل آخر غير إنجيل المسيح عيسى ابن مريم الطّيّة . ويستطيع القارىء الماهر أن يعثر في أسفار العهد الجديد على نصوص يمكنه أن يفرّق بها بين المسيح الحق ابن مريم الطيّة وبين هؤلاء المسحاء الكذبة والأرواح الشيطانية .

وإليك قارئى العزيز بعض النصوص التى تفيد فى ذلك الأمر فالمسيح الحق الطَيِّة كان دائما وأبدا يُذكّر الناس فى عصره بأنه ابن الإنسان أى من بنى آدم عن طريق أمه مريم عليها السلام. ومعظم المسحاء الكذبة الذين ظهروا لم يكونوا من البشر. يقول يوحنا فى رسالته الأولى (٤:٣) " وكل روح لا يعترف بعيسى المسيح أنه قد جاء فى الجسد فليس من الله. وهذا هو روح ضيد المسيح.. ". ويقول أيضا فى رسالته الثانية فقرة رقم ٧: " لأنه دخل إلى العالم مُضلُون كثيرون لا يعترفون بعيسى المسيح آتيا فى الجسد. هذا هو المُضلُ والضيدُ للمسيح ".

وكل من يرفض تعاليم المسيح الحق ابن مريم الطّين ولا يعمل بها ويُغيّرها فهو مما يطلق عليه لقب ضيد المسيح. يقول يوحنا في رسالته الثانية (٩) "كل من تعدّى ولم يثبت في تعليم المسيح - الحق - فليس من الله " ويقول أيضا في رسالته الأولى (٤: ٦) " فمن يعرف الله يسمع لنا - أى لأقوال المسيح الحق ابن مريم الطّيخ - ومن ليس من الله لا يسمع لنا ".

وعلى الاجمال فإن كل من جاء بتعاليم جديدة تخالف ما كان عليه المسيح الحق الطبيخ من تعاليم وأحكام شرعية فهو ضيد للمسيح أى (انتى كرست).

ثانيا .. من بعد القرن الأول وحتى الآن:

وهنا نجد أنَّ يوحنا قد استخدم تعبير (sprit of antichrist) أى "روح ضدِّ المسيح " ، ومعناه الذين ينهجون منهج ضدِّ المسيح في حياتهم وسلوكياتهم . وهناك علامات يمكننا أن نتعرَّف بها على هؤلاء الذين يسيرون على درب ضدِّ المسيح والمسحاء الكذبة أذكر منها علامتين فيهما الشفاء بإذن الله تعالى :

العلامة الأولى: منذ بداية القرن الثانى وحتى نهاية القرن الرابع ظهر بين الأساقفة المسيحيون المصطلح اللاتينى (vicars of peter) أى ثواب القديس بطرس كبير تلاميذ المسيح عيسى ابن مريم المين المناقفة . وانتشر هذا المصطلح حتى أصبح علما على أساقفة روما .

وفى بداية القرن الخامس رأى جلاسيوس أسقف روما أن يخلع على نفسه لقب (vicar of christ) أى ناتبا عن المسيح. وهكذا صار ذلك اللقب عنوانا لكل أساقفة روما وباباواتها من بعده إلى أن تقرر هذا اللقب رسميا فى مجمع ترنت فى (10٤٥ ـ ١٥٦٣ م) ليكون البابا نائبا عن الله عز وجل وعن المسيح المليخ فى الأرض. ثم أدخلت هذه النيابة فى قوانين الإيمان منذ سنة 10٦٤ ميلادية وحتى الآن. فالبابا هو نائب المسيح على الأرض أى بالإنجليزية (vicar of christ)..!!

والعجيب في الأمر أنَّ هذه الكلمة اللاتينية (vicar) التي تنطق في كل من اللاتينية والإنجليزية (فيكار) ، هي هي الكلمة اليونانية اثتي (αντ) في معناها ، فاللقب البابوي (vicar of christ) هو هو اللقب اليوناني والإنجليزي (أنتي كرست antichrist) وحسب الترجمة العربية لنصوص العهد الجديد يكون ضيد المسيح أو المسيح الدَجَّال ..!!

فكل من يزعم أنَّ له سلطة الكلام عن المسيح أو نائبا عنه (') سواء كان شخصا أو كنيسة فهو وهي ضدِّ للمسيح الحق عيسى ابن مريم النَيْخ ..!!

العلامة الثانية: أنَّ المسيح الحق ابن مريم الطَّيْخ كان إنسانا كاملا ـ ابن الانسان ـ أى مثل أبناء آدم فى الخلِقة ، بمعنى أنه الطَّيْخ كان مخلوقا آدميا كسائر البشر وإن تفوَّق عليهم فى الصفات . وهذه العلامة ظهرت واضحة فى الشرق الأوسط الأورثونكسى فى القرن الرابع الميلادى بين آريوس القائل بأنَّ المسيح مخلوق كامل الصفات الانسانية ، وبين اثناسيوس القائل بأنَّ المسيح ليس بمخلوق وإنما إلهى الصفات .

ولا يهمنا في بحثنا هنا ترجيح أحد القولين على الآخر وبيان الصحيح من السقيم . ولكن المهم والمطلوب معرفته جيدا أن أتباع المسيح الحق اليمين يعملون دائما وأبدا بوصايا المسيح ولا يتجاهلونها . فمن لم يعمل بها فهو من أتباع ضد المسيح . وقد ذكر لنا يوحنا في إنجيله (١٣ : ٣٤ - ٣٥) قول المسيح المينين : " وصية جديدة أنا أعطيكم أن تُحيُّوا بعضكم بعضا . كما أحببتكم أنا تحيُّون أنتم بعضكم بعضا . بهذا يَعْرفُ الجميع أنكم تلاميذي إن كان لكم حُب بعضا البعض " .

والتاريخ المسيحى بكل ملابساته يفيدنا بأنَّ الطرفان آريوس وأتباعه واثناسيوس وأتباعه لم يُحبوا بعضهم ، بل عمل الطرفان على إعلان وإظهار عدم الحب بينهما ، وامتد الأمر إلى اللعن وتكفير كل منهم للآخر . وعلى ذلك المنهج منهج ضد المسيح سارت جميع الطوائف المسيحية وإلى الآن . فالحب مفقود بينهم والبغض موجود وبأسهم بينهم شديد . فهم على التحقيق ليسوا من

⁽۱) .. وبالمناسبة فإن الاسم القبطى شنودة معناه فى لغته " المخبر عن الإله " ذلك الاسم الذى تسمى به بابا الكنيسة القبطية الحالية مع أن اسمه الحقيقى فى الوثائق الرسمية هو نظير جيد ..!! فتعددت اللغات والمعنى المراد واحد (فيكار أو شنودة). إنهم يريدون اضفاء صفة القداسة عليهم والتكلم مع الناس بسلطة المسيح زورا وبهتا .

أتباع تلاميذ المسيح الحق النين وإنما هم من أتباع ضيد المسيح.

وإلى هنا أكتفى بهذا التمهيد المختصر ليكون القارىء على استعداد لتقبل الجديد في الدراسات المسيحية الأصولية . أسأل الله السداد في الأمر والمعونة في الفهم وتقبل القلوب الواعية والآذان الصاغية للجديد المفيد .

ثالثا: عدد رسل المسيح الطيه

إنَّ كلمة رسول باليونانية أبوستلوس (αποστολος) معناها السفير المُفوَّض ذو السلطات المطلقة مِنَ الذي فوَّضه ، فله أن يُبرم الاتفاقات والتعاقدات مع المرسل إليهم . فإن كانت هذه السفارة في مجال الدين فله الحق في أن يحلل و يحرم أمورا في الدين ، وأوامره واجبة الاتباع . وهذا المعنى يختلف تماما عن المعنى العربي لكلمة رسول (Messenger) المرسل من الله إلى الناس . فرسل الله ليس لهم ذلك التفويض الكامل المعطى لكلمة أبوستل وإنما هم مبلغون فقط عن الله تعالى .

فرسل الله لا يحرمون شيئا ولا يحللونه إلا بما أمرهم الله تعالى ، فهم مبينون لأمر الله من بعد الابلاغ عنه (وما على الرسول إلا البلاغ). فأنبياء الله موسى وعيسى ومحمد صلوات الله وسلامه عليهم هم رسل لله تعالى وأصحاب رسالة أى (Messengers). وأمًا رسل رسل الله فمن الجائز أن نطلق على كل منهم كلمة رسول ، ولكن بمعنى سفير أى أبوستلوس باليونانية (αποστολος) وليس العكس. فالأبوستول اليوناني لا يكون رسول من الله الخلق ، وإنما هو رسول من مخلوق إلى الخلق .!!

فرسل الله وأنبيائه يتكلمون بما يوحَى إليهم من الله ، وهذا الأمر ظاهر بيّن في قول المسيح اليّية وهو يناجى ربّه بقوله " الكلام الذى أعطيتنى قد أعطيتهم " وفى قوله " أنا قد أعطيتهم كلامك " (يوحنا ١٧ : ٨ ، ١٤). إضافة إلى أنهم يكونون مؤيدون بالمعجزات الباهرة لتقنع أقوامهم بأنهم رسل الله حقا.

امًا عن رسل رسل الله أى أتباع رسل الله ودعاتهم ، فهم يتكلمون بما حفظوه ووعوه عن نبيهم ، فيقولون مثلا قال المسيح كذا ونهى المسيح عن كذا . وأمر المسيح بكذا وفعل المسيح كذا ، ويشرحون كلام المسيح للناس . ولا

يقولون قال الله لنا كذا ، أو أمرنا الله بكذا . مباشرة بينهم وبين الله . سواء كانت تلك الأقوال بوحى من الله أو عن طريق الرؤى والأحلام .

والأمر الغريب في تلك البديهية أنَّ دعاة المسيحية الأول الذين دعوا أنفسهم رسلا (أبوستلوس) أهملوا تماما أقوال نبيِّهم حيث اعتبروه إلها. ويا ليتهم قالوا: قال لنا إلهنا المسيح كذا. وفعل إلهنا المسيح كذا. ونهانا إلهنا المسيح عن كذا. فكل تلك الصيغ وأشباهها لن نجد شيئا منها في رسائل بولس ومن تبعه من كتبة أسفار العهد الجديد.

بمعنى أنهم لم يقوموا بتسجيل وقائع تاريخ المسيح الطَيْخ وسيرته بمنظار تاريخى دينى ، يقدموه للعالم كحقيقة حدثت فى فلسطين . وإنما تكلموا عنه بفكرهم والاهوتهم بمنظار أساطير عصرهم ، كل واحد منهم بمنهج ومنظار رؤوى خاص ليس كالآخرين . فلم يتفقوا عليه أو حوله .

واستأنف الكلام هذا عن تلاميذ المسيح الطِّيني بصفتهم رسل المسيح:

فتلامذة المسيح ابن مريم الطّيخ الاثنى عشر يُطلق على كل واحد منهم باليونانية اسم أبوستولوس . فهم المبلغون لرسالة المسيح و هم سفراءه إلى الناس . وعددهم ثابت لا يتغير ، إثنى عشر تلميذا .

ولذلك فقد اجتمع هؤلاء التلاميذ من بعد انتهاء بعثة المسيح الطيع وقبل انتهاء فترة الخمسين يوما على صعود المسيح إلى السماء ـ حسب زعم كاتب سفر الأعمال ـ ليختاروا خلفا بديلا ليهوذا الاسخريوطي (أعمال ١: ١٥ ـ ١٠؛ ٢٠ ـ ٢١) ليكتمل عدهم . وهذا يدل على أهمية عدد رسل المسيح الطيخ الاثني عشر . كما يدل أيضا على أنهم هم الوحيدون الذين لهم ذلك الأمر . فمن شهدوا له بالرسولية فهو رسول مفوض مثلهم من المسيح لتبليغ الرسالة من بعده . ولن يشهدوا لأحد لم يشاهد المسيح في أثناء البعثة ولم يأخذ عنه .

قال كبير هم سمِعان فى ذلك الاجتماع "علينا أن نختار واحدا من الرجال الذين رافقونا طوال المدة التى قضاها معنا سيدنا عيسى (ο κυριος Ιησους) منذ أن عَمَّدَهُ يوحنا إلى يوم ارتفاعه عنا إلى السماء " (أعمال ١: ٢١ - ٢٢).

وهذا الاجتماع يُبين مدى أهمية عدد رسل المسيح الطِيخ . فأخبرهم المسيح الطِيخ أثناء بعثتة بأنهم سيكونون شهداء (κρινοντεο) على أسباط إسرائيل الإثنى عشر (متى ١٩: ٢٨) . مع العلم بأن الكلمة اليونانية (κρινοντεο) في ذلك النص تفيد معنى الشهادة وليس المقاضاة كما ترجموها في الأناجيل العربية .

وطبقا لما جاء في سفر الرؤيا (٢١ : ١٤) أنَّ " رسل الحَمَل إثني عشر " . ومعناه أنَّ عددهم لم يتغير وهو مكتوب في السماء .

وتم ترشيح رجلين هما يوسف بارسابا و متياس (). ثم صلى التلاميذ لله لكى يُعَيِّنَ لهم أى الرجلين يختاروا . والقوا القرعة ، فوقعت على متياس فضموه اليهم ليكون الرسول الثانى عشر .

ذلك هو فعل التلاميذ الذين قال لهم المسيح اللي " إنَّ كل ما تربطونه على الأرض يكون قد حُلَّ على الأرض يكون قد حُلَّ في السماء " (متى ١٨: ١٨). وقال لهم اللي أيضا " إذا اتفق إثنان منكم على الأرض في أي أمر مهما كان ما يطلبانه ، فإنَّ ذلك يكون لهما من قبل إلهي الذي في السماوات " (متى ١٨: ١٩).

وتم استكمال عدد الرسل ، ولم يذكر التاريخ أنهم اجتمعوا مرة ثانية لضم أو استبعاد أحدا من الاثنى عشر . وهذا معناه أنه لن يكون هناك رسلا أخرون خلاف هؤلاء الرسل الاثنى عشر النين صاحبوا المسيح الطبيخ منذ تعميده على يد يوحنا المعمدان وإلى أن رُفِعَ إلى السماء . فإن فهمنا ذلك وعقلناه جيدا

⁽١) .. متياس هو الاسم اليوناني لمتى الأرامي وهو غير كاتب الإنجيل .

وعملنا به ، استطعنا أن تُميِّزَ بين رسل المسيح الطَيْئ وبين مُدَّعِي الرسولية الذين زعموا أنهم رسلا للمسيح الطَيْئ فيما بعد بدون شهادة التلاميذ الاثني عشر. ولي هنا وقفة تأمل ال

معلوم أنَّ تلاميذ المسيح الطَيْخ معظمهم غير متعلمين لا يجيدون القراءة والكتابة وعلى الأخص المشهورين منهم مثل سمعان ويوحنا ويعقوب فهم صيَّادو سمك . وهم مطالبون بالحفاظ على تعاليم المسيح الطَيْخ ونشرها بين قومه من بنى إسرائيل وليكونوا شهودا عليهم .

وهذا الأمر يدعوهم لأن يختاروا من يقرأ ويكتب ممن صاحب المسيح الطبيخ وفهم عنه . وليكتب لهم الإنجيل الذي بلغه لهم المسيح الطبيخ . يكتب لهم الإنجيل الذي سمعوه من فم المسيح الطبيخ . وهذا أمر بديهي يشابه الذي حدث في الإسلام حين اجتمع كبار الصحابة واختاروا زيد بن ثابت ليجمع لهم القرآن المكتوب على جريد النخل والرقاع ومن أفواه الرجال .

ربما كان متى (متياس) هذا الذى اختاروه هو كاتب المصدر (Q) الذى نقل منه كتبة الأناجيل الحالية . والذى تواترت عنه الأخبار فى كتب مؤرخى المسيحية القدماء من أنَّ متى قد كتب إنجيله بالأرامية لقومه فى فلسطين وهذا الإنجيل مفقود الآن ولا يُعْرفُ عنه شىء ، وهو غير إنجيل متى المعروف الحالى .

رابعا .. لغز الناصـــرة ..!!

يعتبر البحث الجغرافي والتاريخي واللغوى عن قرية الناصرة المذكورة في الأناجيل الأربعة وسفر الأعمال ، من الأبحاث الساخنة على ساحة الدراسات المعلنة حاليا بين علماء المسيحية في الغرب ، لما لها من أهمية شديدة في إثبات تواجد المسيح ابن مريم الطبح في سلسلة التاريخ البشرى والواقع الجغرافي ..!!

والعلماء وخاصة علماء التنقيب عن الأثار لا يعترفون بوجود هذه القرية الإنجيلية في زمن بعثة المسيح الخيرة . ويقولون بأن أقدم المصادر التاريخية المسيحية لا تثبت وجود هذه القرية الهامة جدا في التراث المسيحي إلى أكثر من القرن الخامس الميلادي . وكذلك فإن أقدم المصادر اليهودية لا تثبت وجودها إلى ما قبل القرن التاسع الميلادي . وأيضا فإن الأبحاث الجيولوجية والتنقيبات الآثارية لم تسفر عن شيء يثبت قدم هذه المدينة إلى عصر المسيح الطبيرة ().

وسوف أتتبع بإذن الله تعالى اسم هذه القرية الفلسطينية عبر الأصول اليونانية والترجمات العربية والإنجليزية ، وأبيّن تصحيح نطق الاسم وجذره اللغوى المشتق منه في اللغة الأرامية . إضافة إلى البحث الجغرافي عن موقع تلك القرية كما ورد في الأناجيل الأربعة الحالية . ومن ثم مقارنته بالقرية الحالية والتي تحمل اسم الناصرة .

نكرت كلمة الناصرة ($N\alpha\zeta\alpha\rho\epsilon\tau$) احدى عشر مرة فى الأصل اليونانى المذكور فى كتاب ($Interlinear\ Greek\ English\ NT$). والتى تنطق نزريت وأحيانا ترد بحرف الثاء بدلا من التاء ($N\alpha\zeta\alpha\rho\epsilon\theta$) أى تنطق نزريث ولكن حرف الثاء لا يوجد فى اللغة الآرامية أو حتى العبرية القديمة

⁽١) .. من أقوال العالم الأثرى ديفد دوتيني المنشور في بحثه " مشكلة العنوان Nazarene ".

فانستبعد تلك القراءة الثانية لعدم صحتها . وكما أنبه دائما في كل كتبى السابقة بأنّ الأسماء تظل كما هي في جميع اللغات اللهم إلا من تغير طفيف ناتج عن انحراف اللسان الأجنبي .

والبحث هذا عن اسم موقع جغرافي ، اسم قرية في فلسطين . فهل يمكن الشنقاق الاسم ناصرة من نزريت أو نزريث ..!؟

فالجذر اللغوى الآرامى لكلمة الناصرة هو (نصر) ، والآخر المأخوذ من الكلمة اليونانية هو (ن رت) . وإن تساهلنا وقلنا بأنَّ حرف الصاد الآرامى يعادل حرف زيتا اليونانى ، فإنَّ الجذران لن يتعادلا فى معناهما لأنَّ حرف التاء وربما كان طاءً يعتبر من أصل الكلمة خلاف تاء التأنيث . فالكلمتان مختلفتان فى مبناهما وبالتالى فى معناهما . فليست الناصرة بترجمة صحيحة لكلمة نزريت .

هذا وقد نكرت كلمة نزريت في الأصول اليونانية للأناجيل وسفر الأعمال الحدى عشر مرة كما نكرت آنفا وبيانها كالآتى: في إنجيل متى ثلاث مرات (٢: ٢٠ ؛ ٤: ١٣ ؛ ٢١ ؛ ١١). وفي إنجيل مرقس مرة واحدة (١: ٩). وفي إنجيل لوقا خمس مرات (١: ٢٦ ؛ ٢٠ ؛ ٤ ، ٣٩ ، ٥١ ؛ ٤ : ١١). وفي إنجيل يوحنا مرة واحدة (١: ٥٤ أو ٤٦ حسب صبحة ترقيم النسخ). وفي سفر الأعمال مرة واحدة (١: ٥٠ أو ٤٦ حسب صبحة ترقيم النسخ). وفي سفر الأعمال مرة واحدة (١٠ : ٣٥). ولن نجد لها وجودا بعد ذلك في كل رسائل بولس وباقي كتب العهد الجديد ، التي كتبت قبل زمن تدوين الأناجيل لسبب هام جدا سوف نعرفه في أبحاث هذا الكتاب.

ولتسهيل البحث على القراء الكرام فسوف أعتبر أنَّ الكلمة اليونانية نزريت ترجمة صحيحة للكلمة الآرامية ناصرة ثم نتابع البحث على أنهما شيئا واحدا . ولنبدأ البحث بالناصرة التى ظهرت على مسرح الأحداث فى الوثائق المسيحية منذ القرن الرابع الميلادى عقب زيارة أم الإمبراطور قسطنطين

للأراضى المقدسة فى فلسطين . هذه البلدة التى لم تذكر قط فى أسفار العهد القديم كما لم تظهر فى كتابات من كتبوا عن تاريخ وجغرافية فلسطين حتى القرن الرابع الميلادى . فلم يذكرها كل من فيلو الفيلسوف اليهودى السكندرى ولا يوسف بن متى المؤرخ الفلسطينى المولد المشهور باسم جوزيفوس ..!!

وكلاهما كانا في عصر المسيح ابن مريم اليَّيِينِ وخاصة أنَّ يوسف بن متى ذكر معظم مدن وقرى وكُفور فلسطين الهامة منها وغير الهامة ، الصغيرة والكبيرة منها على السواء وذلك في كتابيه الحروب اليهودية وتاريخ اليهود . ففي منطقة الجليل وحدها ذكر أسماء خمسة وأربعين مدينة وقرية ليست الناصرة من بينها . لدرجة أنه ذكر يافا المدينة التي وُلد فيها والتي تبعد حوالي ميل واحد من الناصرة ، فهو أدرى الناس بموطنه . ومن قال إنَّ الناصرة كانت قرية صغيرة وليست بمدينة مشهورة فلم يذكرها المؤرخون يعتبر قولا بغير علم فلقد قال الإنجيليون أنَّها كانت مشهورة لدرجة أنَّ يسوع نسب إليها فقالوا يسوع الناصرى ..!!

وكذلك نجد التلمود اليهودى يذكر فى منطقة الجليل أسماء ثلاثة وستون مدينة وقرية وكفرا ، ولم يذكر الناصرة مرة واحدة ..!!

وكذلك الأمر فى كتابات الربابنة اليهود القدماء فلم يتعرف عليها أحد ولم يذكرونها فى كتبهم وتعاليمهم.

أولا: الناصرة الحالية ..

تقع مدينة الناصرة وسط منخفض منبسط بين مرتفعات الجليل في شمال فلسطين يُرى منها جبل الشيخ والكرمل وطابور ومرج ابن عامر . وتبعد حوالي ٢٢ كيلومتر غرب شاطىء بحيرة طبرية ، وحوالي ٣٠ كيلومتر شرقى عكا على شاطىء البحر المتوسط ، وحوالي ١٣٨ كيلومتر شمال مدينة القدس . وتعتبر حاليا أكبر مدينة عربية في شمال فلسطين ، يسكنها المسلمون والمسيحيون على

السواء . وهى تكتظ حاليا بالكنائس والأديرة المسيحية ، من أشهرها دير الفرانسسكان وكنيسة البشارة وكاتدرائية القديس يوسف وغيرهما .

وعن تاريخها تحقيقا فلا يعود لأكثر من القرن الرابع الميلادى كما سبق ذكره. وأقدم كنيسة بنيت بها كانت فى العصر البيزنطى المسيحى. وقد احتلها الصليبيون سنة ١٠٩٩ م. ثم تم تحريرها بواسطة صلاح الدين الأيوبى سنة ١١٨٧ م. ثم احتلت ثانية بواسطة فريدريك الثانى سنة ١٢٢٩ م. واستردها المسلمون سنة ١٢٦٣ م.

وفى العصر الحديث وقعت تحت الانتداب البريطانى على فلسطين فى الفترة ١٩٤٨ م. ثم احتلت بواسطة العصابات اليهودية سنة ١٩٤٨ م وهى لا تزال إلى الآن تحت الاحتلال الإسرائيلى. وحسب قرار التقسيم الصادر من الأمم المتحدة سنة ١٩٤٧ م فالمدينة تقع فى المناطق العربية وليس بالمناطق الإسرائيلية .!!

ثانيا: الناصرة الإنجيلية (نزريت) ..

إنّ من يقرأ نصوص الأناجيل الحالية بعين فاحصة يستطيع أن يتعرّف على موقع المدينة التى تُسمَّى نزريت من خلال ذكر الأماكن الجغرافية القريبة منها والتى كان المسيح القيم يتردد عليها ، بل ويستطيع أيضا أن يتعرف على موقع المدينة ، هل كانت على شفا جبل عال أم على منبسط من الأرض بين جبال فلسطين ..! وما هى المسافة التقريبية التى تفصل بينها وبين أشهر الأماكن التى كان المسيح القيم يتردد إليها . وإليكم البيان من داخل الأناجيل :

ا .. أنَّ المدينة لم تكن لها أهمية في التاريخ الديني الإسرائيلي . فلم يتوقع احد أن يخرج منها نبيّ أو زعيم ديني أو سياسي يعمل على رفعة شأن إسرائيل . ولذلك جاء في إنجيل يوحنا (١: ٤٦) قول نثنائيل " وهل يطلع من نزريت شيء صالح " ..!؟ .

- ٢ .. أنَّ المدينة مبنية على حافة جبل له منحدر قائم. وهذا المعنى نجده فى نص إنجيل لوقا (٤: ٢٩) " وقاموا يدفعونه إلى خارج المدينة وساقوه إلى حافة الجبل الذى بنيت عليه مدينتهم ليطرحوه إلى أسفل ".
- " .. أنَّ المدينة قريبة من شاطىء بحيرة طبرية (بحر الجليل). وهذا المعنى نجده فى أكثر من نصّ فى الأناجيل، منها نصّ إنجيل متى (١٢:١) " وخرج من البيت وجلس على شاطىء البحيرة " و " ولمًا نزل يسوع إلى الشاطىء " (متى ١٤:١٤). ومن يقرأ الأناجيل سوف يجد أنَّ أكثر مواعظ المسيح الليخ وخطبه كانت على شاطىء بحيرة طبرية.
- أن المدينة تقع قريبة من الشاطىء الشرقى لبحيرة طبرية أى فى منطقة مرتفعات الجولان السورية حاليا ..!! وهذا المعنى نجده على سبيل المثال فى (متى ١٤: ٣٤) " ولما عبروا ـ أى المسيح المنطقة وتلاميذه ـ إلى الضفة المقابلة من البحيرة نزلوا فى بلدة جيئسارت " فعرفه أهل تلك المنطقة وأرسلوا الخبر إلى البلاد المجاورة ، ومثله نجده فى (مرقس ٢: ٥٣) . ومعلوم أن جيئسارت تقع غربى البحيرة ، وهذا معناه أنه جاء من بلدته الواقعة فى شرقى البحيرة حيث مرتفعات الجولان .
- .. أنَّ المدينة بها منازل كثيرة وورش صناعية ومعبد يهودى وربما كتاب لتعليم الأطفال . جاء فى إنجيل لوقا (٤: ١٤ ١٧) " وعاد يسوع إلى منطقة الجليل بقدرة الروح وذاع صيته فى القرى المجاورة كلها وكان يعلم فى مجامع اليهود والجميع يمجدونه . وجاء إلى نزريت حيث كان قد نشأ ودخل المجمع كعادته يوم السبت ووقف ليقرأ .. ".

قلت جمال: مما سبق يتضح لنا أنَّ مدينة المسيح الطَيِّة وبيته يقعان قريبا من شاطىء بحيرة طبرية. تأملوا جيدا في كون معظم تلاميذه من صيادى السمك الذين يعملون في البحيرة ..!!

كما أنَّ مدينته اليَّيِينَ مبنية على حافة جبل عال " ولما نزل يسوع إلى الشاطىء " و " وساقوه إلى حافة الجبل الذي بنيت عليه مدينتهم ليطرحوه إلى أسفل ".

وهاتان العلامتان لا تتوافران فى الناصرة الحالية ، إذ أنَّ المسافة بينها وبين شاطىء البحيرة لا تقل عن مسيرة يومين صعودا وهبوطا للمرتفعات التى يجتازها القادم من الناصرة.

اضافة إلى أنَّ الأناجيل تذكر لنا صراحة أنَّ المسيح الطَّيِّ بعد تعميده على يد يوحنا ابن زكريا الطَّيِّ عاد إلى الجليل وسكن في بلدة كفر ناحوم (متى ٤: ١٣ ؛ مرقس ٢: ١، ٩: ٣٣) وفي متى (٩: ١) " وعبر يسوع البحيرة راجعا إلى بلدته كفر ناحوم ". وكفر ناحوم قريبة من شاطىء البحيرة وفي منطقة جبلية ولكنها غربي البحيرة .!!

وقلت أيضا: يبدوا أنَّ اسم الناصرة اخترع من بعد بعثة المسيح الطَيْخ من قبل رواد المسيحية الأول ليتمكنوا من التوفيق بين مسيح بولس الروحاني عيسى النصراني الذي يكتبونه في التراجم العربية يسوع الناصري () وبين المسيح عيسى ابن مريم الطَيْخ . بمعنى أنه إذا كان كل منهما يدعى بالناصري نسبة إلى قرية الناصرة فسوف تضيع التقرقة بينهما ولن يلاحظها قارىء الأناجيل العادى ..!!

وفى الترجمات الإنجليزية يطلقون عليه (Jesus of Nazaret) أى جيسس الذى من نزريت . ولكن ظهرت نسخ محققة (" أصلحت هذا الخطأ فورد بها التعبير الإنجليزى (Jesus the Nazarene) أى جيسس النصراني ..!!

ومن الأدلة التي تثبت أنَّ اللقب الناصري الذي وصفوا به المسيح الطَيْئِنَ عند صحيح ، هو وصفهم لأتباعه بأنهم الناصريون (أعمال ٢٤: ٥) كما

⁽١) .. سوف يأتي تحقيق جديد لمعنى هذا الإسم في الفصول القادمة بإذن الله تعالى .

⁽٢) .. مثل نسخة البيبل الأورشليمي والنسخة العالمية الامريكية المعتمدة الجديدة.

جاء في النسخة العربية المعتمدة. والمعلوم أنَّ تلاميذ المسيح الطَيْرَة وحوارييه لم يكن أحد منهم من الناصرة حتى ينسبوا إليها !!!

ف الناصرة والناصرى والناصريون لم يكن لهم وجود فى زمن بعثة المسيح التميين وإنما هى أسماء ظهرت متأخرة لتثبت التواجد المكانى الجغرافي لمسيح بولس الابن الإله الذى ظهر له فجأة من السماء ..!!

وقطعا لن يثبتوا تواجده ونشأته في مدينة مشهورة مثل القدس مثلا لوجود من يكذب زعمهم هذا ، فاخترعوا اسم قرية مجهولة ووضعوها في أقصى شمال فلسطين ، ثم جعلوها بلدة المسيح التي نشأ بها وعاش فيها قرابة الثلاثين عاما . ولكن بعد تتبع سير الأنبياء والمرسلين نجد أنهم يُبعثون من أشرف العائلات وأنبلها . ويكون ظهورهم في عواصم بلادهم وأشهرها .

فموسى الليم تربًى فى بيت ملك مصر فكان معروف النشاة والموطن ولم يأت من قرية غير معروفة من قرى مصر ، وكانت بداية رسالته فى عاصمة مصر ، تحت سمع وبصر فرعون ملك مصر وكبار سحرته ورجال دينه .

ونبى الاسلام محمد ﷺ جاء من أشرف عائلة وأشهر قبيلة . وبُعث فى مكة التى بمثابة عاصمة العرب الدينية ولم يبعث فى مكان مجهول من بوادى جزيرة العرب ، فكانت بداية بعثته تحت سمع وبصر أشر افها و زعمائها .

فكيف به المسيح الطّيْخ لا يكون لنشأته خبرا معروفا ..!؟ فيولد من أشرف عائلات بنى إسرائيل . وينشأ ويربى فى مدينة مشهورة مثل القدس مثلا ثم تكون بداية بعثته فى العاصمة الدينية لبنى إسرائيل تحت سمع وبصر علماء بنى إسرائيل وكبار أحبارهم ..!؟

إنَّ العرف والمنطق وبديهيات الأمور كل منهم يؤدى إلى ذلك وخاصة أنه الله جاء بدون أب بشرى من أم عذراء بتول ويقول بأنه رسول من الله

إلى بنى إسرائيل. إنه التاريخ الذي يفضح المزورين له ..!!

فقالوا بولادة المسيح الطّينين في مدينة بيت لحم أثناء زيارة أبيه وأمّهِ للمدينة لتسجيل أسمائهم في قوائم التعداد السكاني الذي أجراه أباطرة الرومان. وكانت الولادة في اسطبل للحيوانات. وأنّ شهود الولادة كانا حمار وثور كما هو مُصورً على جدران الكنائس القبطية ..!!

وأنَّ النشأة كانت فى قرية مجهولة تُسمى الناصرة ، عاش فيها مع عائلته : أبوه يوسف وأمه مريم وإخوته وأخواته . ولا يعرفون شيئا عن حياته طوال فترة طفولته وشبابه إلى أن بلغ الثلاثين عاما حيث بدأت دعوته فى قرية كفرناحوم قرببا من بحيرة طبرية على أطراف حدود فلسطين الشمالية ..!!

وأنَّ مدة البعثة كانت سنة واحدة حسب نصوص الأناجيل متى ومرقس ولوقا أو كانت ثلاث سنوات حسب إنجيل يوحنا فقط ..!!

ورغم كل تلك المجاهيل عن حياته ونشأته قالوا بأنه ولد من عذراء بتول . وأنَّ أباه هو رب العالمين ..!!

فإن رجعنا إلى اسم قرية الناصرة نبحث عنها فى ثنايا معنى اسمها بعدما ضن التاريخ علينا بما نريده عنها ، ربما نعرف شيئا ولو قليلا .. فالأسماء لها دلالات وتلميحات ، وخاصة إن كانت أسماء لمواقع مقدسة أو أسماء أنبياء ورسل وهذا أمر معلوم جيدا عند علماء الكتاب .

فالاسم الناصرة يفيد بأنها البلدة التى نصرت المسيح بتأييد أهلها لدعوته أو التى خرج منها أتباعه الذين نصروه ونشروا دعوته من بعده . بغض النظر عن كونه الطّيكة ولد فيها أو نشأ بها ، فهذا أمر لا يغير شيئا فى ذلك الاستنتاج اللغوى .

ولكن باستقراء التاريخ المسيحى لم نجد بلدة نصرت دعوة المسيح الطيخ وأيد أهلها رسالته من بعده . لم يحدث شيء من ذلك وخابت الظنون

فلم يُشرِ التاريخ الكنسى إلى تلميذ واحد من تلامذة المسيح وحواريه بائله كان من بلدة تدعى الناصرة . فما معنى ذلك ..!؟؟

معناه أنَّ اسم تلك البلدة اخترع من بعد بعثة المسيح التَّخْيَة ، وأنَّ مخترعيه كانت لديهم دوافع لذلك الأمر . من أهمها الإشارة إلى أنَّ مسيح بولس الكونى له أصل على أرض الواقع في فلسطين . وخاصة أنه كان هناك مسيح يُعْرف بابن مريم العذراء البتول ، جرت على يديه المعجزات العظام كإحياء الموتى وإبراء الأعمى والأبرص . هذا المسيح طالب من أتباعه وحواريه بأن يكونوا له أنصارا إلى الله ، فكانوا أنصارا لله . واختلف الأحزاب من بعده . فهؤلاء أنصار وهؤلاء نصارى وآخرون ناصريون تُسبوا إلى الناصرة .

.. وانزوى الأنصار عن الأنظار لتفشى الكفر والضلال من حولهم ونسيهم التاريخ ، إلى أن جاء القرآن فأحيا ذكراهم . قال تعالى فى آخر سورة الصف ﴿ قال عيسى ابن مريم للحواريين من أنصارى إلى الله . قال الحواريون نحن أنصار الله ﴾ .

.. وسرعان ما انهزم النصارى وتفرقوا فى البلاد بعد تدمير القدس سنة ٧٠ ميلادية وكانت أماكن تواجدهم هى المناطق العربية . هؤلاء كان منهم بقية أدركوا رسالة الاسلام ، وذكر هم القرآن فى آياته وأشار إلى أنهم كانوا يسجدون فى صلاتهم .

.. وبقى الآخرون الذين غيروا اسمهم فى أنطاكيا إلى المسيحيين . وهم أتباع بولس ومنهم مسيحيو الكنائس الحالية . وهؤلاء لم يذكرهم القرآن تصريحا فى آياته وهم لا يسجدون فى صلاتهم ..!! وهؤلاء القوم هم مخترعوا الناصرة ليربطوا دعوتهم بتاريخ فلسطين وأرضها ..!!

خامسا .. ناصری أم نصرانی ..!؟

وهنا نأتى إلى مفتاح فهم لغز المسيحية العالمية الذى لم ينتبه إليه أحد من قبلى . أسأل الله سبحانه وتعالى التوفيق فى التفهيم والإيضاح . اللهم كما أنعمت بالفهم فزد وبارك يا كريم بالقبول .

جاء فى إنجيل متى (٢ : ٢) أنَّ المسيح وعائلته المباركة رجعا من مصر إلى فلسطين وتوجها إلى منطقة الجليل وهناك " وصل بلدة تسمى الناصرة (نزريت Ναζαρετ) وسكن فيها ، ليتم ما قيل بلسان الأنبياء إنه سيدعى ناصريا (نزوريوس Ναζωραιος) ".

وبغض النظر عن الإشكال الذى أثاره هذا النص بين علماء المسيحية وخلو نصوص الأنبياء والعهد القديم من الكلمتين العربيتين ناصرة وناصريا، أو أصلهما اليونانى نزريت و نزوريوس. فإنه لا يزال هناك إشكال قائم حول صحة النسبة اللغوية إلى تلك البلدة، فمن يُنسب إلى الناصرة فهو يدعى الناصرى. ولكن من يُنسب إلى النزريت هو النزريتي أو النازريتي وليس الناصرى. فحرف التاء هنا أساسى في اسم البلدة. والاسم الصحيح في الأصل اليوناني هو نزريت كما هو واضح في النص وليس الناصرة كما جاء في الترجمات العربية ..!!

انظر جيدا قارئى العزيز فى الاسم نزوريوس (Ναζωραιος) إنه خالى تماما من حرف التاء ، فأصل الكامتين اليونانيتين مختلف وذلك الخطأ وقع فيه كل من قال فى لغتنا العربية بأن المسيح ابن مريم الطبيخ كان ناصريا . وكذلك كل من قال فى الإنجليزية بأنه (Jesus of Nazareth) وقد تم إصلاح ذلك الخطأ فى الترجمات الإنجليزية القياسية والمحققة فقالوا جيسس النصرانى .!!

ولكن الترجمات العربية لا يزال ذلك الخطأ الفادح موجودا بها حيث لم يلتفت إليه أحد ، وبالتالى لم ولن يتم تصحيحه وإلا انقلبت الموازين وقوانين الإيمان المسيحية رأسا على عقب ..!!

لا أزال أذكر القارىء بأننا نتعامل مع نص الترجمة اليونانية من منطلق أن الأصل هو اللغة الآرامية ذات اللسان العربى كما سبق الكلام عن ذلك الأمر الهام . وسوف أقوم الآن بدراسة جميع الصيغ الواردة في الأصول اليونانية للكلمات المترجمة في العربية إلى ناصرى وناصريين ونصرائي ونصارى ليتبين لنا الحق في هذه المسألة الجديرة بالبحث والتنقيب .

هذاك كلمتان يوناتيتان تترجمان في النسخ العربية إلى ناصرى وناصريين ونصارى ، وحسب قواعد النحو الإعرابي اليوناني فإن كل كلمة منهما تكتب على شكلين بعد إضافة لواحق الإعراب ، مع ملاحظة أن الحرف اليوناني زيتا (٢) يعادل في اللغة العربية والأرامية حرف الصاد والكلمتان هما :

نزرینی (Ναζαρηνου) او نزرینو (Ναζαρηνε) نزرینو (Ναζωραιον) نزورین (Ναζωραιος) او نزورین (Ναζωραιος)

وفى الأرامية والعربية ينطقان بعد إحلال حرف زيتا بحرف الصاد هكذا : $Na\zeta ap\eta vov$) و نصرين $Na\zeta ap\eta ve$

نصوريوس (Ναζωραιος) او نصورين (Ναζωραιος)

فإن حذفنا لواحق الإعراب اليونانية نصل إلى الصيغتين العربيتين: نصرى و نصرى ، أى مرة بفتح الصاد ومرة بضمها فالجذر اللغوى للكلمتين واحد وهو (ن ص ر) وحيث أن هاتين الكلمتين وردتا في النصوص الإنجيلية صفة لأتباع المسيح الطبيخ فلهما حسب قواعد الإنتساب اللغوى ثلاثة أشكال: إمًا نسبة إلى اسم مكان أو نسبة إلى اسم فرقة دينية أو نسبة لصفة فعلية .

ا .. لا يُعرف لأتباع المسيح ابن مريم النيخ انتساب صحيح إلى مكان غير منطقة الجليل في شمال فلسطين ، فهم جليليون (راجع لوقا ١٣ : ١ ، ٢ ؛ يوحنا ٤ : ٥٥ ؛ أعمال ١ : ١١ ؛ ٢ : ٧) وهو جليلي (راجع مرقس ١٤ : ٧٠ ؛ لوقا ٢٣ : ٥٩ ؛ ٢٠ أعمال ٥ : ٣٧) . أمًا عن قولهم ناصريون نسبة إلى مدينة الناصرة فقد علمنا خطأ ذلك الانتساب فلم يخرج من الناصرة أحد من أتباع المسيح النيخ . كما أنَّ الناصرة لم تكن قد وُجدت بعد على أرض الجليل .

النصارى وهناك النصرائى، وتراثنا العربى زاخر بهذين الاسمين. كما فهناك النصارى وهناك النصرائى، وتراثنا العربى زاخر بهذين الاسمين. كما أن ذلك الاسم نصارى لا يزال إلى الآن علما على أتباع ديانة المسيح الطبيخ فى البلاد العربية من قبل ومن بعد ظهور الإسلام. وقد ورد ذلك الانتساب النصارى فى سفر الأعمال (٢٤ : ٥). كما أنه لا يزال إلى الآن علما على اسم طائفة مسيحية (Nazarenes) لا تؤمن بتعاليم بولس الطرسوسى. وقد ذكر الله سبحانه وتعالى ذلك الاسم فى قرآنه (نصارى) فى أكثر من موضع.

٣ .. وأخيرا فهناك الأنصار الذين نصروا المسيح الظيرة وأيّدُوا دعوته فهم أنصار وهو أنصارى . وتلك الصفة لا توجد فى الترجمات العربية للاناجيل ولم يقل بها أحد من المسيحيين مع أنَّ الله سبحانه وتعالى قد قال فى قرآنه وقوله الحق ﴿ يا أيها الذين آمنوا كونوا أنصار الله كما قال عيسى ابن مريم للحواريين من أنصارى إلى الله . قال الحواريون نحن أنصار الله ﴾ (١٤/ الصف) . فكأن المسيحيون يستبعدون على تلامذة المسيح وأتباعه المقربون أن يكونوا أنصارا المسيح إلى الله وأن يؤيدوا دعوته المباركة ..!!

قلت جمال: مما سبق لا يصح فى الانتساب إلى الجذر اللغوى (نصر) حسب نصوص الأناجيل وتاريخ المسيحية إلا الحالة الثانية فقط أى النصارى والنصرانى.

مع ملاحظة أنَّ كلمة النصرائي لا تنصرف إلى المسيح الطَّيْنِ وإنما إلى من تبع الديانة النصرانية.

وحان الأن تتبع أماكن الكلمتين اليونانيتين السابق ذكر هما لنرى كيف ترجمتا في الأناجيل العربية الحالية :

أولا: الكلمة الأولى وتصريفها اللغوى الأول:

نصرين (Ναζαρηνε): وردت هذه الكلمة في (مرقس ١: ٢٤ ؛ لوقا ٤: ٣٤). وقد اتفقت جميع النسخ العربية الحالية على ترجمة هذه الكلمة إلى الناصري صفة للمسيح الطبيخ . ويقصدون من تلك الترجمة نسبته إلى مدينة الناصرة وذلك الانتساب غير صحيح كما سبق بيانه . وصحيح الذي يريدونه هو أن يقولوا الجليلي نسبة إلى منطقة الجليل التي عاش فيها . ولكن الكلمة هنا مشتقة من الجنر (ن ص ر) فالترجمة الصحيحة هي النصرائي في صيغة الافراد . وابن مريم الطبيخ لا يقال له نصرائي ولذلك ابتعد المترجمون عن قولهم النصرائي وقالوا الناصري لسبب هام سوف نعرفه بعد قليل .

أمًا عن التصريف اللغوى الثانى: نصرينو (Ναζαρηνον): فقد وردت هذه الكلمة فى إنجيل مرقس (١٤: ١٦ ؛ ٦١: ٦) وتم ترجمتها فى جميع النسخ العربية إلى كلمة الناصرى أيضا وصحيح الترجمة هو النصرائى ..!!

ثانيا: الكلمة الثانية وتصريفها اللغوى الأول:

نصُوريوس (Ναζωραιος): وردت هذه الكلمة في كل من (متى ٢: ٣٣؛ مرقس ١٠: ٤٧؛ اوقا ١٨: ٣٧؛ يوحنا ١٩: ١٩؛ اعمال ٦: ١٤؛ ٢٢: ٨) وقد تمت ترجمتها في جميع النسخ العربية إلى كلمة الناصري وصحيح الترجمة هو النصرائي ..!!

امًا عن التصريف اللغوى الثانى : نصورين (Ναζωραιον) : وردت هذه الكلمة في كل من (متى ٢٦ : ٢١ ؛ لوقا ٢٤ : ١٩ ؛ يوحنا ١٨ : ٥ ، ٧ ؛

أعمال ٢: ٢٢ ؛ ٣ : ٢ ؛ ٤ : ١٠ ؛ ٢٢ : ٩ ؛ ٢٢ : ٥) . وقد تمت ترجمتها في جميع المواضع في جميع النسخ العربية إلى كلمة الناصرى . ما عدا في موضع واحد وهو (أعمال ٢٤ : ٥) حيث ترجمت الكلمة إلى النصارى في كل من النسخة المصرية كتاب الحياة طبعة ١٩٩٢ ونسخة الكاثوليك العربية طبعة ١٩٩٣ ونسخة الآباء اليسوعيين العربية طبعة ١٩٨٨ . وخالفت النسخة العربية المعتمدة القديمة طبعة ١٩٧٧ وأيضا الجديدة طبعة ١٩٩٦ حيث ترجمتا الكلمة إلى الناصريين وهذا خطأ مقصود . وصحيح الترجمة هو النصرائي و النصارى ..!!

ثبت القارىء المتفهم لنصوص أصول الأناجيل اليونانية أنَّ الانتساب إلى بلدة الناصرة غير صحيح ، فلا يقال عن المسيح الخِيرِ أنه ناصرى ولا عن أتباعه بانهم ناصريون ، فلم تكن الناصرة قد وُجدت بعد ولم تكن بلدته أثاء بعثته تسمى الناصرة . وأيضا لم يعرف في التاريخ المسيحي أنَّ التلاميذ كانوا من الناصرة . وإنما كانوا من أهل منطقة الجليل فهم جليليون وهو جليلي كما جاء في أكثر من موضع في الأناجيل . وأنَّ الترجمة الصحيحة للكلمتين اليونانيتين اللتين تمت ترجمتهما في النسخ العربية إلى ناصرى وناصريين هي نصرائي ونصارى .

فيا قارنى الكريم تمسك بتلك الترجمة الصحيحة التى لا يستطيع التشكيك فيها عالم يحترم علمه بقواعد الترجمة وعلم اللغات ، ودعك من أقوال الذين يرفعون شعار " أنَّ قمة الفهم هو أن تفهم أنك لم تفهم " ..!!

واسال نفسك : لماذا لم يوصف المسيح الطَيْخ بأنه ناصرى أو جليلى أو حتى فلسطينى فى جميع الوثائق ورسائل العهد الجديد وخاصة رسائل بولس التى كتبت قبل الأناجيل ..!؟

ولماذا تم التنصل من التسمية نصارى للأتباع فى أنطاكيا حيث تسموا لأول مرة ب المسيحيين كما جاء فى سفر الأعمال (١١: ٢٦) ..!?

فإن تمسكت بصحيح الترجمة نصرانى و نصارى ، وبحثت عن إجابة السؤالين السابقين تنفتح لك الأبواب لتتعرف على المسيح الحقيقى المسيح الحق الذى ضاعت معالمه ومعالم دعوته بين الوثائق اليونانية وبين من لا يعرفون لغته ولسانه الذى تكلم به فى فلسطين . ولتكن من أنصاره إلى الله .

يسوع النصراني



أولا: من هو بولس وكيف بدأت دعوته ..!؟

فى الحقيقة إن الكتابة عن المسيحية عموما وعن المسيح الطبيخ خصوصا لا بد وأن يذكر فيها بولس الطرسوسى ، لأن تعاليمه وفلسفته هى المسيطرة على الجو العام وعلى العقائد المسيحية المختلفة ، مع أنه لم يعرف المسيح الطبيخ ولم يره فى حياته ولم يؤمن برسالته أثناء فترة البعثة . ولم يأخذ عن تلاميذ المسيح الطبيخ من قبل أو من بعد البعثة . والغريب فى الأمر أن المسيحيين عموما وبجميع طوائفهم يعملون بتعاليم بولس ولاهوته وإنجيله مخالفين بذلك تعاليم المسيح ابن مريم الطبيخ وإنجيله .

إنه يهودى رومانى الجنسية فريسى كما زعم ، وإنْ قالت الأبحاث المعاصرة فى الغرب المسيحى أنه صدوقى وليس فريسى ..!! يعرف جيدا خطورة الديانة النصرانية على الديانة اليهودية ، ولهذا كان من أشد الناقمين والباغضين على أنصار وأتباع المسيح أبن مريم المليخ حيث أخذ يتعقبهم فى كل مكان بالإيذاء والاضطهاد بدون رحمة .

اسمه العبرائى شاول ومعناه فى العربية والأرامية سائل. واسمه اليونائى بولس (بول بعد حذف لاحقة الإعراب اليونانية س). وحيث أنه كان مواطنا رومانيا فإن لاسمه بولس معنا صريحا معروفا لدى مواطنيه الرومان ألا وهو الصغير أو الأصغر (The Little) بمعنى القليل الشأن أو الأحقر.

قال المسيح الطّيق في إنجيل متى (٥: ١٩) من نسخة الآباء اليسوعيين العربية في شأن من يُبَدّل تعاليم التوراة ويُعْرض عن تعاليم المسيح الطّيق بأنه "يُدْعَى الصغير (The little) في ملكوت السماوات "أى القليل الشأن في الملأ الأعلى . ومعنى ملكوت السماوات هنا في ذلك الموضع هو الملأ الأعلى كما سبق أن بينته في بحث الملكوت في كتابي " معالم أساسية ضاعت " .

ومن الملاحظ أنَّ بولس صاحب أقدم الرسائل المسيحية التى وصلت الينا وأكثرها عددا ، لم يذكر كلمة واحدة من تعاليم المسيح الينين أو مواعظه . ولم يُشير إلى أى مثل من الأمثال الكثيرة التى قالها المسيح الينين . كما أنه لم يتفوه بكلمة عن معجزات المسيح الينين أو حتى عن أمّه الصديقة مريم البتول أو أن المسيح وُلِدَ مِن عذراء بدون أب بشرى ، أو عن زكريا ويحيى . أو عن أى أحد من أقارب المسيح وأحبانه المعروفين في التاريخ الديني الإسرائيلي ..!!

كذلك لم يُشر في كتاباته إلى أنَّ المسيح الطَّيْظِ كان ناصريا أو جليليا أو حتى فلسطينيا فينسبه إلى موطنه وبقعة الأرض التي وُلد ونشأ عليها !!!

هل تعلمون لماذا تجاهل بولس كل ذلك وهو الداعى الأول والأوحد للمسيحية العالمية ..! لأنه فى الحقيقة المُرَّة التى يتجاهلها مسيحيو العرب أنه كان يدعو إلى مسيح آخر وإنجيل آخر بفكره وفلسفته الخاصة . وقد ذكرت شيئا من ذلك فى كتابى السابق (الإنجيل كتاب أم بشارة ..! ؟).

مسيح آخر أسطورى خيالى وُلِد فى مخيلة بولس من الإله وصلب ومات وقام من موته - كل ذلك تم فى السماء - دون أن يراه أحد من الناس . مسيح صلب ومات وقام من موته فِداء للإنسانية من خطيئة أدم القديمة ..!!

هذا المسيح الآخر لا يتطلب إثبات تاريخي أو جغرافي لأنه خارج التاريخ وعالمنا الجغرافي ، فلا مريم ولا يحيى ولا زكريا ولا شهادة أهل فلسطين جميعا لها قيمة في مثل تلك الأسطورة . هذا المسيح الآخر هو الذي ترائي لبولس وهو في طريقه لدمشق للقبض على بعض أنصار المسيح عيسى ابن مريم المنهز وقال له دون أن يراه أحد " أنا عيسى النصرائي " (أعمال ٢٢: ٨) ولم يقل له " أنا يسوع الناصري " كما جاء في الترجمات العربية ..!! فالنصرائي غير الناصري في المعنى وفي الاشتقاق كما سبق شرح ذلك .

تعالوا معنا أيها القرّاء لنتاكد ثانيا من صحة هذه الترجمة فأصل المصائب كلها وعدم الفهم الصحيح يرجع إلى المترجمين للنصوص . ولنبدأ باللغة الإنجليزية لأنها أقرب لليونانية من العربية .

هناك فرق في المعنى بين التعبيرين الإنجليزيين:

(I am Jesus <u>The Nazarene</u>) و (I am Jesus <u>of Nazareth</u>) و (المعناهما الحرفي من اليمين إلى اليسار هو :

(أنا عيسو الذي من الناصرة) و (أنا عيسو النصراني)

او (أنا عيسو الناصرى) و (أنا عيسو النصراني)

ولنبدء أو لا بالاسمين (Nazareth) و (Nazarete) هل هما شيئا و احدا أم شيئان مختلفان .. ؟ بمعنى أنَّ معناهما و احدا أم أنَّ أحدهما ربما يشير إلى اسم بلدة عيسو و الثانى يشير إلى اسم ديانته ، أى أنَّ أحدهما يشير إلى قرية الناصرة و الأخر يشير إلى الديانة النصر انية .. ! ؟

أولا: الموجود في الأصل اليوناني هو كلمة (Ναζωραιος) كما جاء في (Interlinear Greek-English New Testament). وترجمتها الحرفية باللغة الإنجليزية هي (Nazarean) أي النصراني وليس الناصري . ويشهد لهذا التخريج نص سفر الأعمال (٢٤: ٥) حيث جاءت فيه ذات الكلمة نصاري كاسم فرقة دينية رئيسها هو بولس الطرسوسي .

وهذه الكلمة تكتب فى الترجمات الإنجليزية هكذا (Nazarene) وهذه الكلمة تكتب فى الترجمات الإنجليزية هكذا (Nazaraean) وترجمتها الحرفية بالإنجليزية (Nazaraean) نسبة إلى النصرانية أو النصراني وليس إلى الناصرة كما جاء فى بعض الترجمات العربية الحديثة .

ثانيا : وحيث أنَّ هذا الكلام قيل باللغة الأرامية كما ورد في نسخة الأرامية) من سفر الأعمال فقرة (٢٦ : ١٤) فإنَّ حرف الثاء (th) لا يوجد

فى الأرامية أو العبرية القديمة وبالتالى فإنَّ الكلمة (Nazareth) غير صحيحة حتى يتوافق النص مع الأصل اليونانى . ولذلك نجد أنَّ أصح ترجمة للنص فى النسخ الإنجليزية هى الترجمة المعروفة باسم البيبل الأورشليمى (the Jerusalem Bible) ، وكذلك الترجمة الأمريكية القياسية الجديدة (NASB) حيث جاء فيهما النص هكذا :

(I am Jesus the Nazarene, whom you shall follow)

ثالثا: هناك تصحيح أيضا في منطوق الحرف (Z) فهو ينطق (S) في الإنجليزية وصادا (D) في الأرامية والعربية . وقد أشار مؤلفو القاموس الإنجليزي (D) التصحيح (D) التصحيح (D)

رابعا: العبارة الصحيحة حسب اللغة المعمول بها في ذلك العصر أي الأرامية هي " أنا عيسى النصرائي " كما ذكرت في البداية ، وإن أصرً البعض على القول بأنَّ هذه العبارة قيلت بالعبرية فإنها ستكون هكذا " أنا عيسو النصرائي " وهذا الوصف لا يمكن أن يصدر من المسيح عيسى ابن مريم الطيخ. فالنصرائي وصف لكل من اعتنق الديانة النصرائية أو من كان تحديدا من فرقة النصاري (Nazaraeans).

وهذا النصرائى هو مسيح بولس الذى لم يشاهده أحد ولم يسمع صوته أحد غير بولس ، رغم أنه لم يكن لوحده عند سماع هذا الحديث المثير ..!!

وعيسى النصرائى هذا ، هو الذى كان المعزمون والدجّالون يُخرجون به الشياطين من أجساد الملبوسين ، فكانوا يقولون كما جاء فى سفر الأعمال (١٩ : ١٣) : "عزّمت عليك باسم عيسى الذى يبشر به بولس " ولم يقولوا باسم عيسى ابن مريم أو عيسى الجليلى . ومن قرأ الأناجيل يعلم أنّ المسيح ابن مريم القين قد علم أنتاعه أنّ إخراج الشياطين والأرواح الشريرة لا يتم إلا "بالصلاة والصوم " (مرقس ٩ : ٢٩) وليس بالتعزيم ..!!

هذا العيسى النصرانى وإنجيله الذى قال فيه وعنه بولس وهو يفتخر:
" .. أنَّ الإنجيل الذى بشرتكم به ليس إنجيلا بشريا ، فلا أنا تسلمته من إنسان ولا تلقتته بل جاءنى بإعلان من يسوع المسيح (Іпдоо хритоо أى عيسى مسيح) " (غلاطية ١: ١١ - ١٢).

هذا هو يسوع المسيح - عيسى مسيح - النصرانى الذى نشر بولس دعوته بين الناس . وذلك هو إنجيله (إنجيل بولس) الذى لم يأخذه عن أحد من البشر . وسيأتى تفصيل الكلام فى ذلك فى المبحث الثانى بإذن الله تعالى .

أمًا عن إنجيل المسيح عيسى ابن مريم الكين الذي كان يبشر به تلاميذ المسيح فقد قال عنه بولس بأنه إنجيل آخر (غلاطية ١: ٦- ٨).

وقال أيضا في رسالته لأهل رومية (٧:٤): "وهكذا أنتم أيضا يا إخوتي فإنكم بجسد المسيح الذي مات ـ أي ابن مريم الطّيّة - قد صرتم أمواتا بالنسبة للشريعة لكي تصيروا لآخر ـ أي لمسيح آخر هو عيسى النصراني - إلى المسيح نفسه الذي أقيم من بين الأموات " (النسخة العربية المعتمدة الجديدة). بمعنى أنَّ المسيح ابن مريم الطّية قد مات وأنكم الآن تنتمون إلى مسيح آخر هو عيسى النصراني الذي أبشركم به .

فهل تأكد القراء الآن أنَّ الذي خاطب بولس على طريق دمشق هو عيسى النصراني الذي هو من جنس آخر لا يشابه جنس المسيح ابن مريم أي ليس بشرا سويا (ابن الإنسان) ..!؟

وهل عرف القراء الكرام السر في عدم ذكر المترجمين لكلمة نصراني في النسخ العربية للأناجيل وإتيانهم بكلمة ناصري بدلا منها ..!!

وعيسى النصرائى هذا لم يصفه بولس فى أى موضع من رسائله بـ (ابن الإنسان) . مع أنه الوصف المفضل لدى المسيح ابن مريم الطبيخ ولدى كتبة الأناجيل الثلاثة الأولى وسائر المسيحيين فيما بعد . إنه تجاهل تام لأحب وصف للمسيح ابن مريم الطبيخ . وعندما تكلم بولس عن المجىء الثانى لمسيحه عيسى النصرائى لم يستخدم فى عباراته كلمة يرجع أو ما يدل على أنها مرة ثانية قد سبقتها مرة أولى أثناء البعثة ، وهذا معناه أنه سيكون الظهور الأول للناس فى آخر الزمان ..!!

وهكذا وضع بولس أساس الديانة المسيحية الجديدة ، مسيح آخر وإنجيل آخر مضافا إليهما فلسفة بولس وفكره الرافض للشريعة . يقول بولس فى رسالته الأولى إلى أهل كورنتوس (٣: ١٠ - ١١) مفتخرا بأساسه الذى وضعه : " وضعت الأساس كما يفعل البناء الماهر ، وغيرى يبنى عليه . فليس ممكنا أن يضع أحد أساسا آخر بالإضافة إلى الأساس الموضوع " . وقال أيضا في رسالته الرومية (١٥: ١٩): " لا أبنى على أساس وضعه غيرى " ..!!

وشيدت كنائس بولس البنيان على ذلك الأساس وليس على الأساس الذى وضعه ابن مريم الطَيْخ . ثم عُقِدَت المجامع وأصدرت ما يطلق عليه بقوانين الإيمان المختلفة . ثم اختلفت هذه الكنائس فيما بينها إلى عشرات الكنائس ومئات الطوائف تجد بأسهم بينهم شديد كما قال تعالى .

أعتقد الآن أنَّ القارىء قد انصرف فكره إلى جميع معانى عبارة انتى كرست أى ضدِ المسيح التى تم شرحها سابقا ..!! ومن هذا يبدأ الباحث دراسته عن المسيح عيسى ابن مريم الطَيْخ رسول الله إلى بنى إسرائيل . أو على الأخص

أبدأ مسيرتى فى الدفاع عنه والذود عن تعاليمه ورسالته . بداية من عصر بولس ومن جاء بعده من أباء المسيحية الأوائل أى فى القرنين الأول والثانى وإلى أن تم تدوين الأناجيل وأدرجت فيها نصوص تتكلم عن المسيح التاريخى عيسى ابن مريم النيخ مختلطة بمسيح بولس عيسى النصرانى الذى ليس من عالم البشر "كائن فى هيئة زيوس "كما قال بولس ..!!

يعتقد القارىء العادى بل والمثقف أنَّ أسفار العهد الجديد تتكلم عن مسيح واحد هو : يسوع المسيح الذى من الناصرة ، المولود من عذراء . الذى ظل طوال فترة بعثته يبشر الناس بالملكوت القادم (ملكوت السماء أو ملكوت الرب) ، الذى فعل المعجزات وشفى الناس من الأمراض . ابن الانسان وابن الله فى آن واحد ، الذى صلب ومات ودفن ، وقام من قبره بعد ثلاثة أيام وصعد إلى السماء وجلس عن يمين أبيه ..!!

والأمر خلاف ذلك تماما .. فهناك أكثر من مسيح تم اقتباسهم من الحضارات السابقة ، وهناك أيضا أكثر من مسيح ظهر وزعم أنه المسيح كما قال ابن مريم الطيخ محذرا قومه منهم . وتداخلت أوصاف هؤلاء المسحاء فى نسيج واحد شُكلت منه أسفار العهد الجديد .

وتحققت نبوءة المسيح ابن مريم الطيخ بشأن ظهور مسحاء كذبة يزعم كل منهم أنه عيسى . أخص منهم هذا بالذكر ثلاثة :

مسيح بولس الكونى الذي نزل من السماء ولم يره بولس إلا في عالم الرويا ، أى المسيح الإله النازل من السماء . ومسيح بطرس الذي صعد من الأرض وجعله الله ربا وإلها من بعد انتهاء بعثة ابن مريم الطيخ . أى المسيح البشرى الصاعد إلى السماء الذي صار إلها . والمسيح ابن مريم رسول الله إلى بنى إسرائيل الذي شاهده قومه في فلسطين وأوقع الله على يديه الكثير من المعجزات الباهرة والعلامات الظاهرة الدالة على أنه رسول لله حقا .

ومنذ بداية سنة ألفين من بعد ميلاد المسيح قام علماء الغرب المسيحى المثقفين بعلوم العصر الحديثة ، بإنزال مسيحهم الكونى ـ ابن الانسان وابن الله ـ من كبد السماء إلى ساحات المحاكم الأرضية اللبت فى أصله وفصله . وجعلوه قضية الألفية الثالثة . هل هو مسيح تاريخى بشرى حقيقى أم هو أسطورة من أساطير الأولين ..!؟

وراجت القضية .. وكثر مُحاموها ومُدَّعوها .. وهم ما بين مهاجمين ومؤيدين ، عقلانيين وعلمانيين ، ومحافظين . ووُضِعت الأبحاث وشمرَت سواعد الباحثين للبحث والتنقيب ، وبيعت منات الكتب في الغرب المسيحي تحت عنوان أحسن المبيعات (bestselling books) وغيرها في المكتبات وعلى شبكة المعلومات (Internet) . وانقسمت المسيحية المعاصرة بجميع طوائفها وكنانسها المختلفة إلى مذاهب شتى . ونوقشت القضية في الأماكن العامة . وترددت فقراتها وحيثياتها بين العامة بطريقة لم تحدث من قبل في تاريخ المسيحية . ولزم أنصار التقليد والجمود الصمت التام ..!!

وللأسف الشديد انحصرت أبحاثهم فى الغرب بين مسيحين اثنين ليس من بينهم المسيح عيسى ابن مريم رسول الله إلى بنى إسرائيل ..!! فتابعوا أقوال علماء اللاهوت فى حصر المسيحين بين مسيح تاريخى و مسيح إيمانى أى بين مسيح تاريخى و مسيح كوئى . ثم خالفوا علماء اللاهوت فى حيثيات البحث وطرقه .

فحين جمع علماء اللاهوت بين النقيضين كعادتهم وقالوا بالمعادلة الحسابية الغريبة (1+1+1=1) بمعنى أنَّ المسيح التاريخى والمسيح الكونى هما شيئا واحدا كسابق عهدهم فى معادلة التثليث (1+1+1+1=1) . فرَّق الباحثون فى القضية بين المسيحين وقالوا بأنهما شيئان مختلفان (1+1=1) وأنَّ كلا طرفى المعادلة أشياء خيالية لا حقيقة لها فى واقع التاريخ .

فالمسيحان عندهم أسطوريان لا وجود لهما ..!! وهم على حق فليس هناك سوى المسيح عيسى ابن مريم رسول الله الطبيخ وهو لا يدخل في تلك المعادلة الصعبة ..!!

ثاتيا: دعوة بولس وفلسفة عصره

معلوم أنَّ المسيحية انبثقت من داخل اليهودية ، بمعنى أنَّ الجو العام فى العقيدة هو التوحيد ، فالإله واحد لا شريك له . ولكن الباحث فى المسيحية يجد خلاف ذلك كما هو معلوم ، فكيف تم ذلك التغيير الأساسى فى العقيدة ..!؟

من عَرَف الإجابة فقد كفانا مؤنة البحث والتنقيب ، ولكن للأسف الشديد أنَّ الذين لا يعلمون ـ عن قصد ـ يزعمون أنَّ الحقيقة بيدهم هم فقط . وأنهم هم فقط المتكلمون عن العقيدة المسيحية الحقة ..!!

وسوف أنتزع بعون الله تعالى من بين ثنايا أقوالهم وكتاباتهم الإجابة التى يُنكرونها . معتمدا في ذلك على العقل والحس ونصوص الأسفار في لغتها الأصلية . ولا أزال أذكّر القارىء بأننا في عصر بولس وكتاباته التي وصلت الينا وربما تعرضت لبعض أقوال رواد المسيحية الأول من بعد عصر بولس وإلى القرن الثاني ، أي من قبل أن تكتب الأناجيل الأربعة الحالية ، أذكر ذلك حتى لا يعارضني أحد بنصوص الأناجيل التي لم تكن قد ظهرت بعد .

المهم أنه في ذلك العصر كانت العقول مُشبَّعة بما يُطلق عليه الوسيط الفعَّال بين الخالق والمخلوق وسيط جاءت به عقول فلاسفة اليونان ليوثقوا به الرباط بين مقدمات أبحاثهم وغاياتها ، وسيط عقلاني افتراضي بحت ، تقتضيه فلسفتهم الباحثة في الإلهيات وهذا الوسيط أطلقوا عليه مسمى لوجوس وهو مُذكّر الجنسية ولن أتكلم هنا عن تلك الفلسفة اليونانية حتى لا يتعقد ذلك البحث أمام القارىء العادى الذي يكفيه (ما قلَّ ودلً) . ذلك هو موقف تلامذة فلاسفة أمام القارىء العادى الذي يكفيه (ما قلَّ ودلً) . ذلك هو موقف تلامذة فلاسفة

اليونان الذين لا يؤمنون برسالات أنبياء الله.

وعلى الجانب الآخر نجد أنَّ فلاسفة تلاميد أنبياء الله قد انحرفوا عن منهج مُعلميهم, فخلطوا بين فلسفة اليونان وبين ما بين أيديهم من بقايا نصوص أسفارهم النبوية الأصل. أقصد هنا بالتحديد فلاسفة اليهود الذين تشبعوا بالفلسفة اليونانية أمثال الفيلسوف اليهودى الاسكندرى فيلو الذى كان معاصرا لبعثة المسيح المنبي وعاش حتى سنة (٥٠ ميلادية) وكان له أكبر الأثر على فكر رواد المسيحية الأوائل.

ظهر فيلو للناس مُعلما لفلسفة جديدة تقرّب نصوص أسفار العهد القديم اليهودية إلى المثقفين اليونان. فقال أنَّ الدلوجوس اليونانى هو الذى يطلق عليه في التراث اليهودى الشكينة (وبالعربية السكينة). التى يُفسرونها بد الحكمة المؤنثة الجنس. وهي الوسيط الفعال بين الخلق والخالق.!!

وزوَّجوا اللوجوس اليوناني (المذكر) من الشكينة اليهودية (المؤنثة) ونتج الابن .. الوسيط الفعَّال بين الإله والخلق ..!!

ثم كاتت هناك الأساطير وخرافات الآلهة المُخلَّصيين الذين يموتون موتا فدائيا ثم يقومون من موتهم مرات أخرى ، وهم أنواع: فمنهم المرتبطون بالشمس وتقويمها ، ومنهم المرتبطون بالزراعة وفصولها ومنهم المرتبطون بالقمر ومنهم ... ومنهم (1) .. !!

وكان بولس فى ذلك العصر ، ومن القاتلين بالوسيط الفعال أى اللوجوس اليوناتى والشكينة اليهودية والابن الأسطورى ، إضافة إلى ثقافة ذلك العصر من الأساطير . وكل إنسان وليد عصره . وبتحليل شخصية بولس نجد أنه كان رافضا لكل رئاسة عليه ولو كانت من أنبياء لله صادقين " لا أبنى

 ⁽١) .. لفهم أوضح لهذه الفقرة يُقرأ أى كتاب فى علم الميثولوجيا أى علم الأساطير ، وخاصة الأساطير اليونانية و الكتعانية . وهذه الكتب كثيرة فى الأسواق .

على أساس وضعه غيرى " ومثل قوله " وضعت الأساس كما يفعل البنّاء الماهر ، وغيرى يبنى عليه فليس ممكنا أن يضع أحد أساسا آخر بالإضافة إلى الأساس الموضوع " .

فاستحوذ عليه الشيطان (عيسى النصرائي) وظهر له على طريق دمشق ودله على طريق الرئاسة والزعامة الدينية.

واعتزل بولس الناس لمدة ثلاث سنوات في بلاد العرب ثم خرج معلنا للرسالة الجديدة الجامعة بين الفلسفتين اليهودية واليونانية والمقبولة شعبيا من عامة المؤمنين بالأساطير اليونانية والآلهة المُخلصين ..!!

وراجت دعوته الجديدة بين اليونان والرومان. فالناس كلهم عند بولس ابناء الغضب (أفسس ٢: ٣) ضائعون بسبب معصية آدم (رومية ٥: ١٨). ليس لهم أمل في النجاة بدون الإيمان بمسيحه النصراني (أفسس ٢: ١٢). وأنَّ جميع الناس قد ضلوا بلا نفع (رومية ٣: ١٢). والعلاج الوحيد هو الإيمان بعيسي النصراني الابن الروحاني السماوي الفادي لجميع الناس ، بدمه المسفوك على الصليب ..!!

وهكذا نضج اللقاح وتم ظهوره بين الشكينة اليهودية المؤنثة على يد بولس بالد لوجوس اليوناني المذكّر . وَوُلِدَ الابن (المُخلّص الفادي جمعا بين الفلسفة اليهودية والأساطير الفدائية .

وكل ذلك تم فى عالم الروح الغير مادى . نظرية جديدة والهوت جديد الا يحتاج إلى كثير من الجهد للاقتتاع به فى ذلك الزمان وخاصة أنه كان هناك إنسان بار فى فلسطين قال الناس عنه بأنَّ قومه من اليهود قتلوه . ثم زعم بعض اتباعه أنه قام من موته وصعد إلى السماء . فلِمَ الا يكون الابن المُخلص الفادى

⁽١) .. والغريب في الأمر أنْ هذا الابن يرد ذكره في النصوص مذكر الجنس وتارة نجده مؤنث ..!! ولذا نجد هناك أبحاثا مسيحية في الغرب حول تلك المسألة للإجابة حول السؤال : هل المسيح رجل أم امرأة أم مخنث الجنس ..!؟

بديلا لذلك الانسان البار الذي رفعه بعض أتباعه إلى مقام الربوبية .. ؟؟

وليكن اسمه عيسى أيضا ، ولا مانع أن يكون مسيحا أيضا فادعياء المسيحانية كثيرون فى ذلك العصر كما سبق بيانه . ولكن لن يكون بشرا سويا وإنما ابنا روحانيا سماويا ، ولد قبل الدهور ، وأن كل احداث موته وصلبه وقيامته تمت فى السماء منذ الأزل ، إنه مسيح آخر ($\varepsilon \tau \varepsilon \rho \psi$) كما قال بولس .

يقول بولس في رسالته إلى أهل غلاطية (٣: ٢٤ - ٢٨):

" كانت الشريعة هى مؤدبنا حتى مجىء المسيح - عيسى النصرانى ـ لكى نبرر على أساس الإيمان . ولكن بعدما جاء الإيمان ـ بعيسى النصرانى ـ تحررنا من سلطة المؤدب ـ أى تحررنا من الشريعة وأحكامها ـ فإنكم جميع الذين تعمدتم فى المسيح ـ أى عيسى النصرانى ـ قد لبستم المسيح ، لا فرق بعد الآن بين يهودى ويونانى أو عبد وحُر أو ذكر وأنثى لأتكم جميعا واحد فى المسيح عيسى النصرانى " .

وهكذا زين له ذلك الشيطان النصراني سوء عمله ، فالغي الشريعة وأحكامها وضرب بأقوال المسيح ابن مريم النه عرض الحانط.

ابن مريم الطبيخ القائل في إنجيل متى (٥: ١٧ - ٢٠): " لا تظنوا أنى جنت لألغى الشريعة أو الأنبياء ما جنت لألغى بل لأكمل فالحق أقول لكم إلى أن تزول الأرض والسماء لن يزول حرف واحد أو نقطة واحدة من الشريعة حتى يكون الكل فأي من خالف واحدة من هذه الوصايا الصغرى ، وعلم الناس أن يفعلوا فعله يُذعى الأصغر في ملكوت السماوات - أي في الملأ الأعلى - وأمًا من عمل بها وعلمها فيدعى عظيما في ملكوت السماوات - أي في الملأ الأعلى - فإنى أقول لكم : إن لم يزد بركم على بر الكتبة والفريسيين لن تدخلوا ملكوت السماوات - أي الجنة - أبدا الله .

فأين هذا الكلام الطاهر من كلام بولس الرافض للشريعة !!؟

تلك هى أقوال ابن مريم الطيلان التى سجلوها فى أناجيلهم من بعد عصر بولس نقلا عن الذين سبقوهم من قبل أن تفقد وتمحى بلاهوت بولس ومسيحه . فالشريعة باقية ببقاء السماء والأرض ، ولن يحدث لها تغيير صغير أو كبير حتى يكون الكل . وهذه هى أفعال بولس ومسيحه عيسى النصرانى . والغريب فى الأمر أنَّ علماء المسيحية إلى الآن لم يعلموا ما هو المقصود بعبارة حتى يكون الكل وقد جاءتهم الشريعة الكل وهم عنها معرضون ..!!

قدَّمَ بولس ومن تابعه الإيمان مبنى على رؤيا جاءته بواسطة ذلك الشيطان العيسى النصرانى الذى أطلقوا عليه اللقب الشهير السيد والذى تحول في المفهوم المسيحي اليوناني إلى معنى (الرب Lord).

فمسيحية بولس إذا بدأت بدون الاعتماد على أقوال وتعاليم ابن مريم النصرائى. وإنما اعتمدت على رؤيا واسم شخص وهمى يدعى عيسى النصرائى. شخص نصرانى الديانة قد صلب جنائيا (crucified criminal) حسب زعمهم فجعلوه ابنا لله ومخلصا للبشرية. ثم خلعوا عليه النعوت والصفات الإلهية مثل: وجوده الأول الأزلى ومشاركة الله فى السماء قبل خلق العالم. وكل ذلك تم فى عالم الروح أو عالم الذر كما يطلق عليه المسلمون.

ذلك هو المسيح الأسطورى ، الذى كان يعرفه أتباع بولس وكنيسته حتى سنة ١٠٧ ميلادية أى قبل تدوين الأناجيل . وذلك هو المسيح الكونى الأسطورى ، الذى لم يستطع العلماء اثبات وجوده التاريخي إلى الآن ..!! وكيف يستطيعون اثبات وجود شيطان رجيم في تاريخ البشر وهو لم يتجسد في صورة إنسان حتى يراه الناس ..!؟ إن ذلك الأمر ليس من اختصاص المؤرخين ولا يدخل في دائرة عملهم .

صمت تام أحاط بالمسيح ابن مريم الطّين في كتابات بولس وباقى كتبة الأسفار والرسائل المسيحية في القرن الأول والثاني من قبل أن تدون

الاناجيل المعروفة . فلا توجد اشارة واحدة في تلك الكتابات تتحدث عن ابن مريم الذي وقعت على يديه المعجزات الكبار ، ابن مريم الفلسطيني النشأة . كما لا توجد إشارات تاريخية أو جغرافية تضع مسيح بولس على أرض الواقع في فلسطين بدلا من السماء وعالم الرؤى . وحتى العبارة المغلوطة الإنجيلية الشهيرة " يسوع الذي من الناصرة " ليس لها ذكر في رسائل بولس وباقى رسائل العهد الجديد باستثناء الأناجيل الأربعة وسفر الأعمال ..!!

فالبداية هى الرجل الرب الروحانى أو الابن الإله الروحانى. وهذا الشخص الروحانى الذى ليس من عالم البشر يمكننا أن نتعرَّفَ عليه من أقواله التى سجلها بولس وليس من أقوال غيره وإليك البيان فى الفصل القادم.

ثالثًا: مسيح بولس وكيف بدأت دعوته .. !؟

تبدأ القصة منذ أن أخذ بولس تصريحا بالسفر إلى دمشق للقبض على بعض أتباع المسيح ابن مريم الطبيخ هناك ، واقتيادهم إلى العاصمة أورسالم أى أورشاليم بالعبرية . وهناك على طريق دمشق ظهر له الشيطان الجتّى عيسى النصرائي في الرؤيا الأتية حسب الذي جاء في النسخة الوطنية العربية المعتمدة الجديدة طبع إنجلترا 1997 م :

أولا : رواية سفر الأعمال (P : ٣ - ٧) :

قال كاتب سفر الأعمال: " وفيما هو منطلق إلى دمشق وقد اقترب منها لمع حوله فجأة نور من السماء، فوقع على الأرض وسمع صوتا يقول له:

" شاول شاول لماذا تضطهدنى ؟ " . فسأل : من أنت يا سيد ؟ فجاءه الجواب " أنا يسوع الذى أنت تضطهده . صعب عليك أن ترفس المناخس .

فقال وهو مرتعد ومتحير: يارب ماذا تريد أن أفعل ؟ فقال له الرب: قم وادخل المدينة فيقال لك ما يجب أن تفعله. وأمًا مرافقوا شاول فوقفوا مذهولين لا ينطقون ، فقد سمعوا الصوت ولكنهم لم يروا أحدا".

<u>ثانيا : رواية سفر الأعمال (٢٢ : ٦ - ١٠) :</u>

قال فيها بولس: "ولما وصلت إلى مقربة من دمشق وكان الوقت نحو الظهر. اضاء حولى فجأة نور باهر فوقعت على الأرض وسمعت صوتا يقول لى: شاول شاول لماذا تضطهدنى ؟ فأجبت: مَن أنت يا سيد ؟ فقال: أنا يسوع الناصرى الذى أنت تضطهده. وقد رأى مرافقى النور ولكنهم لم يسمعوا صوت مخاطبى. فسألت: ماذا أفعل يا رب ؟ فأجابنى الرب: قم وادخل دمشق وهناك يقال لك ما يجب عليك أن تفعله ".

ثالثا : رواية سفر الأعمال (٢٦ : ١٢ ـ ١٦ <u>)</u> :

قال فيها بولس: "وتوجهت إلى مدينة دمشق بتفويض وترخيص من رؤساء الكهنة فرأيت أيها الملك على الطريق عند الظهر نورا يفوق نور الشمس يسطع حولى وحول مرافقى ، فسقطنا كلنا على الأرض ، وسمعت صوتا ينادينى باللغة العبرية (۱) قائلا: شاول شاول لماذا تضطهدنى ؟ يصعب عليك أن ترفس المناخس. فسألت: من أنت يا سيد ؟ فأجاب: أنا يسوع الذى تضطهده. أنهض وقف على قدميك ، فقد ظهرت لك لأعينك خادما لى وشاهدا بهذه الرؤيا التى تراثى فيها الآن ، وبالرؤى التى سترائى فيها بعد اليوم ".

لعل القارىء الفطن قد لاحظ تعارض فقرات الروايات الثلاث الواردة فى نسخة واحدة من سفر الأعمال ، فما بالك بسائر النسخ الأخرى التى لا تعد ولا تحصى ..!!؟

المهم أنَّ هذه الحادثة كاتت رؤيا (Vision) ولم تكن يقظة . وسوف تكون اللقاءات القادمة أيضا رؤى ، وليست من عالم الواقع في شيء . " فقد ظهرت لك لأعينك خادما لى وشاهدا بهذه الرؤيا التي ترانى فيها الآن وبالرؤى التي سترانى فيها بعد اليوم " .

وقد سبق تحقيق النص حسب اللغة التي كانت سائدة في ذلك العصر أي اللغة الأرامية ، وعلمنا أن الذي رآه بولس هو عيسى النصرائي ولم يكن عيسى ابن مريم الني بدليل عدم قوله له أنا المسيح عيسى أو أنا المسيح . فهناك الكثيرون الذين يحملون الاسم عيسى وهم على الديانة النصرانية ، وكل منهم يُدْعَى عيسى النصراني .

إنه عيسى النصرائى الجنّى الذى سيترائى لبولس فيما بعد فى الرؤى فقط ليأمره بما يجب فعله " فقد ظهرت لك لأعينك خادما لى ". وهذا العيسى

⁽١) .. والصحيح هو باللغة الأرامية حسب النسخ القياسية المعتمدة .

ليس له جسد بدم ولحم كسائر البشر ، ولكنه كانن روحاتى كما بينه بولس فى العديد من رسائله بقوله " كانن فى هيئة الله (زيوس) " (فيلبينى ٢: ٦). كانن يدخل فى جسد بولس ويسيطر على عقله ولسانه ..!!

لعلنا الآن قد وضعنا أيدينا على أول خيط من خيوط المؤامرة الشيطانية البوليسية ، وعلمنا من هو محركها الأول الذي صار بولس خادما له ..!!

إنه شيطان رجيم زعم أنه نصرائي الديانة وأنَّ اسمه عيسى . و هو هو الذي لم يهتد الباحثون المسيحيون الغربيون على أدلة وجوده التاريخية تحت عنوان المسيح الكوني . فهو شخصية من عالم آخر غير عالمنا . شخصية خارجة عن مجال عمل المؤرخين والتاريخ البشرى . شيطان رجيم لبس جسد بولس ثم أخذ يتكلم من داخله ، حسب اعتراف بولس في رسالته كورنتس الثانيه (١٣٠ : ٣) بقوله : " أنَّ مسيح (χριστον) يتكلم في " لاحظ أيها القارىء الفطن أنَّ كلمة مسيح هنا في الأصل اليوناني غير معرفة خلاف الوارد في الترجمات العربية المسيح .

وباض ذلك الشيطان المدعو عيسى النصرانى على طريق دمشق وفى منتصف النهار أكبر بيضة عرفها التاريخ ، وأكلها بولس واستغرق فى هضمها ثلاث سنوات كاملة بعيدا عن الأنظار فى بلاد العرب . ثم ظهر بولس للناس خادما ورسولا لذلك العيسى النصرانى ومبشرا به مسيحا مصلوبا فداء لخطيئة آدم القديمة جدا ..!!

مسيح آخر وإنجيل آخر ، بل ودعوة عالمية جديدة .

وشطب بولس بقلمه رسالة المسيح ابن مريم الطَيْخ من أصلها . اقرؤا جيدا أقواله في الرسالة الرومية الإصحاح العاشر . وسوف أذكر بعون الله تعالى في الفصول القادمة من هذا الكتاب البيان المُقصل لكل ذلك مما كتبه بولس ومما كتبه أصحاب رسائل العهد الجديد الأولى من قبل أن تدوّن الأتاجيل .

المهم أنَّ هناك صمتا تاما في كتابات بولس ومَن تابعه مِن آباء الكنيسة اليونانية الأولى في القرنين الأول والثاني عن المسيح ابن مريم الطَيْخ حيث اهتموا جيدا بهذا الابن الروحاتي السماوي عيسى النصرائي الذي يتراني لهم في عالم الروى فقط . ذلك الجنِّيّ الذي أطلقوا عليه مُسمَّى عيسى مسيح النصرائي (Jesus Christ the Nazarene) وأحيانا يقولون عنه مسيح عيسى النصرائي (Christ Jesus the Nazarene) . المهم أنه ليس المسيح يسوع الناصري كما ورد في الترجمات العربية ..!!

فلن يجد القارىء فى كتابات بولس أى اشارة أو فقرة واحدة تتكلم عن ابن مريم الذى فعل المعجزات لقومه فى فلسطين ، ولن يجد كذلك أيا من تعاليم ابن مريم الطبيخ التى قالها لقومه إبًان بعثته ، أو أيئة اشارة تاريخية أو جغرافية صحيحة تضع ابن مريم الطبيخ على أرض الواقع فى فلسطين بدلا من السماء وعالم الرؤى.

قال ذلك الشيطان لبولس كما جاء فى أعمال الرسل (٢٢: ٨): "أنا عيسى النصرائى ". وحيث أنَّ هذا القول قيل باللغة الآرامية كما ورد فى سفر الأعمال (٢٦: ١٤) حسب النسخ المعتمدة المحققة ، فإنَّ لنا الحق فى معرفة معنى ذلك الكلم بالرجوع إلى أصول تلك اللغة ذات اللسان العربى.

- .. فإذا تُسبِ ذلك الشخص المدعو عيسى إلى بقعة جغرافية تسمى الناصرة فإنه يُدعى حين ذاك بـ عيسى الناصرى والجَمْع ناصريون ومناصرة .
- . وإن نسب إلى طائفة دينية تسمى بـ النصرانية فهو عيسى النصرانى والجمع نصارى .
- .. وإن تُسبِب إلى معنى التصرة والمناصرة بمعنى التاييد والدفاع عن شخص أو دين فهو عيسى الاتصارى والجمع أنصار .

وقد سبق تفصيل ذلك الأمر وبيان صحيحه من سقيمه فلا داعى للتكرار. والتاريخ المدون ونصوص الكتب المسيحية نجد فيهما الكلمة نصرائى وجمعها نصارى علما على الأتباع الأول للديانة النصرانية (أعمال ٢٤: ٥). ونجدها أيضا في القرآن الكريم.

والخلاصة:

هى أنَّ هناك عيسى النصراني ، وهناك طائفة النصارى على التوالى .

والآن نتوقف ونسال أنفسنا ذلك السوال:

هل ذلك العيسى النصراني هو المسيح ابن مريم الطَيْخ المسجلة أقواله في الأناجيل ..! ؟؟

قطعا سوف تختلف الاجابة عن ذلك السؤال الذى لم يسأله المسيحيون لأنفسهم من قبل لأنَّ الترجمة الصحيحة لم تكن أمام أعينهم من قبل ..!!

وللوصول إلى إجابة مقنعة وصحيحة لا بد من الاتفاق على بعض المعالم الهامة التي تنير الطريق وتكشف عن الحق المبين مثل:

١ .. لمعرفة أقوال عيسى النصراني هناك طريقان:

.. إمّا أن ينقل بولس القول عنه بعبارة قال عيسى النصرانى كذا وكذا أو ما شابه ذلك ، وتلك طريقة سهلة للكشف عن الأقوال اتبعها كتبة الأناجيل عن ابن مريم الطّيخ. ولكن بولس لم يفعل ذلك في كل رسائله.

. وإمًا أن يلبس ذلك الجنّى عيسى النصراني جسد بولس فينطق على لسان بولس ، وتكون أقوال وأفعال بولس الخاصة بالدعوة والرسالة هي أقوال عيسى النصراني . وتلك هي الصفة السائدة والمسيطرة على بولس الطرسوسي . رسول عيسى النصراني وذلك باستعماله كثيرا للعبارات في المسيح و خلال المسيح و المسيح و قلت أنا .

Y .. أنَّ الشخص السوى الصادق في دعواه لن تتعارض أقواله وخاصة إن كان كلامه حول أصول الدعوة ومبادىء الرسالة ، وذلك حتى لا يتشكك الناس في مصداقية أقواله . فما بالكم إن كان الكلام كلام إله أو ابن إله أو حتى نبيّ من الأنبياء ..!! فإن تعارضت أقوال مسيح بولس الصادرة من فم بولس مع أقوال المسيح ابن مريم الطبيخ المسجلة في الأناجيل علمنا أنَّ بولس ومسيحه كاذبان في أقوالهما .

الرسول هو مبلغ الرسالة من الإله إلى الخلق ، وله في كيفية تبليغ
 الرسالة طريقان : -

.. إمّا أن يكون مبلغا فقط لأقوال الإله وبدون تفويض عام شامل. فلن يقول من عنده هذا حلال وهذا حرام والإله لم يأمره بذلك . وإنما عليه البلاغ والبيان فقط لأوامر الإله.

و هو هنا يُسمى فى العربية بـ الرسول وفى الإنجليزية (Messenger) . وتلك هى صفة أنبياء الله ورسله . وقد وُصفَ المسيح عيسى ابن مريم الطّيع بأنه رسول الله (يوحنا ١٧ : ٣) .

.. وإمًا أن يكون معه تفويض عام شامل عن الإله ، فيبلغ ويُحرَّم ويُحلَل . فكل ما يفعله وينطق به هو مراد الإله . وهو يشبه السفير الذى يتكلم بتفويض من حاكم دولته ، فكل قراراته هى قرارات الحاكم ، فهو النائب عن الإله ويطلق عليه فى اليونانية كلمة أبوستول (αποσολος) . وتلك هى صفة أدعياء النبوة الكذبة .

ولم يزعم بولس أنه رسول (Messenger) من الله أو رسول من ثيوس الإله اليونانى المشهور إلى الناس ، ولكنه وصف نفسه بأنه ابوستول غيسى مسيح (αποσολος Ιησου Χριστου) كما جاء في رسالته كورنتس الأولى (۱ : ۱) هكذا بتنكير كلمة مسيح خلاف الترجمات العربية التي قالت رسول المسيح يسوع . فهو إذا سفير عيسى النصرائي إلى الناس ، وإن

أعطى لقب مسيح على ذلك العيسى ..!!

بمعنى أنه رسول عيسى النصرائي ذو الصلاحيات المطلقة فكل ما يقوله بولس هو قول عيسى النصرائي ، وتلك هي النيابة المطلقة عنه والتي تمت در اسة معناها تحت لقب (vicar of christ) أي ضد المسيح أو أنتي كرست .

وبالبحث المتأتى فى رسائل بولس لم أجد جملة واحدة نسبها بولس إلى المسيح ابن مريم النفي أو إلى مسيحه النصراني . وإنما الموجود فقط هى أقوال بولس . مما يدل على أنَّ ذلك المسيح الجدِّيّ قد لبس جسد بولس وأخذ يعطى تعليمات الدعوة الجديدة من خلال فم بولس وكتاباته . والكلام الوحيد المنسوب إلى ذلك المسيح الجدِّيّ النصراني نجده في سفر الأعمال أثناء سرد كاتبه لحادثة طريق دمشق و لا شيء غير ذلك .

قال بولس في رسالته الرومية (١٥: ١٧ - ٢٠) من نسخة الأباء العربية ما نصنه: " فمن حقى إذا أن أفتخر في مسيح عيسى وفي الأصل العربية ما نصنه: " فمن حقى إذا أن أفتخر في مسيح عيسى وفي الأصل اليوناني نجد (عبر المعروبية (١٠ (٤٠٥ عربية القول والعمل عيب عربية (عبر المعروبية المعروبية

وقال في غلاطية (١: ١٥ - ١٦): "ولكن لمَّا سُرَّ ثيوس (θEOS) الذي كان قد أفرزني وأنا في بطن أمي ثمَّ دعاني بنعمته ، أن يُعلنَ ابنه في لأبشر به بين الأمم ، في الحال لم استشر لحما ودما ".

⁽١) .. الموجود في الترجمات العربية المسيح يسوع بإضافة الـ التعريف إلى كلمة مسيح واستبدال كلمة عيسى

^{· . .} الموجود في الترجمات العربية اسم الجلالة الله ، و ثيون اسم صنم اليونان الأكبر . ·

فبولس هذا هو الوسيط بين الإله اليونانى ثيوس والناس عن طريق الابن المتلبس جسد بولس " ابنه في " . وبشر بولس بذلك الابن الذى لبس جسده ، ولم يستشر بولس أحدا من تلاميذ المسيح ابن مريم حول ذلك الأمر ولم يعرض حالته على أقوال المسيح ابن مريم وإنجيله الخيج " لم استشر لحما ودما " .

فهل هذا الابن هو المسيخ ابن مريم الانسان ابن الانسان المولود في فلسطين بدون زرع بشرى ، وشاهده الناس وكلمهم وكلموه ..!؟

قطعا لا .. فهذا الابن لم يره أحد إلا بولس وفى عالم الرؤيا والخيال . إنه مثل أبيه ثيوس ـ صنم اليونان الأكبر ـ ليس لهما مكان فى التاريخ الواقعى للبشر ..!!

و الحديث كله عبارة عن تجليات ذلك الابن السماوى الذى سكن جسد بولس من خلال الرؤى ، وليس عن المسيح الحق ابن مريم الطبيخ الذى بعثه الله إلى بنى إسرائيل فى فلسطين ، مؤيدا بالإنجيل والمعجزات الباهرات .

ويقول بولس في رسالته الثانية إلى أهل كورنتس (٥: ١٦) " إذا نحن من الآن لا نعرف أحدا حسب الجسد وإن كنا قد عرفنا مسيح (χριστον) حسب الجسد لكن الآن لا نعرفه بعد ".

تأملوا جيدا أيها القرَّاء الأعزَّاء في تنكير كلمة مسيح الواردة في الأصول اليونانية لهذا النص والتي تكتبها التراجم العربية مُعَرَّفة هكذا المسيح حتى لا يفطن القارىء العربي إلى مراد بولس ..!!

إنَّ بولس ومن شايعه من بعده لا يعرفون المسيح ابن مريم صاحب الجسد الطاهر المولود من رحم مريم البتول ، المبعوث من الله إلى بنى إسرائيل فى فلسطين ، وإن كانوا قد عرفوا فيما سبق مسيحا قد ظهر فى فلسطين فى هيأة إنسان إلا أنهم الأن لا يعرفونه ، وإنما يعرفون مسيح بولس عيسى النصرانى فقط ..!!

وجميع النسخ الإنجليزية تكتب ذلك النصّ بتنكير كلمة مسيح (Christ) كما هو في الأصل اليوناني بدون تزييف للحقائق . وقطعا القارىء يفهم جيدا

الفرق بين قولنا عرفنا مسيح و عرفنا المسيح. وقد شرحت ذلك الأمر في كتابي (معالم أساسية ضاعت من المسيحية).

وأذكّر القارىء بأننا هنا لا نزال فى عصر بولس ولم تكن الأناجيل المعروفة قد ظهرت بعد ، حتى لا ينصرف خيال القارىء إلى نصوص الأناجيل ليدافع عن هذا النص البولسى ..!!

وفى كل كتابات بولس لن يجد القارىء أى خلفية تاريخية أو جغرافية أو الجتماعية تتحدث عن مسيح بشرى وُلِدَ مِن عذراء وعاش فى فلسطين ، كلم الناس وكلموه وشاهدوه . مسيح كانت له رسالة من الله إلى قومه من بنى إسرائيل . مسيح كان مؤيدا للتوراة وأحكامها ، جرت على يديه المعجزات الباهرة .

وإنما كل الذى يدعو إليه بولس هو مسيح روحاتى ليس له جسد بشرى اسمه عيسى النصرائى . لا يُرى إلا فى عالم الروى فقط حيث يترائى لبولس فيعطيه الأوامر " فقد ظهرت لك لأعينك خادما لى وشاهدا بهذه الرويا التى ترائى فيها الآن وبالروى التى سترائى فيها بعد اليوم " (أعمال ٢٦: ١٦) . أو أن يتلبسَ جسد بولس ويعطى أوامره من خلال جسد بولس . إنه ذلك الشيطان الذى كان شوكة فى جسد بولس . والذى اشتكى منه بولس فى (٢ كو ١٢: ٨) بقوله " تضرعت إلى الرب (τον κυριον) ثلاث مرات أن يقارقتى " ..!!

والرب هنا ليس هو المسيح كما يظن إخواننا المسيحيون العرب. اقرؤا معى قول بولس فى رسالته تيماوس الثانية (١:٩): " ربنا (ثيون ٤٤٥٠) الذى خلصنا ودعانا دعوة مقدسة لا بمقتضى أعمالنا بل بمقتضى القصد والنعمة التى أعطيت لنا فى مسيح عيسى (χριστψ Ιησου) قبل الأزمنة الأزلية ". فالرب ثيوس هو الذى خلص ودعا من خلال مسيح عيسى. وقد تم ذلك الخلاص قبل الأزمنة. وهذا المعنى يخالف تماما إعتقاد المسيحيون فى توقيت الخلاص .!! ومسيح عيسى هنا هو الوسيط بين الرب والبشر.

ويلاحظ أنَّ اصطلاح (في مسيح عيسى) من اختراعات بولس حيث لا وجود له في الأناجيل التي ظهرت فيما بعد . وقطعا فإنَّ القارىء يعلم جيدا الفرق بين مسيح عيسى وعيسى مسيح . فعيسى في العبارة الأولى له مسيح من المسحاء . وعيسى في العبارة الثانية هو مسيح . والعبارتان تتكلمان عن شخصين لا عن شخص واحد ، فالمعنى مختلف في العبارتين وقد توسعت في ذكر ذلك في كتابي " معالم أساسية ضاعت من المسيحية مبحث المسيح " .

قارئى العزيز: إن قرأت النص السابق فى الترجمات العربية لن تجده هكذا ، فقد تم كتابة اسم الجلالة الله بدلا من اسم إله اليونان ثيوس . وتم تغيير الاسم مسيح عيسى إلى المسيح يسوع ، وعيسى مسيح إلى يسوع المسيح . فضاعت المعانى التى يقصدها بولس من النص .

فعلى سبيل المثال تأملوا جيدا في الجملة " لكي تهلل الألسنة برب عيسى مسيح) ، لقد كتبوها في النسخ العربية هكذا:

ـ " ويعترف كل لسان أنَّ يسوع المسيح هو رب " بتنكير كلمة ربّ

كما ورد في النسخة المعتمدة.

- وفى النسخة المعتمدة الجديدة " لكى يعترف كل لسان بأنَّ يسوع المسيح هو الرب " بتعريف كلمة الرَّبّ .
- وبمثله في نسخة كتاب الحياة " حتى يعترف كل لسان بأن يسوع المسيح هو الرب " .
- ـ وفى نسخة الآباء اليسوعيين " ويشهد كل لسان أنَّ يسوع المسيح هو الرب " .
- وفى نسخة الكاثوليك " ويشهد كل نسان أن يسوع المسيح هو الرب " . قرانى الأعزاء لقد نقلت الفقرة السابقة كما هى من الأصل اليونانى وتحتها كتبت الترجمة الحرفية الإنجليزية هكذا:
 - (κυριος Ιησους χριστος)
 - (') (Lord Jesus Christ)

إنها رب عيسى مسيح على الترتيب وليست يسوع المسيح هو الرب ..!! أهكذا تكون الأمانة في الترجمة ..!!؟

فبولس يعلم جيدا رب عيسى لأنه كان يهوديا وإن قال عنه بانه ثيوس اليونانى تزلفا إلى اليونان . ولكن الذين جاؤا من بعده لا يعرفون ذلك لأنَّ بولس كان يونانيا مع اليونانيين ، وكان يهوديا مع اليهود وكان مشركا مع المشركين .

وإليك إعترافه بنلك الحقيقة : فقال في رسالته الأولى إلى أهل كورنتوس (9 : 7 - 7) : " فصرت لليهود كيهودى لأربح اليهود وللذين تحت الناموس كأتى تحت الناموس لأربح الذين تحت الناموس . وللذين بلا ناموس كأتى بلا ناموس . مع أنى لست بلا ناموس لثيوس ($\theta \varepsilon \psi$) بل تحت ناموس لمسيح ($\chi \rho \iota \sigma \tau \psi$) لأربح الذين بلا ناموس " .

⁽ NT Interlinear Greek English) .. نقلا عن كتاب .. (١)

ونستكمل وصف بولس لمسيحه الشيطان الجيِّي :

قال في كولوسى (١: ١٥ ـ ٢٠): " الذي هو صورة ثيوس (θεου) غير المنظور ، بكر كل خليقة . فإنه فيه خُلِق الكل ما في السماوات وما على الأرض ما يُرَى ومالا يُرَى ".

قلت جمال: وحيث أنَّ بولس كان ينشر دعوته بين اليونان والرومان. فكل كلامه لابد وأن يُحمل على محمل الفكر اليونانى وليس على سواه. فالله عنده هو ثبوس الإله اليونانى ، ومسيحه على صورة ثيوس وهيئته غير المنظورة. وهو هو الكلمة اليونانية اللوجوس و الحكمة اليهودية الشكينة.

وسوف نرى فيما بعد القديس يوحنا الإنجيلي يصر ح في مطلع إنجيله أن ذلك الابن هو اللوجوس اليوناتي . ولم يزعم بولس في أي مكان من رسائله أنه قد شاهد مسيحه هذا . وإنما شاهد نورا وسمع صوتا وكل ذلك في عالم الرؤى كما سبق بيانه .

. أحكمُ من الناس وضعف ثيوس ($\theta arepsilon o v$) أقوى من الناس

فانظروا دعوتكم أيها الإخوة أن ليس كثيرون حُكماء حسب الجسد ليس كثيرون أقوياء ليس كثيرون شرفاء . بل اختار ثيوس ($\theta \varepsilon o g$) جُهّال العالم ليخزى الحكماء . واختار ثيوس ($\theta \varepsilon o g$) ضعفاء العالم ليخزى الأقوياء . واختار ثيوس ($\theta \varepsilon o g$) أدنياء العالم والمزدر في وغير الموجود ليبطل الموجود لكى لا يفتخر كل ذى جسد أمامه ومنه أنتم في مسيح عيسى ($\theta \varepsilon o g$) وبرا وقداسة وفداء ".

يلاحظ هنا من ذلك النص أنَّ بولس يُقدِّمَ مسيحه مصلوبا جاهزا. وليس بالانسان الذي تم صلبه في فلسطين في عهد بيلاطس الحاكم الروماني. ولم يبين هنا من الذي صلبه ولا متى كان الصلب ، ولكنه أفاد في أماكن أخرى من رسائله بأنَّ ذلك قد تم قبل أزمنة الأزل.

وقدَّمَ بولس مسيحا صار حكمة من ثيوس وبرا وقداسة وفداء . وقد أخذ لوقا هذا التعبير البولسى ووصف به المسيح ابن مريم على أنه أحد أبناء الحكمة (إنجيل لوقا ٧ : ٣٥) ..!!

وقال بولس فى تيموثاوس الثانية (١: ٩): "ثيوس (θεου) الذى خُلصنا ودعانا دعوة مقدسة لا بمقتضى أعمالنا بل بمقتضى القصد والنعمة التى أعطيت لنا فى مسيح عيسى (εν χριστψ Ιησου) قبل الأزمنة الأزلية ".

وقد سبقت الاشارة فى كثير من كتبى السابقة إلى أنَّ عبارة " فى مسيح عيسى " تشير إلى الكائن السماوى الذى هو مسيح بولس الابن عيسى النصرائى فالعمل الفدائى - الصلب والقيامة من الموت - لذلك الابن تم قبل الأزمنة الأزلية حسب قول بولس السابق . فعمل مسيح بولس الفدائى تم خارج الزمان والمكان . فى العالم العلوى وليس على الأرض مما يُستجّل فى التاريخ البشرى .

وتلك الفكرة من بقايا الأساطير التى كانت سائدة فى العالم الهيلينى اليونانى فى عصر بولس. ومن أراد التقصيل فعليه بإجراء مقارنة بين مسيحية بولس وبين مسألة الصلب والفداء لآلهة الأساطير المخلصين. ففى حقيقة الأمر أنَّ مسيحية بولس عبارة عن شرح يهودى لأبطال اليونان والرومان المؤلهين.

ربما نفهم شيئا من قصة الإله المجهول الذى ذكره بولس أثناء تجواله فى أثينا وذلك فى قوله لمن حوله من أهل أثينا: "بينما كنت أجتاز وأنظر إلى معبوداتكم وجدت أيضا منبحا مكتوبا عليه " لإله مجهول " فالذى تتقونه وأنتم تجهلونه هذا أنا أنادى لكم به " (أعمال ١٧: ٣٣).

وقال بولس عن مسيحه أمام اليهود في مجمع تسالونيكي: " مُوَضحا ومُبَيِّنا أنه كان ينبغي أن المسيح (τον χριστον) يتألم ويقوم من الأموات . وأنَّ هذا هو المسيح عيسى (ο χριστος Ιησους) الذي أنا أنادي لكم به " (أعمال ١٧ : ٢ - ٣) .

وحيث أن هذا الكلام كان مع اليهود وهو يُحَاجِّهم ثلاثة أسابيع من الكتب فلا بد من أن ينطق الكلام الصحيح الذي يعرفه اليهود ، فقال المسيح ولم يقل مسيح وقال المسيح عيسى ولم يقل مسيح عيسى . وهذا هو منهج بولس كما بينه سابقا بقوله في كورنتوس الأولى " فصرت لليهود كيهودي لأربح اليهود " (٩ : ٢٠ - ٢١) . فكان الكلام حول المسيح الذي يعرفه اليهود وليس عن الكائن السماوي مسيح بولس ، وهذا نفاق واضح ومكر من بولس القائل " ولكني كنت مُحتالا فسلبتكم بمكر " (١ كورنتوس ١٢ : ١٦) . !!

ومِثِل ذلك كثيرا ما تجده في أقواله ليربح طوائف الناس المختلفة إلى صفّه . ولكنه لم يستطع أن يربح تلاميذ المسيح عيسى ابن مريم الطّيّي إلى صفّه ولا يهود فلسطين . فقال بلسان يهودى " أقول الصدق في مسيح (εν χριστψ) . إنّ لا أكذب وضميرى شاهد لى في روح قدس (εν πνευματι αγιψ) . إنّ

لى حزنا عظيما ووجعا فى قلبى لا ينقطع . فإنى كنت أود أكون أنا نفسى محروما من المسيح (του χριστου) لأجل أنسبائى حسب الجسد الذين هم إسر انيليون ولهم التبنى والمجد والعهود والاشتراع والعبادة والمواعيد . ولهم الآباء ومنهم المسيح (σ χριστος) حسب الجسد . ثيوس (σ) الكائن على الكل مُبارك إلى الأبد . آمين " (رومية σ : σ) .

ويلاحظ هذا أنه بدأ الكلام بقوله أقول الصدق ولا أكذب في مسيح فلم يحدد مسيحا معينا ، وهذا من التلبيس على الناس . ثم تكلم كيهودى مع اليهود فأشار إلى المسيح مُعرَّفا بالألف والام ، المسيح الذي يعرفه اليهود والذين ينتظرون ظهوره من نسل داود وليس بالمسيح ابن مريم الطي الذي لم يعترف به اليهود ولم يؤمنوا بدعوته وهذا أيضا من باب التلبيس ثانية . وحيث أن المسيح عند اليهود بشر وليس بكائن سماوى فقال بولس لهم المسيح حسب الجسد ومسيح بولس ليس كذلك . وهذا تلبيس ثالث . ثم ختم كلامه كيهودى بتوجيه الثناء إلى الإله الكائن فوق الكل إلى الأبد ، آمين .

وأشير هذا إلى أنّ الترجمات العربية للنص قد حوّلت الثناء على إله الكل المسيح خلافا للأصول اليونانية والتراجم الإنجليزية للنص فقالت: " ومنهم المسيح حسب الجسد الكائن على الكل إلها مباركا إلى الأبد آمين " وذلك تحريف مغرض لا يرضاه المنصفون الأمناء من كل ملة ودين. فلعنة الله على الكاذبين المحرفين آمين. وإلى القارىء النص الإنجليزى منقو لا من النسخة القياسية المحققة (RSV):

"according to the flesh, is the Christ. God who is over all be blessed for ever".

أيها القراء الأجلاء لاحظوا جيدا النقطة الفاصلة بين الجملتين إيذانا بابتداء جملة مستقلة تخص الثناء على إله الكل " الرب الذي فوق الجميع له الثناء إلى

الأبد " فان يقول بولس أمام اليهود أنَّ المسيح الانسان (حسب الجسد) هو إله الكل الواجب الثناء عليه إلى الأبد . فهل من فواق من مثل تلك الترجمات الجائرة يا مسيحي العرب ..!!؟

يقول متَّى المسكين في كتابه الكبير (بولس الرسول ص ٨٩):

" وهكذا تاسست مسيحية بولس الرسول لا على كلمة خبر سمعها ، بل على المسيح الحيّ المتكلم معه من السماء ، والمتكلم فيه ، والعامل فيه . فمسيحية القديس بولس لم تقم على مسيح التاريخ ، بل الرب الروح الحيّ ، العامل والفعّال في كل كيانه بقوة عمله وتدبيره . وهكذا صارت ديانة القديس بولس الاعتماد الكامل على شخص المسيح الحيّ العامل فيه " .

وقال أيضا في ص ٩٠: " مسيحية بولس قامت على أساس الحلول ، أى حلول المسيح بالروح .. " .

و اكتفى بشهادة ذلك الأب الراهب الصيدلى متى المسكين الذى لم يدرك الفرق بين المسيح ابن مريم المنتجز وبين مسيح بولس المتلبس فيه رغم أقواله السابقة ، فالقوم يقرئون ما فى عقولهم و لا ينظرون إلى المكتوب بأيديهم ..!!

كما أكتفى بذلك القدر من أقوال بولس حول مسيحه الكائن السماوى الابن المصلوب والقائم من الموت قبل الدهور والأزمنة . وأبدأ فى البحث حول نيابة بولس لمسيحه لنرى سويا الفرق الواضح الجلى بين أقوال مسيح بولس المتلبس بجسد بولس وأقوال المسيح ابن مريم المنيخ .

رابعا: تعاليم يسوع النصراني الصادرة من فم بولس

سبقت الإشارة إلى أنَّ الطريقة الوحيدة لمعرفة تعاليم مسيح بولس هى نتبع أقوال بولس نفسه ، حيث كان ذلك الشيطان عيسى النصرائي مسيطرا على كل أقوال وأفعال بولس ، لبس جسد بولس وتكلم من فمه حسب اعتراف بولس في رسالته كورنتس الثانيه (١٣ : ٣) " أنَّ مسيح (χριστον) يتكلم في " . وكما بيَّن ذلك الأب متى المسكين في قوله " إنَّ مسيحية بولس قامت على أساس الحلول أي حلول المسيح بالروح " .

فان يجد القارىء فى رسائل بولس عبارة قال أو أمر أو فعل المسيح أو مسيح أو عيسى ، وإنما الموجود فقط هو أنا بولس أقول وقلت وقلنا . وهذا دليل بيّن على أنَّ بولس كان يدعو لفكره هو والاهوته هو .

بولس الذي يقول عن نفسه في رسالته الرومية (٧ : ١٤ - ٢١) : " فإننا نعلمُ أنَّ الناموس روحيّ وأمَّا أنا فجسدي مبيع تحت الخطية . لأتي لست أعرف ما أنا أفعله إذ لست أفعل ما أريده بل ما أبغضه فإيًّاه أفعل . فإن كنت أفعل ما لست أريده فإني أصادق الناموس أنه حسن . فالآن لست بعد أفعل ذلك أنا بل الخطيّة الساكنة في . فإني أعلم أنه ليس ساكن في أي في جسدي شيء صالح . لأنَّ الإرادة حاضرة عندي وأمًّا أن أفعل الحسني فلست أجد . لأني لست أويده فإيًّاه أفعل . فإن كنت ما لست أريده إيًّاه أفعل فلست بعد أفعله أنا بل الخطية الساكنة في " . فياله من اعتراف مذهل من فم بولس عما فعله مسيحه به ..!!

وسبق ذكر قول بولس لأهل رومية (٧:٤): "وهكذا أنتم أيضا يا إخوتى فإنكم بجسد المسيح - ابن مريم النياج - الذى مات قد صرتم أمواتا بالنسبة للشريعة لكى تصيروا لآخر - عيسى النصرانى - الذى أقيم من بين

الأموات ". بمعنى أنَّ المسيح ابن مريم اليَّيِينَ قد مات وأنكم الأن تنتمون إلى مسيح آخر هو مسيحى الذى أبشركم به . وأكرر ثانيا بأنَّ كلمة آخر التى استخدمها بولس هى فى الأصل اليونانى (عدوس والتى تنطق هتروس معناها اللغوى آخر ولكن من نوع مختلف أى لا يشابه المسيح ابن مريم الذى مات ، ولم يستخدم بولس اللفظة اليونانية الثانية (عدا لمن أراد أن يفهم مراد بولس . أخر ولكن من نفس النوع . فالكلام واضح جدا لمن أراد أن يفهم مراد بولس . إنه يتكلم عن مسيحين مختلفين ليسا من نفس النوع أولهما الذى مات هو مسيح بشرى والثانى كائن سماوى فى صورة ثيوس الإله اليونانى .

وسبق أيضا أن قرأنا قوله إلى أهل كورنتوس الأولى (٣: ١٠ ـ ١١) مفتخرا " وضعت الأساس كما يقعل البناء الماهر ، وغيرى يبنى عليه . فليس ممكنا أن يضع أحد أساسا آخر بالإضافة إلى الأساس الموضوع " . وقوله فى رومية (١٥: ١٩) " لا ابنى على أساس وضعه غيرى " ..!! فكل ما يقوله بولس عن مسيحه جديد لم يأخذه عن أحد من السابقين ..!! وكل ما سيقوله بولس هو أقوال وتعاليم مسيحه عيسى النصرائى .

فلن نتوقع أن يكون بولس مؤيدا لأقوال المسيح ابن مريم الطَيْخ ولا شارحا لها ، فلن يبنى أساسه على أساس قد وضعه غيره وإن كان ذلك الغير هو ابن مريم الطَيْخ . وإنما سيأتى بأقوال جديدة تخالف كل الذى جاء به المسيح ابن مريم الطَيْخ في إنجيله وموسى ابن عمران الطَيْخ في توراته ..!!

ومعلوم عند الجميع أنَّ المسيح ابن مريم الطَيْخ قد جاء مؤيدا للتوراه ومحافظا لتعاليمها كما قال الطَيْخ في إنجيل متى (٥: ١٧ - ١٨) " لا تظنوا أنَّى جنت لانقض الناموس أو الأنبياء ، ما جنت لانقض بل لأكمل فالحق أقول لكم إلى أن تزول السماء والأرض لا يزول حرف واحد أو نقطة واحدة من الناموس حتى يكون الكل ".

المسيح ابن مريم الطّين الذي لا يقول شينا من عنده وإنما من عند ربه وإلهه كما قال الطّيخ في إنجيل يوحنا (١٤: ٢٤) " الكلام الذي تسمعونه ليس لي بل للآب الذي أرسلني ". وكما قال الطّيخ أيضا في إنجيل يوحنا (١٧: ٨، كي بل للآب الذي أرسلني " والآن علموا أنَّ كل ما أعطيتني هو من عندك . لأنَّ الكلام الذي أعطيتني قد أعطيتهم " و " أنا قد أعطيتهم كلامك " .

إنه اعتراف واضح وصريح من فم المسيح ابن مريم الطَيْخ بانّه رسول مبلغ من الله إلى قومه وتلك الصورة لن نجدها في رسائل بولس سفير عيسى النصراني إلى الناس جميعا ..!! بولس القائل في رسالته كورنتوس الثانية (١١): " الذي أتكلم به لست أتكلم به بحسب الرب ، بل كأنه في غباوة وفي حسارة الافتخار هذه ".

و اليك قارئى العزيز نماذج من أقوال بولس ، أقصد أقوال مسيحه الجنّى المتلبس به: -

- فعن الصلاة قال بولس (رومية ١: ٢٦) " لأننا لسنا نعلمُ ما نصلًى لأجله كما ينبغى ، ولكن الروح نفسه يشفع فينا بأنّات لا ينطق بها ". ولم يذكر شيئا عن تعليم المسيح ابن مريم المسيخ لتلاميذه للصلاة (إنجيل لوقا ١١: ٢ ٣) "عندما تُصلون قولوا: أبانا الذي في السماوات ليتقدس اسمك وليأت ملكوتك . خبزنا كفافا أعطنا وأغفر لنا خطايانا ".
- وعن الوصايا العشر نجد أنَّ بولس قد اختصرها إلى وصية واحدة فقال في رومية (١٣ : ٨ ١٠) " لا تكونوا مديونين لأحد بشيء إلا بأن يُحِبَ بعضكم بعضا ، لأنَّ من أحب غيره فقد أكمل الناموس . لأنَّ لا تزن لا تقتل لا تسرق لا تشهد بالزور لا تشته وإن كانت وصية أخرى هي مجموعة في هذه الكلمة أن تحب قريبك كنفسك . المحبة لا تصنع شرا للقريب . فالمحبة هي تكميل الناموس " .

فاين الوصية الأولى التى أطلق عليها المسيح ابن مريم الينيخ اسم أعظم الوصايا وهى إفراد العبادة للإله الواحد الأحد ..!؟ وأين كلامه هذا من قول المسيح ابن مريم التيخ في إنجيل متى (٢٢ : ٣٦ - ٤٠) حين سأله واحد من الفريسيين ليختبره " يا معلم أية وصية هى العظمى في الناموس ؟ فقال له ابن مريم التيخ : تحب الرب إلهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل فكرك . هذه هي الوصية الأولى والعظمى . والثانية مثلها ، تحب قريبك كنفسك . بهاتين الوصيتين يتعلق الناموس كله والأنبياء " . فأين تلك الوصية الأولى والعظمى في أساس بولس ..!؟ ولماذا لم يستشهد بأقوال المسيح ابن مريم ..!؟

- وتعاليم التوراة وأحكام الناموس التى التزم بها المسيح ابن مريم النيخ وتلاميذه من بعده ، الغاها بولس ولم يجعلها فى أساسه الذى شيده حين قال فى رومية (٧ : ٦) " وأمًا الآن فقد تحررنا من الناموس إذ مات الذى كنا ممسكون فيه ـ يقصد ابن مريم النيخ حتى نعبد بجدة الروح لا بعتق الحرف " . وقال أيضا فى غلاطية (٢ : ١٦) " إذ نعلمُ أنَّ الإنسان لا يتبرر بأعمال الناموس بل بإيمان بعيسى مسيح (١٦σου χριστον) آمنًا نحن أيضا بمسيح عيسى (χριστον Ιησουν) ليتبرر بإيمان مسيح عيسى (χριστον Ιησουν) لا يتبرر بإيمان مسيح عيسى (χριστον Ιησουν) لا يتبرر جسد ما " .

الخلاص يتم بإعمال أحكام الناموس ، أى أنه مبنى على الأعمال ..! وأى مسيح هذا الذى صبار لعنة من أجل بولس وأتباعه ..! ؟

- وهناك أمور أخرى كثيرة ناقض فيها بولس أقوال المسيح ابن مريم القيال الفائه للختان ومسألة المرأة المطلقة والمتوفى زوجها وأكل المحرمات من الطعام وشرب الخمور والمسكرات وعدم المحافظة على السبت و ... و ... و أشياء أخرى لا داعى لسردها والتعقيب عليها .

والغريب في الأمر أن نجد المسيحيين الحاليين يسيرون وراء بولس ويعملون بتعاليمه المخالفة لتعاليم المسيح ابن مريم الطبيخ وهم يظنون أنهم يحسنون صنعا . بولس الذي يقول عن نفسه " فإننا نعلمُ أنَّ الناموس روحيّ وأمَّا أنا فجسدي مبيع تحت الخطية . لأني لست أعرف ما أنا أفعله إذ لست أفعل ما أنا فجسدي مبيع تحت الخطية . فإن كنت أفعل ما لست أريده فإني أصادق أريده بل ما أبغضه فإيًّاه أفعل . فإن كنت أفعل ما لست أريده فإني أست بعد أفعل ذلك أنا بل الخطيّة الساكنة في . فإني الناموس أنه حسن قالآن لست بعد أفعل ذلك أنا بل الخطيّة الساكنة في . فإني عندي وأمًا أن أفعل الحسني فلست أجد . لأني لست أفعل الصالح الذي أريده بل الشر الذي لست أريده فإيًّاه أفعل . فإن كنت ما لست أريده إيًّاه أفعل فلست بعد أفعله أنا بل الخطية الساكنة في " . ورغم ذلك الاعتراف الجريء إلا أنَّ المسيحيين قد ساروا خلفه ولا يزالون سائرون خلفه ..!!

فبولس هو الخطية ذاتها ، فكل ما يقوله ويفعله ليس فيه خير قط بل هو الشر بعينه كما قال هُوَ عن نفسه ، وما هذه الخطية الساكنة في جسده إلا شيطاته عيسى النصرائي الذي يذكره دائما في عبارته الشهيرة (في مسيح عيسى) الكائن الإلهي وتارة أخرى يعلنه تحت مسمى (عيسى مسيح) الكائن البشرى.

وكتب اللاهوتيون المجلدات تلو المجلدات عن هذين التعبيرين تحت مسمى المسيح حسب الجسد و المسيح حسب الإيمان وهم يحسبون أنهم يتكلمون عن

المسيح ابن مريم الطَّيْمُ . والأمر خلاف نلك تماما ..!!

وكتب المؤرخون الأبحاث تلو الأبحاث لإثبات وجود مسيح بولس في التاريخ البشرى فلم يتمكنوا من ذلك ، فقالوا بانه خرافة وأسطورة .

قرّائي الأعزاء .. هل عرفتم الآن شيئا عن مسيح بولس أم أن الخشبة لا تزال في الأعين ..! وبما تتضح الرؤيا بعض الشيء بعد أن نبحث في إنجيل بولس ونقارنه بإنجيل المسيح ابن مريم الطّيّة . وهنا لا بد من العمل بنصيحة المسيح ابن مريم الطّيّة القائل " أخرج أولا الخشبة من عينك وحيننذ تبصر جيدا " (إنجيل متى ٧ : ٥) .

لقد اشتكى اليهود المعاصرون إلى الحاكم الرومانى من أفعال بولس فقالوا عنه كما جاء فى سفر الأعمال (٢٤: ٥) " وجدنا هذا المتهم - أى بولس الطرسوسى - مُخرِبا بثير الفتنة بين جميع اليهود فى البلاد كلها وهو يتزعم طائفة النصارى " . فقالوا ذلك عن بولس ولم يقولوه عن تلاميذ المسيح ابن مريم التينيخ . ولم يكن بولس فى يوم من الأيام رئيسا على تلاميذ المسيح ابن مريم التينيخ ولم ياخذ عنهم . وإنما استظل بولس بمظلة النصرائية فى بداية أمره إلى أن تم تغيير الاسم إلى المسيحية فى أنطاكيا خارج فلسطين ولأول مرة . وظل تلاميذ وأتباع ابن مريم التينظ يحملون اسم النصارى خلاف أتباع بولس من اليونان والرومان المسيحيون .

خامسا: إنجيل بولس

سبق أن أوضحت في بحثى عن الإنجيل (۱) أنَّ بولس كان يبشر بإنجيل أخر غير إنجيل المسيح ابن مريم الطَيِّة ويقول عنه بأنه إنجيلي ، كما جاء في رسالته الرومية (τ : ۱۱) " وتكون الدينونة يوم يدين الثيوس (τ 0 τ 0) ". خفايا الناس حسب إنجيلي ، على يد عيسى مسيح (τ 1 τ 1) ".

وكما قال في رومية (١٦ : ٢٥) " وللقادر أن يثبتكم حسب إنجيلي والكرازة بـ عيسى مسيح (١٩٥٥) حسب إعلان السر الذي كان مكتوما في الأرمنة الأرلية " . وكما قال في رسالته الثانية إلى تيماوس (٢ : ٨) " اذكر عيسى مسيح (١٩٥٥ ١٩٥٧) المقام من الأموات من نسل داود بحسب إنجيلي " .

وكما قال فى رسالته الأولى إلى كولوسى (1 : 1) " الإنجيل الذى بشرتكم به " . ورسالته الثانية لتيماوس (1 : 1) " الإنجيل الذى له عُينت أنا مبشرا ورسولا ومعلما " . وأحيانا كان يفخم نفسه وإنجيله فيقول (إنجيلنا) كما حدث فى رسالته الثانية إلى كورنتوس (2 : ٣) .

ولنحاول الآن أن نقرا أصول ومبادىء ذلك الإنجيل البولسى أقصد النجيل عيسى النصرائى . ثم نعقد مقارنة سريعة بينه وبين إنجيل المسيح ابن مريم الطيخ . وقبل إجراء تلك القراءة نستحضر سويا ما سبق . من أنَّ بولس لم يستق إنجيله من أحد قد سبقه ولم يستشر أحد من تلاميذ المسيح ابن مريم الطيخ . ولم يعرض مقررات إنجيله على إنجيل المسيح ابن مريم الطيخ .

فقال " ولكن لمَّا سُرَّ ثيوس (θEOS) الذى كان قد أفرزنى وأنا فى بطن أمى ثمَّ دعانى بنعمته ، أن يُعلنَ ابنه فِيَّ لأبشر به بين الأمم . فى الحال لم

⁽١) .. راجع كتابي معالم أساسية ضاعت من المسيحية .

استشر لحما ودما " (غلاطية ١: ١٥ - ١٦). وقال " وضعت الأساس كما يفعل البناء الماهر ، وغيرى يبنى عليه . فليس ممكنا أن يضع أحد أساسا آخر بالإضافة إلى الأساس الموضوع " (كورنتوس الأولى ٣: ١٠ - ١١). وقال " لا ابنى على أساس وضعه غيرى " (رومية ١٥: ١٩) ..!!

فكل ما سيقوله بولس فى إنجيله جديد لم يأخذه عن أحد من السابقين فان يكون بولس مؤيدا لأقوال المسيح ابن مريم الطيخ ولا شارحا لها . ولن يبنى أساسه على أساس قد وضعه غيره وإن كان ذلك الغير هو ابن مريم الطيخ . وإنما سياتى بأقوال جديدة تخالف كل الذى جاء به المسيح ابن ومريم الطيخ فى إنجيله وموسى ابن عمران الطيخ فى توراته ..!!

فبماذا جاءنا بولس في إنجيله ..!؟؟

قسَّمَ بولس تاريخ البشرية إلى فترتين:

.. الفترة الواقعة ما بين الإنسان الأول آدم وإلى زمن مسيح بولس الذى اطلق عليه اسم آدم الثانى . وفى هذه الفترة سيطرت فيها الخطيئة على الإنسان . إنها فترة ضياع البشرية وحرمانها من رحمة إله العالمين ، إنها فترة العهد القديم . فكل ذرية آدم فى هذه الفترة هم أبناء المعصية وأبناء الغضب الإلهى .

قال بولس في رسالته إلى أهل أفسس (٢: ١- ٣) " وأنتم إذ كنتم أمو اتا بالذنوب والخطايا. التي سلكتم فيها قبلا حسب دهر هذا العالم حسب رئيس سلطان الهواء الروح الذي يعمل الآن في أبناء المعصية. الذين نحن أيضا جميعا تصرفنا قبلا بينهم في شهو الت جسدنا عاملين مشيئات المجسد والأفكار. وكنا بالطبيعة أبناء الغضب كالباقين أيضا ".

وقال في غلاطية (τ : τ 0) نقلا عن نسخة كتاب الحياة : " فما أقوله هو هذا : إنَّ عهدا سبق أن أقرَّه الثيوس (τ 00 θ 00) لا تنقضه الشريعة (τ 00 τ 00) التي جاءت بعده بأربع مئة وثلاثين سنة . وكأنها تلغى

الوعد . فلو كان الميراث يتم على مبدأ الشريعة ($vo\mu ov$) لما كان الأمر متعلقا بعد بالوعد . غير أنَّ الثيوس (o θeo_{ς}) بالوعد أنعم بالميراث على ابراهيم . فلماذا الشريعة إذا ..!?

إنها فقط أضيفت إظهار اللمعاصى إلى أن يجىء النسل (το σπερμα) الذى قطع له الوعد ، وقد رُتبت بملائكة وعلى يد وسيط . ولكن عندما يصدر الوعد من جانب واحد فلا لزوم لوسيط . والواعد هنا هو ثيوس (θεος) وحده . فهل تناقض الشريعة (νομος) وعود ثيوس (θεου) ..!?

حاشا ..!! فلو أعطيت شريعة قادرة أن تحيى لكان البر بالحقيقة على مبدأ الشريعة ($vo\mu o\varsigma$). ولكن الكتاب حبس الجميع تحت الخطيئة ، حتى إن الوعد على أساس الإيمان به مسيح عيسى ($I\eta\sigma ov\ \chi\rho\iota\sigma tov$) يو هب للذين يؤمنون . فقبل مجىء الإيمان كنا تحت حراسة الشريعة ($vo\mu ov$) محتجزين إلى أن يُعلن الإيمان الذي كان إعلانه منتظرا . إذا كانت الشريعة ($vo\mu o\varsigma$) هي مؤدبنا حتى مجيء مسيح ($vo\mu os$) لكي ثبر على أساس الإيمان . ولكن بعدما جاء الإيمان تحررنا من سلطة المؤدب . فإنكم جميعا أبناء ثيوس ولكن بعدما جاء الإيمان تحررنا من سلطة المؤدب . فإنكم جميعا أبناء ثيوس ($vo\mu os$) بالإيمان في مسيح عيسى ($vo\mu os$) ".

وقال فى رومية (τ : 19 - 20) "ونحن نعلم أنَّ كل ما تقوله الشريعة إنما تخاطب به الذين هم تحت الشريعة ، لكى يُسدّ كل فم ويقع العالم كله تحت دينونة من الثيوس ($\tau \psi \theta \epsilon \psi$). فإنَّ أحدا من البشر لا يتبرر أمامه بالأعمال المطلوبة فى الشريعة . إذ إنَّ الشريعة هى لإظهار الخطيئة .

امًا الآن فقد أعلن البر الذي يمنحه ثيوس (θeoo) مستقلا عن الشريعة ومشهود له من الشريعة والأنبياء . ذلك البر الذي يمنحه ثيوس (θeoo) على أساس الإيمان بـ عيسى مسيح ($Ingov \chi \rho totov$) لجميع الذين يؤمنون إذ لا فرق ، لأنَّ الجميع قد أخطؤا وهم عاجزون عن بلوغ ما يُمَجِّد الثيوس

 εv). فهم يُبررون مجانا بنعمته بالفداء في مسيح عيسى ($\tau ov~\theta \varepsilon ov$) . فهم يُبررون مجانا بنعمته بالفداء في مسيح عيسى ($\chi \rho \iota \sigma \tau \psi~I\eta \sigma ov$) الذي قدمه الثيوس ($\sigma~\theta \varepsilon o\varsigma$) كفارة عن طريق الإيمان وذلك بدمه " .

وقال (رومية ٧: ٥- ١٤): " فعندما كنا في الجسد كانت أهواء الخطايا المعلنة في الشريعة عاملة في أعضائنا لكي نثمر للموت. أمًا الآن فنحن قد تحررنا من الشريعة. إذ متنا بالنسبة لما كان يقيدنا حتى نكون عبيدا يخدمون وفقا للنظام الروحي الجديد لا النظام الحرفي العتيق "..!!

قلت جمال:

وكل ما جاء في هذه الفترة التاريخية حسب مقررات إنجيل بولس لا أثر له في أقوال المسيح ابن مريم الطيخ ، بل كل الذي جاء على لسانه الطيخ يناقض أقوال بولس ، فلا عين ولا أثر للخطيئة الأولى التي انتقلت إلى ذرية آدم من بعده . ولا وجود في كلام ابن مريم الطيخ لذلك النظام الروحي الجديد الذي لا يستند إلى الشريعة . ومعلوم أنَّ شريعة التوراه لم يكن لها وجود قبل عصر موسى الطيخ . فما بال القرون الأولى والأنبياء الذين لا يُحصي عددهم إلا الله الذين بُعِثوا قبل موسى ..!؟ هل كانوا جميعا أبناء الغضب الإلهي والمعصية ..!؟ وهل كان ابن مريم الطيخ أيضا من أبناء الغضب والمعصية من قبل ظهور مسيح بولس النصراني ..!؟

قراً الى الأعزاء لا يغرنكم قول الكنيسة أنَّ مسيح بولس هو المسيح ابن مريم الطَيْخ فهذا خداع ولا دليل عليه من رسائل بولس التي خطها بيده .

.. الفترة الثانية وهى من بعد ظهور مسيح بولس الذى اطلقت عليه الكنيسة لقب آدم الثانى . وهذه الفترة هى فترة النظام الروحى الجديد . عصر النعمة والنور ، عصر الاستقامة والبر ، إنها فترة سيطرة العهد الجديد بعيدا عن تعاليم العهد القديم وأقوال ابن مريم ..!!

قال بولس في كولوسي (١: ١٣ ـ ١٤) " هو ـ أي ثيوس ـ الذي أنقذنا من سلطة الظلام ونقلنا إلى ملكوت ابن محبته . الذي فيه لنا الفداء أي غفر ان الخطايا " . وقال في أفسس (٢ : ٤ ـ ٩) " أمَّا ثيوس ($\theta \varepsilon oc$) و هو غنى في الرحمة ، فبسبب محبته العظيمة التي أحبنا بها وإذ كنا نحن أيضا أمواتا بالذنوب أحيانا مع المسيح (τψ χριστψ) إنما بالنعمة أنتم مُخَلِّصون وأقامنا معه $(\varepsilon V \chi \rho \iota \sigma \tau \psi I \eta \sigma \sigma v)$ وأجلسنا معه في الأماكن السماوية في مسيح عيسى وذلك كي يعرض في الدهور القادمة غنى نعمته العائق في لطفه علينا في مسيح عيسى (εν χριστψ Ιησου). فإنكم بالنعمة مُخلصون بالإيمان ، وهذا ليس منكم إنه هبة من ثيوس (heta arepsilon 0) لا على أساس الأعمال حتى لا يفخر أحد " . وقال في رومية (٦:١١) " إذا ماذا نقول .. ؟؟ أنستمر في الخطيئة لكى تتوافر النعمة ..! ؟ حاشا فنحن الذين متنا بالنسبة للخطيئة كيف نعيش بعد فيها ..!؟ أم يخفى عليكم أننا جميعا نحن الذين تعمدنا اتحادا بـ مسيح عيسى (χριστον Ιησουν) قد تعمدنا اتحادا بموته ..! ؟ وبسبب ذلك دُفِنًا معه بالمعمودية للموت حتى كما أقيم مسيح (χριστος) من الأموات بمجد الآب كذلك نسلك نحن أيضا في حياة جديدة . فما دمنا قد اتحدنا به في ما يشبه موته فإننا سنتحد به أيضًا في قيامته . فنحن نعلم هذا : أنَّ الانسان العثيق فيتا قد صلب معه لكي يُبطل جسد الخطيئة فلا نبقى عبيدا للخطيئة فيما بعد . فإنَّ مَن مات قد تحرر من الخطيئة . وما دمنا مُتنا مع مسيح (χριστψ) فنحن نؤمن اننا سنحيا أيضا معه لكوننا على يقين بأنَّ مسيح (عمر على وقد أقيم من بين الأموات لا يموت مرة ثانية إذ ليس للموت سيادة عليه بعد . لأنه بموته قد مات لأجل الخطيئة مرة واحدة وبحياته يحيا الثيوس ($au \Theta arepsilon w$) . فكذلك أنتم أيضا احسبوا أنفسكم أمواتا بالنسبة للخطيئة وأحياء لـ الثيوس ($au \psi \theta \epsilon \psi$) في مسيح عيسى (εν χριστψ Ιησου)عيسى

. فترة ملء الزمان وهي الفاصل بين الفترتين السابقتين :

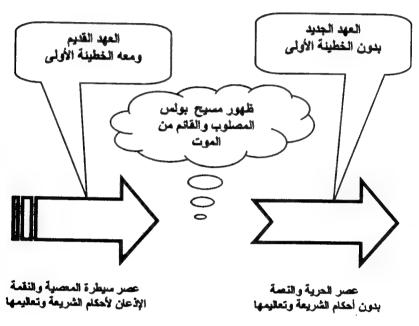
قال فى غلاطية (ξ : τ - τ) "ولكن لمّا جاء ملء الزمان أرسل الـ ثيوس ($\theta \varepsilon o g$) ابنه مولودا من امرأة مولودا تحت الناموس ليفتدى النين تحت الناموس لننال التبنى . ثم بما أنكم أبناء أرسل الـ ثيوس ($\theta \varepsilon o g$) روح ابنه إلى قلوبكم صارخا يا أبا الآب ($A\beta \beta \alpha \ o \ \pi \alpha \tau \eta \rho$) "قلت جمال : أبو الآب هنا هو جَدّ المسيح لأنّ الآب هُوَ أبو المسيح ..!!

وقال فی کورنتوس الثانیة (\circ : \circ 1 - \circ 1) " إذا نحن من الآن لا نعرف أحدا حسب الجسد . وإن كنا قد عرفنا مسیح (\circ 10 (\circ 10 حسب الجسد لكن الآن لا نعرفه بعد إذا . إن كان أحد فی مسیح (\circ 10 (\circ 10) فهو خلیقة جدیدة الأشیاء العتیقة قد مضت ، هو ذا الكل قد صار جدیدا . ولكن الكل من الد ثیوس (\circ 10 العتیقة قد مضت ، هو ذا الكل قد صار جدیدا . ولكن الكل من الد ثیوس (\circ 10 الذی صالحنا لنفسه بعیسی مسیح (\circ 10 المحالح المحالح العالم المصالحة . أی إنَّ ثیوس (\circ 20 المحالح العالم المصالحة . أی إنَّ ثیوس (\circ 20 المحالح العالم وواضعا فینا كلمة المصالحة " . وقال فی کولوسی (\circ 1 : \circ 1) " الآب الذی انقذنا من سلطان الظلمة ونقلنا إلی ملکوت ابن محبته الذی لنا فیه الفداء بدمه غفران الخطایا " .

قلت جمال: واضح وضوح الشمس فى الظهيرة أنَّ بولس لم يتعلم شينا عن طريق تلاميذ المسيح ابن مريم الطّيّخ ، وإنما كان تعليمه عن طريق شيطانه الحِدِّى عيسى النصرانى المسيطر عليه . فخالف كل تعاليم ابن مريم الطّيخ المنقولة عبر تلاميذه وحواريه وأتباعه . وقد استخدم بولس التمويه بابن مريم ليكون كبش الفداء كما يسميه كتبة اسفار العهد الجديد ، أو كما يطلق عليه الشرَّاح مُسمى تيس الخطية (scape goat) (الستنادا لسفر اللوبين (٢١ : ٢٧) ..!!

⁽١) .. راجع تفصيل الكلام عن تيس الخلاص في كتابي (قضايا جديدة في المسيحية والإسلام).

ولنحاول الآن أن نقرأ بفهم أهم مقررات إنجيل بولس من خلال الرسم التوضيحي الآتي :



ركب البشرية منذ عصر آدم والى آخر الزمان حسب مقررات إنجيل بولس

وهكذا شرَحَ بولس قضية الخلاص المسيحى بطريقة مبتكرة لم تخطر على بال المسيح ابن مريم الطَيْخ ولم يتخيلها أو يستوعبها تلاميذه من بعده . حيث وضعها بولس في اطار خلاص كوني عالمي للبشرية كلها منذ عهد آدم وإلى نهاية الزمان ..!!

فموت وقيامة المسيح - مسيح بولس - ودمه المسفوح على الصليب ، هو ثمن الخلاص البشرية جمعاء ، شريطة الإيمان النظرى بمسيح بولس عيسى النصراني ..!!

ومِنْ مقررات إنجيل بولس أنَّ طريق الخلاص هذا لا يكون عن طريق اتيان الأعمال الصالحات ، كالصلاة والزكاة والصوم والحج وسائر الصالحات . و إنما الخلاص بمجرد الإيمان النظرى بعيسى النصر انى وقيامته كما قال فى (رومية T: TA): " أثنا قد استنتجنا أنَّ الانسان يتبرر بالإيمان ، بمعزل عن الأعمال المطلوبة فى الشريعة " . وقال فى أفسس T: TA): " فإنكم بالنعمة مُخلَّصنُون بالإيمان و هذا ليس منكم . إنه هبة من ثيوس T: TA)" .

فالخلاص هذا في استنتاج بولس ومفهومه يكون عن طريق النعمة المهداة في مجرد الإيمان بعيسى النصراني مسيح بولس وقيامته ، فيحصل الانسان على الخلاص الأبدى ويذهب إلى جنة الخلد والفردوس الأعلى . فالأعمال الصالحة لا قيمة لها في رضي الله تعالى على العباد ..!!

فبآدم الأول هوت البشرية كلها إلى حضيض الخطيئة ، فلا منجى و لا ملجاً لها من الخطيئة إلا بالإيمان بآدم الآخر عيسى النصراني بن ثيوس . المصلوب قبل الدهور والقائم من الموت بعد الظهور ..!!

وهذا الخلاص يناقض تماما كل الذى جاء عن المسيح ابن مريم الطّيِّخ وأنا على يقين من أنَّ القارىء يريد أن يعرف منهج المسيح الطّيخ في ذلك . وإليك البيان كما جاء عنه الطّيخ في الأناجيل الحالية:

.. جاء في إنجيل يوحنا (٥: ٢٤) قول المسيح ابن مريم اللين :

" الحق الحق الول لكم إن من يسمع كلامى ويؤمن بالذى أرسلنى تكون له الحياة الأبدية ". وقال القيم في إنجيل يوحنا (٥: ٢٩- ٣٠): " فالذين عملوا الصالحات يخرجون في القيامة المؤدية إلى الحياة ، وأمًا الذين عملوا السيئات ففي القيامة المؤدية إلى الدينونة . وأنا لا يُمكن أن أفعل شيئا من تلقاء ذاتى ، بل أحكم حسبما أسمع ، وحكمي عادل ، لأني لا أسعى لتحقيق إرادتي بل إرادة الذي أرسلني ". وبين القيم في يوحنا (١١: ٤٩ ـ ٥٠) أنه لم يتكلم

من عند نفسه وإنما هو مبلغ عن ربه فقال: " لأني لم أتكلم بشيء من عندى بل أقول ما أوصاني به الآب الذي أرسلني. وأنا أعلم أنَّ وصَيَّته هي حياة أبدية فإنَّ ما أقوله من كلام أقوله كما قاله لي الآب ". وقال الطَيْئِ في (مرقس ١: ١٥): " قد اكتمل الزمان واقترب ملكوت الله. فتوبوا وأمنوا بالإنجيل ".

تمعنوا جيدا أيها القراء الأعزاء فى أقوال ابن مريم التقيين السابقة لتشاهدوا الفرق الكبير والبون الشاسع بين التعاليم الإلهية والتعاليم الشيطانية التى جاء بها الجثي مسيح بولس عيسى النصراني ..!!

لقد اختفت تماما التوبة في إنجيل بولس والاهوته كما اختفت تعاليم إنجيل المسيح ابن مريم الطيخ على يدى بولس ومسيحه .

فاين في أقوال بولس الأعمال الصالحة التي تؤدى إلى الحياة الأبدية . والأعمال السيئة التي تؤدى إلى الدينونة ..!؟

إنها كلمات حق وقولة صدق قالها ابن مريم الين فمن عمل بها نجى وكان مآله الجنة فأبن الذين أمنوا وعملوا الصالحات ..!؟

والأعمال الصالحة كثيرة أذكر بعضها كما ورد عن المسيح ابن مريم التيليظ عن ربه عز وجل في حديث قدسي نسبه كتبة الأناجيل إلى ابن مريم بدلا من رب العزة جل جلاله . فقال كاتب إنجيل متى (٢٥ : ٣١ - ٤٦) :

" وعندما يعود ابن الإنسان في مجده ومعه جميع الملائكة ، فإنه يجلس على عرش مجده . وتجتمع أمامه الشعوب كلها ، فيفصل بعضهم عن بعض كما يفصل الراعى الغنم عن الماعز . فيوقف الغنم عن يمينه والماعز عن يساره .

ثم يقول الملك للذين عن يمينه تعالوا يا من باركهم أبى - إلهى - رثوا الملكوت الذى أعدً لكم منذ إنشاء العالم لأنى جُعْتُ فأطعَمْتمُونِى . عَطِشْنتُ فسقَيْتموُنِى . كُنتُ غريبا فأوَيتمُونِى . عُرْياناً فكسوْتمُونى . مَريضاً فزرتمونِى . سجينا فاتيتم إلى .

فيرد الأبرار قائلين: يا رب متى رأيناك جانعا فأطعمناك. أو عطشانا فسقيناك ..!؟ ومتى رأيناك غريبا فأويناك أو عُريانا فكسوناك ..!؟ ومتى رأيناك مريضا أو سجينا فزرناك ..!؟

فيجيبهم الملك الحق أقول لكم: بما أنكم فعلتم ذلك بأحد إخوتى هؤلاء الصغار فبى فعلتم ..!! ثم يقول للذين عن يساره: ابتعدوا عتى يا ملاعين إلى النار الأبدية المُعِدَّة لإبليس وأعوانه . لأنى جُعْت فلم تطعِمُونِي وعَطِشتُ فلم تستقونِي ، كنتُ غريبا فلم تأوُونِي عُرْيانا فلم تكسُونِي . مَريضا وسَجينا فلم تزرُونِي ..!!

فيرُدُ هؤلاء أيضاً قانلين : يا رَبّ متى رأيناك جَائِعا أو عطشانا أو غريبا أو عُريبا أو عُريبا أو عُريبا أو عُريبا أو مريضا أو سجينا ولم نخدمك ..! فيجيبهم : الحقَّ أقولُ لكم : بما أنكم لم تفعلوا ذلك بأحد إخوتى هؤلاء الصغار فبى لم تفعلوا . فيذهب هؤلاء إلى العقاب الأبدى ، والأبرار إلى الحياة الأبدية " .

فكل هذه الأمور من الصالحات التى يُنالُ بها الفوز بالجنة فى الآخرة . ونقيضها من السيئات تؤدى إلى النار وبئس القرار . فبالأعمال يتبرر الإنسان وينال الخلاص كما قال المسيح ابن مريم الطَيْئُ .

وقبل أن أننقل إلى الفصل التالى أذكر هنا أحدث وثيقة ظهرت للناس يرجع تاريخها إلى عصر بولس ، كتبت بواسطة نصارى فلسطين يتبرئون فيها من بولس وتعاليمه التى عكرت صفو الديانة النصر انية .

ففى سنة ١٩٩٢ ميلادية نشر فى أمريكا كتاب بعنوان " مخطوطات البحر الميت التى لم تنشر " لـ (Eisenman and Wise) . حيث ذكر فى ذلك الكتاب خمسون وثيقة من لفائف البحر الميت المكتشفة فى الفترة الواقعة بين سنة ١٩٤٧ وسنة ١٩٥٧ ميلادية . ترجع كلها إلى عصر المسيح ابن مريم التخيين و عصر بولس .

جاء فى ذلك الكتاب أنَّ مكتبة هنتنجتون بولاية كاليفورنيا الأمريكية أعلنت فى خريف سنة ١٩٩١ م نشرها لصور من الوثائق التى أودعتها إسرائيل فى المكتبة خوفا عليها من الدمار خلال حرب يونيو ١٩٦٧ فى الشرق الأوسط. ومن هذه الوثائق التى جاءت فى الكتاب المذكور وثيقة تحمل الرقم ٢٦٦٦ ومعنونة بـ (The Foundation of Righteousness) وفيها إشارة إلى وثيقة الحرمان المنوَّه عنها فى فقرات وثيقة دمشق المكتشفة فى مصر .

وعلى ما يبدوا أنَّ وثيقة الحرمان هذه موجهة إلى بولس الطرسوسى . لحرمانه من الانتساب إلى جماعة النصارى الموجودة فى فلسطين ، العاملون باحكام التوراة وبما لديهم من تعاليم المسيح ابن مريم الطَّخ . ولم يذكر فيها اسم بولس صراحة ، وإنما ذهب مؤلفو الكتاب إلى أنه بولس لما جاء فيها من صفات تنصرف إلى بولس دون سواه .

ويتأيد ذلك الترجيح برد فعل بولس تجاه قرارات تلك الوثيقة من حضوره إلى أورشاليم واجتماعه ببعض قياداتهم وقيامه بإظهار تنفيذه لتعاليم التوراة فحلق شعر رأسه واغتسل وتطهر وفعل عكس ما كان يقوله في رسائله من إلغانه لتعاليم التوراة دفاعا عن نفسه ، ورياء ونفاقا أمام أتباع المسيح ابن مريم المين من بني إسرائيل الفلسطينيين ، وتفصيل تلك الزيارة وما تم فيها تجده في سفر الأعمال (٢١ ؛ ٢٢) . ثم بعد ذلك كتب بولس بعضا من رده على أصحاب الوثيقة في رسالته غلاطية (٣ : ١١ - ١٣) .

وقد وصفت هذه الوثيقة بولس بالصفات التالية: الخصم الكذاب. مُفجِّر الكذب الذى رفض الشريعة في وسط الجماعة ، اللسان أي كثير الكلام البَرَّاق ، المستهزىء الذى سكب على إسرائيل أنهار الكذب (').

^{. (} Paul the frist Heretic) ملحق بعنوان (Jesus puzzle من كتاب (١) .. بتصرف من كتاب

وفى النهاية .. فإنَّ المتأمل فى كل الذى جاء عن المسيح ابن مريم الطَيْئِة وكل الذى جاء عن اليهودية وتعاليم وكل الذى جاء عن بولس .. يعلم جيدا أنَّ بولس خرج من اليهودية وتعاليم التوراة . وهذا نقيض أفعال المسيح ابن مريم الطَيْئِة الذى دخل إلى أعماق اليهودية ودعى إلى التمسك بالتوراة وأحكامها .

سادسا: الرسول المزعوم ..!!

قرانا في أول الكتاب كيف انتخب تلاميذ المسيح ابن مريم الطّيخ الرسول الثاني عشر خلفا ليهوذا الاسخريوطي ليكتمل عددهم إلى إثني عشر رسولا للمسيح الطّيخ، وكان من أهم شروط الاختيار:

.. مرافقة المسيح التنييخ طوال فترة بعثته منذ التعميد في نهر الأردن وإلى الصعود إلى السماء ، أي مرافقة المسيح التيهخ طوال فترة بعثته .

.. ثم موافقة التلاميذ على المرشحين لمنصب الرسولية .

.. ثم إجراء القرعة على المرشحين.

وأنَّ كل الذى فعله التلاميذ بهذا الشأن هو مقبول عند الله تعالى حسب قول المسيح التَيْخ لهم أثناء بعثته " إنَّ كل ما تربطونه على الأرض يكون قد ربط فى السماء . وما تحلونه على الأرض يكون قد حُلَّ فى السماء " وهذا الأمر ليس لغيرهم .

وقوله الطّيخ " إذا اتفق إثنان منكم على الأرض في أي أمر مهما كان ما يطلبانه ، فإنَّ ذلك يكون لهما من قِبَلَ إلهي الذي في السماوات " (متى ١٨ : 1٨ _ 1٩) . والكلام هذا أيضا للتلاميذ وليس لغير هم .

فلن يكون هناك رسل للمسيح آخرون خلاف هؤلاء الاثنى عشر المشهود لهم بالرسولية للمسيح اللهم على الأقل في فترة حياة هؤلاء الاثنى عشر . ولن يكون هناك رسل آخرون بدون موافقة تلاميذ المسيح الله وترشيحهم له . ومن ادّعى غير ذلك وزعم أنه رسول للمسيح الله في تلك الفترة بدون موافقة التلاميذ عليه ورغم أنفهم ، فهو كذاب أشر .

فى تلك الفترة ، فترة حياة رسل المسيح اليني الاثنى عشر ، ظهر بولس الطرسوسى ، وبدون مستند تاريخى أو شهادة من رسل المسيح اليني الاثنى

عشر زعم بولس أنه رسول للمسيح المنه رغم أنف الجميع ..!!

فوصف نفسه بأنه رسول في اثنين وعشرين موضعا (٢٢) ، ولم يصفه أحد بأنه رسول غير تلميذه النجيب لوقا في سفر الأعمال حيث وصفه هو وبرنابا بأنهما رسولان (١٤: ٤ ، ١٤) . ولم يشهد برسوليته أحد من تلاميذ المسيح الاثنى عشر ، ولم يشهد برسوليته كتبة أسفار العهد الجديد المعاصرون له أو الذين جاؤا من بعده بقليل .!!

ففى معظم رسائله نجده يفتتحها دائما بالتنويه على أنه رسول أذكر منها على سبيل المثال:

.. قوله في بداية رسالته إلى أهل غلاطية:

" من بولس ، وهو رسول لا من قبل الناس ولا بسلطة إنسان ، بل بسلطة عيسى مسيح (Ιησου χριστου) وثيوس الآب (Θεου πατρος) الذى أقامه من بين الأموات ". فأشار هذا إلى أنه رسول لم يأت بالانتخاب أو القرعة كما فعل تلاميذ المسيح المنيخ في اختيارهم لمن يحل مكان يهوذا الاسخريوطي . وإنما هو قد تعَيَّنَ بسلطة كل من عيسى مسيح و ثيوس الآب ..!!

وقطعا القارىء يعلم الآن جيدا من هو عيسى مسيح هذا الذى يشير إليه بولس ..!! كما يلاحظ القارىء هنا أنَّ عيسى مسيح الذى تذكره الترجمات العربية تحت مُسمى يسوع المسيح لم يُقِم نفسه من بين الأموات كما يعتقد المسيحيون جميعا وإنما الذى أقامه هو ثيوس الآب كما قال بولس والذى يُذِكرُ في الترجمات العربية تحت مُسمى الله الآب .

.. وقال في بداية رسالته إلى تيموثاوس الأولى:

" من بولس رسول عيسى مسيح (Ιησου χριστου) وفقا لأمر ثيوس (θεου) مخاصتنا وربّ عيسى مسيح (κυριου Ιησου χριστου) رجائنا " . فأشار هنا الى أنه رسول وفقا لأمر ثيوس الذي تكتبه الترجمات العربية الله ، وليس

وفقا لأوامر التلاميذ الاثنى عشر ..!! كما يلاحظ القارىء هذا أنَّ المُخلَّصَ هو ثيوس أى الله حسب الترجمات العربية وليس غيره ، وأنَّ ربَّ عيسى مسيح (١) هو الرجاء الذى يجب أن تتوجه إليه أفئدة الناس ..!!

.. وقال في بداية رسالته إلى تيموثاوس الثانية: " من بولس وهو بمشيئة ثيوس (બεου) رسول له عيسى مسيح (Ιησου χριστου) ". فبيَّنَ هنا أنَّ تعينه رسولا كان بمشيئة ثيوس أي الله حسب قول الترجمات العربية وليس بمشيئة واختيار تلاميذ المسيح ابن مريم القيلا ..!! وعلى مثل ذلك المنهج أخذ بولس يدَّعِي أنه رسول . وسولت له نفسه أن يُمَوَّة في كلامه بأنه أفضل من رسل المسيح ابن مريم القيلا الاثنى عشر ..!!

فقال في رسالته الأولى لأهل كورنتوس (١٠: ١٠): " ولكن بنعمة ثيوس ($\theta \varepsilon o v$) صيرت على ما أنا عليه الآن ، ونعمته الموهوبة لى لم تكن عَبَثًا إذ عملت جاهدا أكثر من الرسل الآخرين جميعا ، إلا أنى لم أكن أنا العامل بل نعمة الثيوس ($\tau o v \theta \varepsilon o v$) التي كانت معى " . وقال أيضا في كورنتوس الثانية ($\tau o v \theta \varepsilon o v$): " لأتى أحسب أنى لم أنقص شيئا عن فائقى الرسل " .

وقال في غلاطية (٢: ١١- ١٤) " ولكن لما أتى بطرس إلى أنطاكيا قاومته مُواجَهة لأنه كان ملوماً. لأنه قبلما أتى قوم من عند يعقوب كان يأكل مع الأمم، ولكن لما أتواكان يؤخر ويفرز نفسه خائفا من الذين هم من الختان.

⁽١) .. تلاعبت الترجمات العربية في كتابة العبارة (رب عيسى مسيح) فقالت النسخة المعتمدة ربنا يسوع المسيح وحنفت النسخ العربية الباقية كلمة رب وقالت المسيح يسوع ..!!

ورأى معه باقى اليهود أيضا حتى إنَّ برنابا أيضا إنقاد إلى ريانهم. لكن لما رأيت أنهم لا يسلكون باستقامة حسب حق الإنجيل ، قلت لبطرس قدَّام الجميع إن كنت وأنت يهودى تعيش أمميا لا يهوديا فلماذا تُلزم الأمم أن يتهودوا ..? ".

وقال لأهل غلاطية حين قدم إليهم تلاميذ المسيح ابن مريم الطَيْئِ يعلمونهم إنجيل المسيح وأصول الرسالة (1 : ٦ - ٩) : " إنى أتعجب أنكم تتنقلون هكذا سريعا عن الذى دعاكم - بولس - بنعمة مسيح (χριστον) إلى إنجيل آخر (αλλο) غير أنه يوجد قوم يُز عجونكم ويريدون أن يُحوّلوا إنجيل المسيح (του χριστον) . ولكن إن بشرناكم نحن أو ملاك من السماء بغير ما بشرناكم فليكن أناثيما - أى ملعونا - كما سبقنا فقلنا أقول الأن أيضا إن كان أحدّ يُبشركم بغير ما قبلتم فليكن أناثيما " .

ونلاحظ فى النص السابق أنَّ بولس يُبيِّنُ أنَّ رُسُلَ المسيح اليَّيِيِّ يقومون بنشر انجيل آخر يختلف فى معناه ومبناه عن انجيل بولس . واستخدم بولس هنا كلمتين يونانيتين ليفرق بين المعنى المقصود من آخر الأولى (ετερον) التى تعنى آخر يختلف تماما عن الإنجيل الذى يبشر به بولس ، وآخر الثانية (αλλο) التى تعنى آخر من نفس النوع والتعاليم التى يقول بها بولس . ثمَّ لَعَنَ التلاميذ ولَعَنَ كل من يقول بقولهم وينتهج منهجهم ..!!

وسوف أذكر للقرَّاء الأعزَّاء مثالين يدلان على كنب بولس وبالتالى عدم أهليته ليكون رسولا للمسيح ابن مريم الطيخ : -

المثال الأول : قرارات مؤتمر أورشليم الأول وأقوال بولس عنه :

كان من نتائج تعاليم بولس وإنجيله أن دَبَ الخلاف بين أتباعه وأتباع رسل المسيح الطّينين وأنجيل بولس المسيح الطّينين وإنجيل بولس وتفصيل ذلك يجده القارىء في رسائل بولس وأخص بالذكر منها رسالته غلاطية واستعر الخلاف بين أعضاء كنيسة أنطاكيا ولم يستطع أعضائها أن

يبتوا فى موضوع وجوب الختان على كل معتنقى الديانة المسيحية وكذلك المحافظة على تعاليم التوراة والعمل بأحكامها . فأرسلوا بولس وبرنابا مع آخرين إلى أورشليم للإجتماع مع رسل المسيح القيظ للبت فى تلك القضية الهامة . وعُقِدَ مؤتمر أورشليم الأول - غير معلوم يقينا متى كان - لمناقشة موضوع الختان والعمل بتعاليم التوراة . ومناقشة بولس فيما يقوم بنشره خارج بنى إسرائيل . وكان اختيار مكان انعقاد المؤتمر فى أورشليم لأسباب ثلاثة :

ان كنيسة انطاكيا وسائر الكنائس المسيحية غير قادرة فى ذلك الزمان على أن تحكم أو تبت بشىء فى مثل تلك الأمور.

٧ .. ان أورشليم هى العاصمة الدينية ، وكان من دأب يهود بنى إسرائيل أن يرفعوا إليها كل المسائل الدينية الهامة للبت فيها لتواجد كبار علمائهم وأحبار هم بها .

٣ .. أنه كان بها رسل المسيح المنهج وهم أرباب البت واختيار القرار الصحيح نظرا لتعلمهم من المسيح شفاها وملازمتهم له طوال فترة بعثته .

وقد تولى لوقا تلميذ بولس الكتابة عن هذا المؤتمر وما دار فيه وذلك في سفر الأعمال الاصحاح الخامس عشر . وكانت قرارات ذلك المؤتمر وتوصياته هي : إرسال رجلين من العاصمة الدينية أورشليم إلى أنطاكيا برفقة بولس وبرنابا لتوضيح قرارات المؤتمر ومعهم رسالة مكتوبة فيها " الامتناع عن أكل ما ذبح للأصنام وعن الدم وعن المنخنقة وتحريم الزنا " (أعمال ١٥ : ٢٨ - ٢٩).

ولم يذكر لوقا تلميذ بولس شيئا عن أهم موضوعات المؤتمر والتى انعقد بسببها وحضر من أجلها بولس وبرنابا ومن برفقتهم ، أقصد وجوب الختان على معتنقى المسيحية . وقد ذكررت تلك الفقرة " الامتثاع عن أكل ما ذبح للأصنام وعن الدم وعن المنخنقة وتحريم الزنا " في ثلاثة مواضع من

سفر الأعمال (١٥: ٢٠؛ ٢٨ ـ ٢٩؛ ٢١: ٢٥).

وقبل أن نقر أ أقوال بولس عن ذلك المؤتمر وقراراته كما سجلها في رسالته غلاطية ، لا بد لنا من أن نتنكر أن بولس ظل يدعو أهل غلاطية من بعد إنتهاء أعمال المؤتمر إلى عدم الاختتان وإلغاء تعاليم التوراة وأحكامها . بمعنى أنه لم يمتثل لقرارات المؤتمر وتوصيات رسل المسيح المنيخ وعمل بعكسها تماما ..!!

.. فقال لهم فى الفقرة (٢ : ١٦) " .. أنّ الانسان لا يتبرر بإعمال التوراة بل بإيمان بـ عيسى مسيح (Ιησου χριστου) . أمنا نحن أيضا بـ مسيح عيسى (χριστον Ιησουν) لنتبرر بإيمان بـ مسيح (χριστου) لا بأعمال التوراة " . لعل القارىء أدرك التلاعب بالعبارات عيسى مسيح و مسيح عيسى و مسيح عيسى و مسيح (راجع شرح هذه العبارات فى كتابى " معالم أساسية ضاعت من المسيحية " .

.. وقال لهم فى الفقرة (٣: ١١- ١٣) " ليس أحد يتبرر بالتوراة عند الثيوس (τψ θεψ) فظاهر لأن البار بالإيمان يحيا ولكن التوراة ليست من الإيمان بل الانسان الذى يفعلها سيحيا بها مسيح (χριστος) افتدانا من لعنة التوراة إذ صار لعنة لأجلنا لأنه مكتوب أى فى التوراة ملعون كل من علق على خشبة ".

.. وقال لهم فى الفقرة (٥ : ٢ - ٤) " ها أنا بولس أقول لكم إنه إن اختتتتم لا ينفعكم مسيح (χριστος) شيئا ، لكن أشهد أيضا لكل إنسان مُختتن أنه مُلتزم أن يعمل بكل التوراة . قد تبطلتم عن المسيح (του χριστον) أيها الذين تتبررون بالتوراة سقطتم من النعمة " .

.. ثم غالى فى موضوع الختان فقال لهم فى الفقرة (٥: ١٢) : " يا ثيت الذين يُقلقونكم يَقطعون أيضا ـ يقصد يقطعون إير هم ـ ..!! " . وقال الأهل فيلبى فى الفقرة (٣ : ٢) : " انظروا الكلاب .. انظروا فعلة الشّر ..

انظروا القطع ..!! ".

لقد صبور بولس لأتباعه أن عملية الختان مجزرة كبرى . لا تقطع فيها الغرلة _ أى القلفة _ فقط ، وإنما تقطع فيها مذاكير الرجال والتى تُعبَّر عنها النسخ العربية بكلمتى البتر والقطع ..!! ربما تصور ذلك لأنه قد قُعِلَ به ذلك الشر ومنعه من تزوج النساء ومن ثم الحقد على من يفعل ذلك ..!!

فإذا علمنا ذلك عن بولس ، وتذكرنا أنَّ مؤتمر أورشليم انعقد لاتخاذ قرارا بشأن وجوب الختان وتنفيذ تعاليم التوراة على جميع المنتسبين إلى المسيحية . حان الوقت لنقرأ أقوال بولس عن ذلك المؤتمر .

قال بولس فى الاصحاح الثانى (٢ : ١ - ١٠) من نسخة الكاثوليك العربية (ط ١٩٩٣م) " وبعد أربع عشرة سنة ، صعدت ثانية إلى أورشليم مع برنابا وأخذت معى تيطس . وكان صعودى إليها بوحى . وعرضت على كبار المؤمنين دون غيرهم البشارة (το ευαγγελιον الإنجيل) التى أعلنها بين الأمم لنلا يكون سعيى فى الماضى والحاضر باطلا . فما أجبروا رفيقى تيطس وهو يونانى على الاختتان . مع أنَّ إخوة دُخلاء كدَّابين دَسُّوا أنفسهم بيننا ليتجسسوا الحرية التى لنا فى المسيح يسوع (المسيح عيسى γριστγ على الإختتان . وما استسلمنا لهم خاضعين ولو لحظة ، حتى نحافظ على صحةة البشارة (الإنجيل του ευαγγελιον) كما عرفتموها .

امًا الذين كاتوا يُعتبرُونَ من كبار المؤمنين - ولا فرق عندى ما كانت عليه مكانتهم لأنَّ ثيوس ($\theta \epsilon o g$) لا يُحابى أحدا - فما أضافوا شيئا . بل رأوا أنَّ ثيوس ($\theta \epsilon o g$) عهدَ إلى في تبشير غير اليهود ، كما عهد إلى بطرس في تبشير اليهود . لأنَّ الذي جَعَلَ بطرس رسولا لليهود ، جعنى أنَّا رسولا لغير اليهود . ولما عَرَفَ يعقوب وبطرس ويوحنا ، وهم بمكانة عُمداء الكنيسة ، ما وهبنى ثيوس ($\theta \epsilon o g$) من نعمة مَدُوا إلى وإلى برنابا يمين الأتفاق على أن

نتوجه نحن إلى غير اليهود وهم إلى اليهود . وكل ما طلبوه مِنَّا أَن نتذكر الفقراع وهذا ما بذلت في سبيله كل جهد " .

قلت جمال: من المعلوم أنَّ معظم علماء المسيحية في الغرب والشرق قد قالوا بأنَّ ذلك اللقاء هو عينه لقاء مؤتمر أورشليم الذي ذكره لوقا في سفر الأعمال في الاصحاح الخامس عشر ، والسابق ذكر قراراته . فأين قرارات المؤتمر بالمحافظة على إعمال تعاليم التوراة وإقامة أحكامها ومِن أهمها وجوب الختان ..!؟

يقول بولس هنا بأنهم لم يطلبوا منه شيئا سوى أن يتذكر الفقراء وعبارته فى أصلها تؤكد أنهم لم يطلبوا منه شيئا آخرا خلاف تذكره للفقراء . وإليك النص وتحته الترجمة الحرفية الإنجليزية ('):

- (μονον των πτωχων ινα μνημονευωμεν)
- (Only the poor that we should remember)

فهل طلبوا منه فى ذلك المؤتمر أن يتذكر فقط الفقراء عند نشره لإنجيله ودعوته المسمومة بين الناس ..!؟ وأين ذكر الفقراء فى حيثيات المؤتمر ومناقشاته التى ذكر ها لوقا تلميذ بولس الوفى ..!!؟

فاتظروا رحمكم الله إلى قوله فى توصيات المؤتمر له ، ثم أنظروا أيضا الى قوله فى غلاطية (١: ٢٠) " ويشهد الله أنى لا أكذب فى هذا الذى أكتب به إليكم ". ثم انظروا ثالثا إلى قول المسيح الطبيخ عن منع أتباعه من حلف اليمين كما قال الطبيخ فى إنجيل متى (٥: ٣٣ ـ ٣٧) " وسمعتم أنه قيل لآبائكم: لا تحلف بل أوفى للرب نذورك . أما أنا فأقول لكم: لا تحلفوا مطلقا . لا بالسماء لأنها عرش الله ولا بالأرض لأنها موطىء قدميه ولا بأورشليم لأنها

^{. (} Interlinear Greek-English New Testament) .. نقلا من كتاب (١)

مدينة الملك العظيم . ولا تحلف برأسك ، لأنك لا تقدر أن تجعل شعرة واحدة منه بيضاء أو سوداء . فليكن كلامكم : نعم أو لا وما زاد على ذلك فهو من الشيطان " .

وحلف بولس اليمين كذبا .. فقال أنه رسول وما هو برسول ، وأنَّ رسل المسيح باركوا دعوته وأنهم أوصوه فقط بأن يتذكر الفقراء ، وما أمروه بذلك . فهلا تذكر بولس ذلك المثل المكتوب في سفر الأمثال (٢٠ ٢٠) " دع الأجنبي يمدحك لا فمك ، والغريب لا شفتاك " .

واستمر بولس في غيه مناهضا لتعاليم التوراة و آمرا بعدم الختان .. وانتشر خبره بين اليهود في اورشليم . ذكر لوقا تلميذ بولس الوَفيّ في سفر الأعمال (٢١: ١٧ - ٢٦) خبر زيارة بولس لأورشليم مرة تالية فقال لوقا كما جاء في نسخة كتاب الحياة المصرية " ولدى وصولنا إلى اورشليم رحّب بنا الإخوة فرحين . وفي اليوم التالي لوصولنا رافقنا بولس للإجتماع بيعقوب .

وكان الشيوخ كلهم مجتمعين عنده. فسلم بولس عليهم وأخذ يخبر هم على التوالى بكل ما فعله الله بين غير اليهود بواسطة خدمته. فلما سمعوا أخباره مجدوا الله وقالوا له أنت ترى أيها الأخ أن الذين آمنوا بالرب من اليهود يُعدُّون بالآلاف و هم متحمسون للشريعة. وقد سمعوا بأنك تدعوا اليهود الذين يسكنون بين الأجانب إلى الإرتداد عن موسى ، وتوصيهم بألا يختنوا أولادهم ولا يتبعوا العادات المتوارثة فما العمل إذن ..؟ لأنهم لا بد أن يسمعوا بقدومك.

فاعمل ما نقوله لك: " عندنا أربعة رجال عليهم نذر فخذهم إلى الهيكل وتطهّر معهم وادفع نفقة حلّق رؤوسهم. فيعرف الجميع أن ما سمعوه عنك غير صحيح وأنك تسلك مثلهم طريق العمل بالشريعة. أمّا المؤمنون الذين من غير اليهود فقد أرسلنا إليهم رسالة نوصيهم فيها بأن يمتنعوا عن الأكل من الذبائح المُقرّبة للأصنام، وعن تناول الدم، وعن الأكل من لحوم الحيو انات المخنوقة

وعن الزنا ".

و هكذا كان الأمر . ففى اليوم التالى أخذ بولس الرجال الأربعة وبعد ما تطهّر معهم ، دخل الهيكل لكى يسجل التاريخ الذى ينتهى فيه اسبوع التطهر . حتى ثقدّم عن كل واحد منهم التقدمة الواجبة " .

هذا هو بولس الرسول المزعوم المنافق الذي يتظاهر بغير ما يُبطنُ ..!! هذا هو بولس الرسول المزعوم الذي وصنف سمِعان كبير التلاميذ والرسل الإثنى عشر بالرياء والنفاق وعدم الاستقامة حين وجده يأكل مع غير اليهود ..!!

قال بولس فى غلاطية (٢ : ١١ - ١٤) " ولكن لما أتى بطرس إلى أنطاكيا قاومته مُواجَهة لأنه كان ملوماً . لأنه قبلما أتى قوم من عند يعقوب كان يأكل مع الأمم ولكن لما أتوا كان يؤخر ويفرز نفسه خانفا من الذين هم من الختان . ورأى معه باقى اليهود أيضا حتى إن برنابا أيضا إنقاد إلى رياتهم . لكن لما رأيت أنهم لا يسلكون باستقامة حسب حق الإنجيل ، قلت ابطرس قدًام الجميع إنَّ كنت وأنت يهودى تعيش أمميا لا يهوديا فلماذا ثلزم الأمم أن يتهودوا .. ؟ " .

هذا هو بولس الذي تبجح وقارن نفسه بكليم الله موسى الطّيّخ فقال في رسالته الثانية لأهل كورنتوس (٣: ١٢ ـ ١٣) " فإذ لنا هذا الرجاء الوطيد فنعمل بكثير من الجرأة . ولسنا كموسى الذي وضع حجابا على وجهه " . بل نجده قد سلب موسى صفة الكلام مع الله مباشرة فقال عن التوراة أنها "قد رتبت بملائكة ووسيط إلى موسى " (غلاطية ٣: ١٩) . ليصفوا له الكلام المباشر مع الله ـ الثيوس ـ دون غيره من البشر .!!

فأين تلك الجرءة والجراءة فى أن يُرائى ويتظاهر بأنه يعمل بشريعة التوراة أمام يهود ونصارى أورشليم ..!! يا ليته وضع حجابا على وجهه حتى لا يتعرقف عليه أصحاب الشريعة ويتركونه لحاله ..!! أذلك سلوك رسل المسيح ابن مريم التمييخ وأصحاب الدعوات الصادقة ..!!؟

المثال الثاني: بولس وأهل أفسس ..

إنَّ إدعاء بولس للرسولية لا يستند إلى شهادة تلاميذ المسيح الطَيِّى ولا إلى شهادة الواقع المحيط به . وخير مثال لذلك نجده فى تصرفه تجاه أهل أفسس فكتب اليهم فى مطلع رسالته قائلا : " من بولس ، وهو رسول عيسى مسيح اليهم فى مطلع رسالته قائلا : " من بولس ، وهو رسول عيسى مسيح ($\theta = 0$) بمشيئة ثيوس ($\theta = 0$) ، إلى القديسين الأمناء فى مسيح عيسى ($\theta = 0$) المقيمين فى أفسس " .

ولا يوجد هناك ذكر في أي مكان آخر أنه كان هناك رسل آخرون عملوا في أفسس غير بولس. وكنيسة أفسس هي الكنيسة التي ذكرها يوحنا في سفر الرؤيا (٢:٢) قائلا: "أكتب إلى ملاك الكنيسة في أفسس: إليك ما يقوله الذي يُمسك النجوم السبعة بيمينه ويمشى بين منائر الذهب السبع: إنى عالم بأعمالك وجهدك وصبرك. وأعلم أنك لا تستطيع احتمال الأشرار وأنك دققت في فحص الذين يزعمون أنهم رسل وما هم برسل. فتبيين لك أنهم دجًالون ..!! ". وهذا إعتراف صريح من يوحنا وصنف فيه بولس بأنه دجًال من الدجًالين ..!!

قرائى الأعزاء دققوا النظر جيدا فى النص السابق ثم قارنوه بما كتبه لوقا تلميذ بولس فى سفر الأعمال (١٩: ٨- ٩) عمًا جرى لبولس فى أفسس حيث قال " وأخذ بولس يداوم على الذهاب إلى المجمع مدة ثلاثة أشهر ، يتكلم بجرأة فيناقش الحاضرين ويحاول إقناعهم بالحقائق المختصة بملكوت الله ولكن بعضهم عاندوا ولم يقتنعوا . وأخذوا يشتمون الطريق أمام المجتمعين . فانفصل بولس عنهم وانفرد بالتلاميذ ، وبدأ يعقد مناقشات كل يوم فى مدرسة رجل اسمه تيرانوس " .

النصنان يتكلمان عن حادثة واحدة هي رسولية بولس إلى أفسس. قال بشأنها يوحنا في رؤياه أنه ليس برسول وإنما هو دجًال ، وحور لوقا تلميذ

بولس تلك العبارة وهذبها قائلا أنَّ أهل أفسس عارضوا بولس ولم يقتنعوا به فانفصل عنهم وأخذ يناقش من تابعه عند رجل اسمه تيرانوس.

وقد اعترف بولس فى رسالته الثانية لأهل تيموثاوس (١: ١٥) بأنً معاونيه فى مقاطعة آسيا يقصد أفسس ، قد تخلوا عن بولس فيما بعد . هؤلاء المعاونون هم الذين كان يناقشهم ويقنعهم بطريقته عند تير انوس .!!

وانظروا رحمكم الله إلى قول بولس فى رسالته الأولى لأهل تيموثاوس وانظروا رحمكم الله إلى قول بولس فى رسالته الأولى لأهل تيموثاوس (Υ : Υ) ". قد عُيِّنت أنا مُبشِّرا ورسولا ، الحق أقول ولست أكذب ، مُطما للأمم فى الإيمان والحق ". ونراه يعترف بكذبه فى رومية (Υ : Υ) ومُبررا له بقوله " إن كان كذبى يجعل صدق الله (الثيو $\tau ov \; \theta \varepsilon ov$) يزداد ، فلماذا أدان أنا بعد باعتبارى خاطئا ".

فمن كان له أذنان فليسمع ما قاله الروح ليوحنا بشأن بولس الرسول المزعوم إلى كنيسة أفسس: " وأعلم أنك لا تستطيع احتمال الأشرار. وأنك دققت في فحص الذين يزعمون أنهم رسل ، وما هم برسل. فتبيين لك أنهم دجًالون ..!! ".

سابعا: مؤامرة الصمت ..!!

لقد سبق وعلمنا أن تحول بولس إلى النصرانية بدأ منذ حادثة طريق دمشق الشهيرة. ثم اختفى بولس عقبها ثلاث سنوات فى بلاد العرب يستعد لنشر إنجيله ولاهوته الجديد ، ونزل لأورشليم بعد تحوله إلى النصرانية لمقابلة بطرس . وبعد مرور أربعة عشر سنة أخرى - كما قال فى غلاطية أول الإصحاح الثانى - زار بولس أورشليم لمقابلة التلاميذ فى مؤتمر أورشليم الأول سنة ٤٤ م حسب تحقيق تاريخية الواقعة بواسطة الأب متى المسكين .

ومن البديهى أن يقوم رْعيم فرقة النصارى (أعمال: ٢٤: ٥) فى الثناء أول زيارة له للأرض المقدسة التى مشى فوق ترابها المسيح ابن مريم الطّيخ بتقصى الحقائق عن بعثة ابن مريم الطّيخ وذلك بمقابلة التلاميذ ونقلة علم المسيح ابن مريم الطّيخ و الشهود على دعوته المباركة ، ومعاينة أماكن الأحداث الهامة في حياة المسيح ابن مريم الطّيخ ، وكذا مقابلة من قُطِت فيهم المعجزات الإلهية .

ولكن للأسف الشديد لم يفعل بولس شيئا من ذلك ، بل تجاهله تماما كأن جمع المعلومات عن المسيح ابن مريم المنتج ورسالته المباركة ليس لهما موقع فى دعوة بولس وهذا حقيقى ، ولا علاقة لهما فى شىء من شئوون دعوتة الجديدة وهذا هو ما أكّده فعل بولس ..!!

فلم يذكر بولس فى رسائله أنه جمع أى معلومات عن ابن مريم أثناء تواجده بالقدس ولا حتى قابل الأم الطاهرة البتول مريم ، تلك الأم التى لم يذكر حتى اسمها فى رسائله ولم يُشير مِن قريب أو بعيد إلى ميلاد ابن مريم العذر اوى فما معنى كل ذلك ..!!؟

إنه صمت تام عن ذكر ابن مريم الطّيني ورسالته . وهذا الصمت المتعمد لا يفسر إلا على معنى أنه مؤامرة مدبرة ضد ابن مريم الطّيني وبعثته المباركة .

ومعلوم أنَّ الخيط الوحيد الذى يربط الدعوة المسيحية بالمسيح ابن مريم الخيخ لا بد و أن يكون تقليدا منقولا بطرق صحيحة عن التلاميذ الذين اختار هم المسيح ابن مريم الطبيخ ليكونوا حملة علمه وأصول رسالته إلى الناس. وهذا الخيط مقطوع تماما عن دعوة بولس.

فكل ما عند بولس هو رؤى وأحلام سمع فيها صوت عيسى النصراني . أى مسيح بولس الابن الروحانى السماوى ، الشيطان الجنّى الذى تقمَّص جسد بولس وأرَّقه كثير ا مما جعل بولس يستجير منه ..!!

وبمثل ذلك الصمت البولسى الرهيب مضى كتبة رسائل العهد الجديد باستثناء كتبة الأناجيل الأربعة في كتاباتهم عن المسيحية الجديدة أقصد مسيحية بولس. فلم تكن لكتبة الرسائل رغبة في الكلام عن المسيح ابن مريم الطَيْلِين ، ولم يبينوا شيئا من تعاليمه أو ذكر شيء عن حياته الأرضية ..!!

فطفولته ومولده بدون زرع بشرى ، وتعميده على يد يوحنا المعمدان (۱) وتلاميذه ، وكيفية اختيارهم .. وما هو ايمانهم .. ؟ لا شيء من ذلك في رسائلهم ولا حتى طرق معرفتهم بالمسيح من خلال تلاميذه . لا شيء من ذلك كان يثير انتباههم . فلا التوبة التي نادى بها ابن مريم ولا إنجيله ولا الملكوت القادم ولا المعجزات التي جرت على يديه الينيين استدعت انتباههم ليكتبوها في رسائلهم . المعجزات الم وإعراض متعمد عن المسيح ابن مريم ورسالته الخالدة ..!!

إلى أن مضت السنون ووجد دعاة المسيحية البولسية العالمية أنهم بدون سند تاريخي ، فقام الكثيرون بجمع المعلومات عن ابن مريم الطَيْلا . وظهرت

 ⁽١) .. لقد تعمد لوقا تلميذ بولس أن يحذف الإشارة في إنجيله إلى أن يَحْيَى بن زكريا هو الذي عَمد المسيح .
 راجع (لوقا ٣ : ٢١) .

الكتب التى تسمى اناجيل ، كتب كثيرة اختلط فيها الحابل بالنابل . فعُقِدَت المجامع وتم اختيار أربعة اناجيل منها فقط لتكون هى المرجع الوحيد والشهادة التاريخية الوحيدة الباقية عن ابن مريم الطبيع إضافة إلى سفر الأعمال المنسوب إلى لوقا .

فمن يقرأ كتابات بولس وباقى رسائل العهد الجديد باستثناء الأناجيل الأربعة وسفر الأعمال ، سيجد أنَّ أسفار العهد القديم هي المرجع الأساسي للمعلومات المسيحية مضافا إليها الرؤى والأحلام الممزوجة بالأساطير . ولم يذكر أحد منهم قولا واحدا مأخوذ عن المسيح ابن مريم الطبية .

واليكم بعض الأمثلة:

ي فعن المحبة الأخوية وحب الجار قال بولس فى رسالته تسالونيكى .. وعن المحبة الأخوية وحب الجار قال بولس فى رسالته تسالونيكى الأولى (9:9:9) " أمًّا المحبة الأخوية فلستم فى حاجة لأن أكتب إليكم عنها . لأتكم بانفسكم قد تعلمتم من ثيوس ($\theta \varepsilon o$) أن تحبوا بعضكم بعضا ".

وقال يعقوب في رسالته (Y: A) " ما أحسن عملكم حين تطبقون تلك القاعدة الملوكية الواردة في الكتاب: تحب قريبك كما تحب نفسك ".

وقال يوحنا في رسالتة الأولى (٢ : ٩ - ١١) " من ادعى أنه يحيا في النور ولكنه يبغض أحد إخوته فهو ما زال حتى الآن في الظلام فالذي يحب إخوته هو الذي يحيا في النور فعلا ولا شيء يسقطه . أمًّا الذي يبغض أحد إخوته فهو تائه في الظلام يتلمس طريقه ولا يعرف أين يتجه لأنَّ الظلام قد أعمى عينيه " .

فنسبها بولس إلى ثيوس ونسبها يعقوب إلى العهد القديم ونسبها كاتب الرسالة الأولى ليوحنا إلى نفسه . وتجاهلوا جميعا نسبتها إلى ابن مريم الطّينين القائل في إنجيل يوحنا (١٣ : ٣٤) " وصية جديدة أنا أعطيكم : أحبوا بعضكم بعضا . بهذا يعرف الجميع أنكم تلاميذي إن كنتم تحبون بعضكم بعضا " .

إنه صمت لا يدل إلا على مؤامرة ضد رسالة ابن مريم وأقواله الطَيْئِة . فمسيحهم الذى يتكلمون عنه فى رسائلهم ليس هو المسيح التاريخى ابن مريم الطَيْئِة . وإنما هو يسوع النصرانى كما سبق بيانه .

.. وقال بولس فى رومية (١٢ : ١٢) " باركوا الذين يضطهدوكم باركوا ولا تلعنوا " . وقال صاحب رسالة بطرس الأولى (٣: ٩) " لا تبادلوا الشر بالشر ولا الشتيمة بالشتيمة بل بالعكس . باركوا فترثوا البركة لأنه لهذا دعاكم ثيوس " .

وأعرض كل منهما عن قول المسيح ابن مريم الطَيْئِ الذي ورد فيما بعد في إنجيل متى (٥: ٣٩) " أمَّا أنا فأقول لكم: لا تقاوموا الشر بمثله بل من لطمك على خدِّك الأيمن أدر له خدَّك الآخر ".

إنه صمت يدل على مؤمرة لمحو تعاليم ابن مريم الطين من الأذهان إنهم يعلمون أنَّ لابن مريم أقوالا فيما يريدون ولكنهم لا يذكرون ذلك ..!!

.. وقال بولس في رومية (٣: ٢٦) " إننا لا نعلم ما يجب أن نصلي لأجله كما يليق ". وأعرض عن ذكر قول ابن مريم الطبيخ الوارد فيما بعد في إنجيلي متى (٣: ٩- ١٣) ولوقا (١١: ٢- ٤) " فصلوا أنتم مثل هذه الصلاة: أبانا الذي في السماوات ليتقدس اسمك . ليأت ملكوتك . لتكن مشينتك على الأرض كما هي في السماء . خبزنا كفافا أعطنا اليوم واغفر لنا ذنوبنا ـ كما نغفر نحن للمذنبين إلينا ـ ولا تدخلنا في تجربة لكن نجنا من الشرير ".

.. وعندما ذكر بولس مثالا عن رفض بنى إسرائيل لأنبيائهم وقتلهم البعض قال فى رومية (١١ : ٣) " أما تعلمون ما يقوله الكتاب فى أمر ايليًا لما رفع إلى الله شكوى على إسرائيل قائلا : يا رب .. قتلوا أنبياءك وهدموا

مذابحك وبقيت أنا وحدى وهم يسعون إلى قتلى ". ولم يذكر أنهم قتلوا المسيح ابن مريم الطَيْخ وهو أفضل بكثير من إيليا هذا ..!!

إنه صمت متعمد وإعراض حتى عن ذكر ابن مريم الظين المصلوب في زعمهم ..!!

.. وعندما تكلم بولس عن قيامة الأموات في رسالته الرومية الإصحاح الحادي عشر ، لم يستدل بمعجزة ابن مريم القيلة في إحياء اليعازر وإقامته من الموت (يوحنا ١١: ١ - ٥٤) ولا بغيره ممن أحياهم ابن مريم القيلة بإذن الله .

إنه صمت تام عن معجزات المسيح ابن مريم الخَيْلَة في كل رسائل بولس وباقى رسائل العهد الجديد باستثناء الأناجيل الأربعة وأعمال الرسل .

.. وعندما أشار صاحب الرسالة إلى العبرانيين إلى الخونة والمستهترين ذكر عيسو الذي باع حقوقه بوصفه الابن البكر لقاء أكلة واحدة (١٦ : ١٦) . ولم يذكر يهوذا الذي خان ابن مريم المنتيج وباعه بثلاثين قطعة من الفضة (متى ٢٦ : ١١ ؛ مرقس ١٤ : ١٠ - ١١ ؛ لوقا ٢٢ : ٣ - ٦) . انه صمت يدل على مؤامرة لمحو ذكر ابن مريم المنتيج من الأذهان .

وغير ذلك كثير كثير كثير ... فكل أقوالهم تنصب على مسيح بولس الشيطان الحيثى ، ذلك الإبن الروحانى الجاهز التحضير لمحو آثار رسالة ابن مريم الطبيخ. فلا التوبة ولا الإيمان بملكوت الله القادم ولا الإعتراف برسالة المسيح ابن مريم الطبيخ ولا معجزاته التى أجراها الله على يديه ولا غير ذلك مما ورد عن ابن مريم له قيمة في لاهوت بولس ودعوته العالمية.

ولم يذكر أحد منهم أنَّ المسيح الذي يتكلمون عنه كان مُعَلما وهاهي تعاليمه . فكل الذي ذكروه من أقوال نسبوها مباشرة إلى ثيوس - أى الله حسب زعم المترجمين إلى العربية - أخذوها بطريق الرؤى والأحلام أو اقتبسوها من أسفار العهد القديم ، ولا شيء مِن أوعَن إنجيل المسيح ابن مريم النيخ .

ربما يستدرك على بعض من لا يفهمون ويقولون بأن الأناجيل كتبت في زمن مبكر ، في سنة خمسين أو ستين كما هو متوارث بين إخواننا المسيحيون من أقباط مصر . فأقول لهم أقرؤا جيدا في تاريخ المسيحية وشهادة علماء النقد المسيحي لتعلموا أن آباء الكنيسة الأولى مثل كليمنت واغناطيوس ، وبوليكارب ومؤلف رسالة برنابا وغير هم كثير . لم يعرفوا شيئا عن الأناجيل في ذلك الزمان ولم يذكروها في كتبهم . ومناظراتهم مع الهراطقة الأول تشهد على ذلك .

وهنا وجد آباء الكنيسة اليونانية من بعد عصر بولس أنَّ دعوتهم لا تستند الى تقليد متوارث عن الآباء يعود فى أصله إلى شخصية تاريخية خلاف شخصية مسيح بولس الوهمية الروحية ففى حوالى سنة ١٠٧ ميلادية قام أسقف أنطاكيا المدعو اغناطيوس أثناء رحلته وهو أسيرا فى قبضة الجنود الرومان إلى روما لإعدامه بها ، قام بكتابة عدة رسائل للمسيحيين يعترف فيها بأنَّ الإيمان الصحيح لا يكون إلا بالإيمان بالمسيح ابن مريم التي الذى صلب فى عهد بيلاطس المولود حقيقة من مريم بدون زرع بشرى ، الذى أكل وشرب و الخ .

ولن نجد مثل ذلك الكلام أو شبيهه في كل رسائل العهد الجديد التي ألقت قبل زمن أغناطيوس مثل: رسائل بولس كلها أو يعقوب أو العبرانيين أو بطرس الأولى والثانية أو يوحنا الأولى والثانية أو رؤيا يوحنا أو الديداخي أو كليمنت الأولى و ... ، و الخ . وفي معظم رسائل أغناطيوس نجده دائما يُركّز على الإعتقاد في المسيح ابن مريم القيم الرجل الذي عاش في زمن هيرود ومات في عصر بيلاطس .

النام فعلا مومرة صمت رهيبة قبل زمن أغناطيوس لمحو آثار ابن مريم الناس ..!!

وإن بحثنا عن أول اشارة لمعجزات المسيح ابن مريم نجدها في رسالة برنابا من بعد أغناطيوس في التوقيت التاريخي . ولا توجد أدنى اشارة إلى

معجزات ابن مريم قبل برنابا . وتلك أيضا مؤامرة صمت مُوَجَّة ضد المسيح ابن مريم الطَيْعُ ..!!

واستمر الحال على ما هو عليه إلى أن ظهرت الأناجيل على مسرح التاريخ وإن لم يُعْرَف كاتبوها أو مترجموها على التحقيق إلى الآن. فقال كاتب إنجيل لوقا على سبيل المثال فى افتتاحية إنجيله ما نصه: " إذ كان كثيرون قد أخذوا بتاليف قصة فى الأمور المتيقنة عندنا كما سلمها إلينا الذين كانوا منذ البدء معاينين وخداما للكلمة (اللوجوس ٨٥٧٥ς). رأيت أنا أيضا إذ تتبعت كل شيء من الأول بتدقيق أن أكتب على التوالى إليك أيها العزيز ثاوفيلس لتعرف صحة الكلام الذى عُلمت به. كان فى أيام هيرودس ملك اليهودية".

و اخذ فى تاليف قِصنَّتِه ـ كان ياما كان ..!! ـ عن المسيح ابن مريم الطَّيْخُ وإن اختلطت بما يسمى بـ الكلمة أى اللوجوس أى مسيح بولس الابن السماوى .

وعرف المسيحيون اليوناتيون الأوائل أتباع بولس شيئا عن ابن مريم التيليخ: مَن هي أمه ، ومَن هم أقاربه ، وكيف ولد ، وفي عهد من ولد . وفي أي بقعة أرضية وبجد ، ومتى جاءته الرسالة ، وما هي مدتها ، وما هي أصول ومباديء دعوته ، وفروعها وأساسها الذي وضعه ابن مريم . وبماذا علم ابن مريم ، وبأي لغة تكلم ومن هم تلاميذه ، والمعجزات التي جرت على يديه . وأشياء أخرى كثيرة تتكلم عن مسيح بشرى اسمه عيسى ابن مريم وليس عيسى النصرائي الذي ترائى لبولس من السماء في عالم الرؤيا .

وتغير كلام المسيحيين اليونانيين من الحديث عن تجليات المسيح الابن السماوى من خلال الرؤى والأحلام ، إلى الحديث عن المسيح ابن مريم الذى جاء وأعلن رسالته المكملة للتوراة وأجكامها فى فلسطين . المسيح المُعَلَّم بالوصايا والأمثال الرائعة . وهناك فرق كبير بين الحديثان..!!

فان يستوى إيمان بمسيح شبح شيطانى لا يظهر لأتباعه إلا فى عالم الرؤيا والأحلام . وإيمان بمسيح له واقع تاريخى وشهود عيان كلمهم وكلموه . اكلوا وشربوا معه وأخذوا عنه العلم الكثير .

وللأسف الشديد تداخلت المفاهيم واختلت الموازين.

وظهرت الهرطقات بين الأتباع .. فهناك من يؤمن بالمسيح الابن اللوجوس الروحانى الخلقة ولا يعترف بغيره . وهناك من يؤمن بالمسيح ابن مريم الآدمى الخلقة ولا يعترف بغيره . وهناك من لم يستطع التمييز بين المسيحين فأمن بهما معا وقال باتحادهما وأنهما صورتان لشخص واحد إنسان وإله في أن واحد ..!!

وانتصر ذلك الفريق الثالث القائل باتحاد المسيحين بواسطة سيف وهيمنة الامبر اطور الروماني قسطنطين . وتفرق الآخرون وإن بقيت بعض كتاباتهم في كتب أعدائهم .

والباحث فى الأناجيل الأربعة المتداولة حاليا سيجد ذلك التداخل الشديد بين المسيحين ، فتارة نجد نص يتكلم عن المسيح ابن الانسان وعقبه نص يتكلم عن المسيح الرب الاله وفى نسق واحد . وأحيانا نجد نص يجمع بين الاثنين على اعتبار أنها عملية ترقى للمسيح الآدمى الذى جعله الله ربا بعد موته على الصليب وكتب اللاهوتيون عن ذلك المجلدات الطوال .

فهناك المسيح حسب الجسد .. وهناك المسيح حسب الروح ..

وهناك عيسى وهناك عيسى الأخر ..

وهناك اللاهوت الصاعد (١) .. وهناك اللاهوت النازل (١) ..

وضاع القارىء العادى وكلّ عقله مما يقرأ ..!!

⁽١) .. ابن الاتسان الذي جعله الله ربا والله .

⁽٢) .. الإله الذي أخذ صورة إنسان .

ولن أسلك فى بحثى عن المسيح الحق () تلك المسالك اللاهوتية التى صادرت العقل والفكر الحر وقيَّدت الإيمان الفطرى من الانطلاق بحثا عن الحقيقة الكبرى وكبرى اليقينيات الكونية ، أقصد معرفة الله سبحانه وتعالى ومعرفة رسله وأنبيانه صلوات الله وسلامه عليهم جميعا .

⁽١) .. راجع كتابي الكبير (المسيح الأسطورة والواقع) .

ثامنا: ظلال فكر بولس على الأناجيل

معلوم عند الجميع أن كتابات بولس هي أقدم ما وصلنا عن المسيحية . ولذلك فإن لها تأثيرا كبيرا على كل الكتابات التي ظهرت من بعد بولس . وأخص بالذكر هنا الأناجيل الأربعة . حيث ظهرت صورة مسيح بولس فيها وهي تحمل اسمه عيسى النصراني () ، مُلقية ظلالا كثيفة حول شخصية عيسى ابن مريم الين المدين الاثنين . وقد قمت بحول الله وقوته بالفصل بين الاثنين . وقد قمت بحول الله وقوته بالفصل بين العيسين وذلك في كتابي " المسيح .. الأسطورة والواقع " . وكان من جراء ذلك التداخل بين المسيحين أن ظهر فكر بولس و لاهوته وصبغ بصبغته نصوص الأناجيل فأضحت باهتة في معناها ومبناها .

وإلى القارىء ثلاثة أمثلة على ذلك: ـ

ا .. ظهور تلامید المسیح عیسی ابن مریم الطین فی نصوص الأناجیل الأربعة فی خلفیة باهتة .

فهم ضعفاء لا يدافعون عن معلمهم لا باليد و لا باللسان . أغبياء لا يفهمون كلام سيدهم ومعلمهم رغم ضربه لهم الأمثال الكثيرة . لم يفهموا حقيقة رسالة معلمهم والنغاية المرجوة من بعثته . جهلاء بالقراءة والكتابة فهم صيًادو سمك . محدودى الثقافة والفكر . وقطعا تلك صورة تتاقض ماعليه بولس من فكر وثقافة يؤهلانه بأن يكون حامل لواء الدعوة من بعد حادثة طريق دمشق إيًاها ..!!

٢ .. ظهر لنا يعقوب الذي زعموا أنه أخو المسيح بصورة مناهضة للمسيح النائية . فهو مجرد أخ لم يؤمن بدعوة المسيح ، معارضا له ولدعوته حتى أنه زعم أن المسيح النائية إنسان مجنون . ولم يكن يعقوب في يوم من الأيام

⁽١) .. لن يجد قارىء الأناجيل في الترجمات العربية عبارة عيسى النصرائي وإنما سيجد بدلا منها عبارة يسوع الناصري . وقد سبق الكلام على نلك العبارة وصحيح ترجمتها من الأصول اليونانية .

تلميذا للمسيح الطّينين وحاملا لعلمه من بعده. تلك هي آراء كتبة الأناجيل الأربعة في يعقوب أخو المسيح. ثم نجد المفاجأة بعد ذلك في سفر الأعمال ، حيث أظهره لوقا ـ تلميذ بولس وحامل علمه من بعده ـ بصورة مُضادة تماما ..!!

فيعقوب هو زعيم التلاميذ ورئيس طائفة النصارى ، الذين يقيمون أحكام التوراة والإنجيل . رئيس كنيسة الختان فى أورشليم ومن حوله تلاميذ المسيح ابن مريم الطبيخ معاونين له . يعقوب المعارض لفكر بولس ولاهوته الجديد . فما هو سر ذلك التغير المفاجىء فى شخصية يعقوب ..! ؟ ولصالح مَنْ نجده معارضا للمسيح أولا إبًان فترة بعثته ، ثم معارضا بعد ذلك لدعوة بولس ..! ؟ فيعقوب إذا ذو شخصية معارضة دائما للحق وللباطل أيضا ..! ؟

تلك هى صورته التى أراد أتباع بولس إظهارها للناس حتى لا يقف أتباع المسيح عيسى ابن مريم الناية فى طريق دعوة بولس وينحازوا إلى يعقوب وأنصاره ..!!

٣ .. ظهور عولمة دعوة المسيح ابن مريم النيخ في نصوص أدرجت في الأناجيل عنوة ، أذكر منها نصبًان شهير ان والتعقييب عليهما:

النص الأول : جاء فى آخر إنجيل متى (٢٨ : ١٩) قول المسيح النيخ التلاميذه الأحد عشر " فاذهبوا وتلمذوا جميع الأمم وعمدوهم باسم الآب والابن والروح القدس " . قيلت هذه الفقرة حسب إعتقاد المسيحيين جميعا من بعد حادثة صلب المسيح وإنتهاء بعثته الأرضية ، أى فى فترة ظهور عيسى النصرانى ..!!

وهى فقرة انفرد بذكرها إنجيل متى الموجود بين أيدينا ، ولا أثر لها فى الأناجيل الثلاثة أو سفر أعمال الرسل الذى هو تسجيل لسير الدعوة من بعد حادثة الصلب مباشرة ، إضافة إلى أنَّ إنجيل متى لم يكن أول الأناجيل كتابة . وتتكلم هذه الفقرة عن موضوعين أصبحا فيما بعد من أساسيات الاعتقاد المسيحى : -

أولهما: نشر الدين المسيحى على جميع الأمم، وهو أمر يتعارض مع اقوال المسيح الطبيخ أثناء البعثة كما أوضحت ذلك وبيَّنته في كتابي " معالم أساسية ضاعت من المسيحية ".

فإذا عرضنا هذا الموضوع على الواقع التاريخي نجد أنَّ عدد التلاميذ هنا يبلغ أحد عشر تلميذا . وهؤلاء التلاميذ قد امتنعوا عن تنفيذ هذا الأمر المزعوم (راجع سفر الأعمال ١١: ٣ ؛ ١٥ : ١٧) . فلم يذهبوا إلى الأمم وينشروا الدعوة فيها بل نجدهم قد حاولوا جهد طاقتهم أن ينشروها بين اليهود فقط وفي فلسطين . ولم يتخلوا قط عن تعاليم التوراة تنفيذا عمليا لوصايا ابن مريم المنته لهم .

وكان مثلهم فى ذلك هو المسيح شخصيا حيث ولد ونشأ على تنفيذ وصايا التوراه طوال فترة بعثته . كما أنهم لم ينسوا قوله " ولكن زوال السماء والأرض أيسر من أن تسقط نقطة واحدة من الناموس " . فعاشوا وماتوا وهم تحت سلطان الشريعة وليكونوا شهداء على الذين جاؤا من بعدهم .

امًا عن اصحاب الدعوة العالمية فلا يوجد عندهم نص واحد صحيح عن المسيح التي يقرر فيه عالمية الدعوة ، فها هو بولس صاحب نشر الدعوة العالمية لم يكتب كلمة واحدة في رسائله عن عالمية الدعوة نسبها إلى المسيح ابن مريم التي . كما نرى بطرس لم يتقدم للموافقة على عالمية الدعوة التي يقول بها بولس إلا من بعد رؤية نسبوها إليه في سفر الأعمال (إصحاح رقم ١٠). وشتان بين الحقيقة وخيالات الرؤيا ..!! ولم تقدم الكنيسة الأولى على طاعة هذا الأمر البولسي إلا من بعد شهادة بطرس كما قالوا ..!!

ويعتقد المحققون من علماء المسيحية أنَّ نص متى موضوع البحث قد كتيب من بعد مرور خمسين سنة على حادثة الصلب الشهيرة ..!! فلو كان هذا النص صحيحا لاستشهد به بولس فى وجه التلاميذ المناهضين له . ولكتبه مرقس في إنجيله المكتوب قبل إنجيل متى أو كتبه لوقا ويوحنا في إنجيليهما من بعده . وبما أنَّ المسيح عندهم إله ابن إله فكيف يتناقض كلامه ودعوته أثناء البعثة مع كلامه ودعوته بعد البعثة ..!!؟

ثاتيهما: بخصوص صيغة التعميد الواردة هنا بسم الآب والابن والروح القدس ، فهى صيغة لا وجود لها فى التاريخ الكنسى أبّان فترة عصر التلاميذ وما تلاها ، كما لا يوجد نص يماثل هذه الصيغة فى كل أسفار العهد الجديد . فلا يُغرف عند القوم نص واحد يفيد بأن المسيح الطيخ قد عَمّد أحد تلاميذه أو أنه قد تعمّد بهذه الصيغة . فالمعمودية عند اليهود كانت ولا تزال تشابه الوضوء أو الغسل بالماء عند المسلمين ، علامة للطهارة والتوبة والرجوع إلى الله .

وإذا رجعنا إلى نصوص الأتاجيل وسفر الأعمال ، نجد أنَّ صيغة التعميد المنسوبة إلى التلاميذ من بعد إنتهاء بعثة التلاميذ كائت بسم المسيح فقط (اعمال ٢ : ٣٨ ؛ ٨ : ١٦) . وظلت هكذا في القرون الأولى من قبل إعلان الثالوث المؤله في مجمع أفسس سنة ٣٨١ م . فهاهو المؤرخ الكنسي القديم يوسابيوس القيصري يذكر نص متى موضوع در استتا هكذا " اذهبوا وتلمذوا جميع الأمم باسمى " وهذا النص لا يوجد الآن في نسخ إنجيل متى المتداول الآن مما يوحي بانً صيغة التثايث الحقت بالإنجيل من قبل الكنيسة فيما بعد ().

وخلاصة القول: أنَّ نص متى (٢٨: ١٩) غير صحيح ، وهو الحاقى اضيف إلى الإنجيل لتحقيق غرض الكنيسة في إعلان عالمية الدعوة كما أنه لا يثبت أمام النصوص المنقولة عن المسيح الطَيْخُ أبَّان فترة بعثته. وللقارىء اللبيب أن ينظر إلى النصوص كيفما يشاء إمًّا والخشبة في عينيه وإمًّا بدونها.

⁽١) .. نقلا عن التفسير الحديث لإنجيل متى ص ٤٦٣ .

النصّ الثاتي : جاء في إنجيل مرقس (١٦ : ١٥) قول المسيح لتلاميذه : " اذهبوا إلى العالم أجمع واكرزوا بالإنجيل للخليقة كلها ".

ودر اسة هذا النص ادهى وأمر مما سبق . فمن المعلوم أنَّ إنجيل مرقس ينتهى عند الفقرة (١٦: ٨) بشهادة جميع علماء المسيحية المحققين المعاصرين . فجميع المخطوطات القديمة لإنجيل مرقس ليس فيها الفقرات (١٦: ٩ - ٢٠).

LB , NIV , JB , وتشهد بتلك الحقيقة هو امش النسخ الإنجليزية فقد أعلنت صراحة إنتهاء إنجيل (NEB) مرقس عند الفقرة رقم (Λ) ثم كتبت بعد ذلك الإضافة المذكورة على أنها ملحق خاص يأتى من بعد إنتهاء الإنجيل وكذلك فعلت النسخة الإنجليزية المعروفة (PME) حيث جاءت التكملة تحت عنوان يأتى من بعد إنتهاء الإنجيل وكذلك فعلت النسخة الإنجليزية المعروفة (PME) حيث جعلت التكملة تحت عنوان ملحق قديم (PME) حيث جعلت التكملة تحت عنوان ملحق قديم (PME) .

وقد أثبتت المخطوطتان السينائية والسريانية المكتشفتان في دير سانت كاترين في النصف الثاني من القرن الماضي ، أثبتتا انتهاء إنجيل مرقس بدون هذه الزيادة . فهل يصلح الاعتماد على نص لا أصل له معروف ، وتاريخه لا يرجع إلى زمن كتابة الأناجيل بعدة قرون ..!؟

أمًا بخصوص الترجمات العربية المعاصرة:

فقد أثبتت هذه الزيادة لنهاية إنجيل مرقس بدون ذكر أى إشارة تصحيحية . تمويها على القراء المسيحيين (راجع النسخة العربية المعتمدة ط ١٩٧٧ ونسخة كتاب الحياة ط ١٩٨٨) . وأثبتت هذه الزيادة نسخة الآباء اليسوعيين (ط ١٩٩١) مع التنويه في الهامش إلى أنَّ المخطوطات غير ثابتة فيما يتعلق بخاتمة إنجيل مرقس (٩ - ٢٠) . وأثبتت أيضا هذه الزيادة نسخة الكاثوليك (ط ١٩٩٣) بين قوسين مع الاشارة إلى أنَّ أرقام الفقرات (٩ - ٢٠) لم

ترد في أقدم المخطوطات لهذا الإنجيل.

واكتفى بذلك القدر وإن كان الأمر يحتاج إلى ذكر أمثلة أخرى حتى لا يتضخم ذلك الكتاب ، ومن أراد التفصيل فعليه بكتابى " المسيح .. الأسطورة والواقع " ففيه الشفاء بإذن الله .

والذى يهمنا هنا هو لفت الأنظار إلى تلون فكر اللاحق بفكر السابق . أى إنحياز كتبة الأناجيل إلى فكر ولاهوت بولس وإن أخفوا ذلك على القراء ولم يذكروا اسم بولس في أناجيلهم ..!!

فعالم الأناجيل مختلف تماما عن كتابات بولس وسائر كتب العهد الجديد . حيث نجد فيها المسيح الإنسان الذي يمشى على الأرض ، والدم المسفوح على الصليب والقبر و ... و ... الخ . كل ذلك نراه ممزوجا بأفكار بولس ولاهوته .

وهذا معناه أنه كان هناك تراثا تناقلته الأجيال عن المسيح ابن مريم الطّيخة في فلسطين ، كتم أخباره اليهود تماما ولم يظهره كتّابهم في أسفارهم ، فلا فيلو ولا يوسيفوس ولا حتى بولس ولا غيرهم نكروا شيئا عن تعليم المسيح ابن مريم الطّيخة ورسالته إلى بنى إسرائيل .

وفى القرن الثانى الميلادى بدأ يظهر أناس يجمعون ذلك التراث الشفهى من أفواه الناس وهو ممزوج بمعتقدات بولس ولاهوته . فظهرت أناجيل كثيرة . ومن ثمَّ عُقِدت المجامع الدينية لتقرير أى الأتاجيل أصلح للديانة المسبحية العالمية الجديدة . وتم إختيار الأناجيل الأربعة في عهد الامبراطور البيزنطى قسطنطين ورفضت باقى الأناجيل .

وهكذا ودائما كان للمسيحية العالمية لسان قس وسيف سلطان . هما اللذان يحددان العيادة وشروطها والدين وأسراره ..!!

قال تعالى فى محكم آياته : ﴿ هِل أنبئكم على مَن تنزَّل الشياطين . تنزَّل على كلَّ أَقَاكَ أَثْيِم . يُلقون السمع وأكثر هم كانبون ﴾ (الشعراء / ٢٢١ - ٢٢٣) .

تاسعا : لماذا نكره بولس ونُحِبُّ ابن مريم اللَّيْنِ

إنَّ الإسلام دين شامل ، يأمر أهله بأن يؤمنوا بموسى وعيسى ومحمد وسائر النبيين و المرسلين صلوات الله وسلامه عليهم أجمعين . وأن يجعلوا ولائهم ومحبتهم لموسى وعيسى كولائهم ومحبتهم لمحمد صلى الله عليه وسلم . بلا تفرقة بين نبى ونبى ﴿ لا نقرق بين أحد من رسله ﴾ فالكل مبلغ عن الله . والكل أدى واجبه فى إنقاذ البشرية من أهوائها ومن ثم قيادتها إلى الخير والحق والمعروف . قال تعالى فى قرآنه لمحمد على بعد أن عدَّ جملة من أسماء النبيين والمرسلين ﴿ أولئك الذين هدى الله فيهداهم اقتده . قل لا أسئلكم عليه أجرا . النه هو إلا ذكرى للعالمين ﴾ (٩٠ / الأنعام) .

فنحن نحب عيسى ابن مريم الطّين لسبب بسيط وهو أنه الطّين رسول عظيم من رسل الله الكبار ، وُلِد و عاش على دين الأنبياء والآباء ابر اهيم واسحاق ويعقوب والأسباط ، ومكملا لتوراة موسى بما أعطاه الله له من إنجيل. ولم تصدر منه وعنه أقوال أو أفعال تخالف العقل والنقل عن الأنبياء السابقين.

ففى الحديث الشريف المتواتر المروى عن رسول الاسلام الله أنه قال: " المرء مع من أحب " فبهذا الحديث تعلقت أطماعنا وإن كنا مقصرين ، وبذلك الحديث رجونا رحمة الله وإن كنا غير مستأهلين.

وفى صحيح مسلم أنَّ رجلا جاء إلى رسول الله ﷺ فقال " يا رسول الله كيف ترَى فى رجل أحب قوما ولم يلحق بهم ..؟ فقال رسول الله ﷺ : المرء مع من أحب " .

فالمرء مع مَن أحب . شهودا بالقلب ، وذكرا باللسان ، وخدمة بالبيان والدفاع عنهم من كل من شوهوا أقوالهم وأفعالهم وتاريخهم . وهذا هو كتابى الماثل بين أيديكم دليل حُبِّى للمسيح عيسى ابن مريم الطَيْئِ ، لم يقم بكتابة

مثله مسيحي يُحِب المسيح ويدافع عنه ..!!

ونكره بولس لأنه ولد يهوديا ومات يونانيا رومانيا على غير دين الأنبياء جميعا بما فيهم المسيح ابن مريم ، رافضا للتوراة وأحكامها . معرضا عن إنجيل المسيح ابن مريم الطبيخ وتعاليمه التي تركها مع تلاميذه وحوارييه .

بولس المنتفخ كبرياء وتبجما القائل " .. وضعت الأساس كما يفعل البناء الماهر ، وغيرى يبنى عليه . فليس ممكنا أن يضع أحد أساسا آخر بالإضافة إلى الأساس الموضوع " . والقائل أيضا : " لا أبنى على أساس وضعه غيرى ..!! " .

فلم يؤمن بابن مريم الطَيْئ ولم يبن على أساسه الربَّاني ، فوضع نفسه في منزلة أعلى من منزلة موسى وعيسى عليهم السلام ، وانفرد بتأسيس دين جديد خاص به وبإنجيل جديد رفض فيه تعاليم توراة موسى وإنجيل عيسى .

ولم يتوقف الأمر عند ذلك بل سعى لمحو آثار إنجيل المسيح ابن مريم التينية وتعاليمه التي انتشرت بين قومه بنى إسر ائيل في فلسطين .

بولس العِصنَامِي الذي تعلم المسيحية بدون مُعلم ولم يأخذ عن أحد .

الذى رفض واستكبر أن يتعلم ممن تعلموا وجها لوجه من المسيح ابن مريم الطيخ. الذى رفض واستكبر أن يأخذ عمن اختارهم المسيح ابن مريم الطيخ ليكونوا حملة علمه من بعده. فوجه سهامه السامة نحوهم ووصفهم بأنهم دجاً الون ماكرون (٢ كورنتوس ١١ : ١٣) ، كما رمى سمِعان ـ كبير التلاميذ ـ وبرنابا بالنقاق (غلاطية ٢ : ١٢ ـ ١٣).

وأمر أتباعه بتنفيذ تعاليمه إليهم وإليكم بعضها:

 بولس (٢ تسالونيكى ٣: ٦). عدم التعامل معهم (٢ تسالونيكى ٣: ١٤). أن يكونوا متشددين فى توبيخهم (تيطس ١: ١٣). وأن يقطعوا العلاقة معهم (تيطس ٣: ١٠). وغير ذلك كثير كثير ولم يُنسَ موقفه المشهور من تلاميذ المسيح ابن مريم الطيخ الذى نجده بوضوح فى رسالته لأهل غلاطية (١: ٨- ١٢)..!!

فلم يُحِب بولس تلاميذ المسيح ابن مريم الني ، وإنما نال منهم فوصفهم بالنفاق والتخلف ، وزاد على ذلك فقال على من يعمل بالتوراة والإنجيل بأنهم ملعونين (غلاطية ١ : ٨ - ٩) وبأنهم كلاب (فيلبى (٣ : ٢) . مع أنَّ المسيح ابن مريم الني قد وعد تلاميذه بأنهم سيكونون شهداء على أسباط بنى إسرائيل يوم الحساب . فكيف يحشر الله بولس معهم ..!!؟

بولس الذى ركن إلى نفسه الأمّارة فسولت له التصديق برؤيا سمع فيها حِتّى يقول له أنا عيسى النصرائي ، فآمن به ومكنه من نفسه وجسده . ومن ثم اعتبر أنّ علمه مأخوذ عن الرب مباشرة بواسطة شيطانه الجنّى عيسى النصرائي الحال والمتلبس بجسده والمتكلم فيه ، وأنّ علمه هذا هو الصحيح وأنّ علم تلاميذ ابن مريم الطّيخ ومن سار على دربهم هو الضلال بعينه ..!!

ومن الأمور الغريبة والعجيبة فى شخصية بولس ، أنَّ مسيحه عيسى النصرانى ناداه على طريق دمشق بالاسم شاول وكرره مرتين " شاول شاول " ولكن بولس لم يقبل ذلك الاسم على نفسه فلم يذكره أبدا فى كل رسائله ، وإنما كان يذكر دائما أنه بولس رسول عيسى النصراني ..!!

وإن تتبعتم ذلك الاسم شاول فلن تجدوه إلا في سفر الأعمال فقط. وفي كل رسائل بولس التي كتبها بيده لن تجدوا إلا الاسم بولس ..!! إنه لغز آخر في شخصية بولس الذي لا يقبل وصاية من أحد عليه حتى لو كانت تلك الوصاية من مسيحه الجنّي مُخلص البشرية جمعاء ..!!

جاء فى الحديث الصحيح عن نبى الاسلام أنه في قال : " ثلاث من كن فيه وجد حلاوة الايمان : أن يكون الله ورسوله أحب إليه مما سواهما وأن يحب المرء لا يحبه إلا لله ، وأن يكره أن يعود فى الكفر بعد أن أنقذه الله منه كما يكره أن يقذف فى النار " .

فيا أخى المسيحى ويا أختى المسيحية ذوقوا حلاوة الإيمان بحبكم لله تعالى ولمسيحه ابن مريم الطّيّخ . ولا تحبوا من رفض تعاليم التوراة وإنجيل المسيح ابن مريم الطّيّخ ولم يعمل بهما وجاء من عند نفسه الأمّارة بالسوء بإنجيل جديد نسبه إلى نفسه فقال إنجيلي ولم يقل إنجيل المسيح ابن مريم الطّيّخ ..!!

ومن العجيب أننى قرأت حديثًا صحيحًا لنبيّ الإسلام على يقول فيه:

" يحشر المتكبرون يوم القيامة أمثال الذر في صور الرجال ، يغشاهم الذل من كل مكان ، فيساقون إلى سبجن في جهنم يسمى بولس ، تعلوهم نار الأنيار . يسقون من عصارة أهل النار طينة الخبال " (رواه الترمذي وحسنه الألباني) . فهل هي مصادفة في تشابه اسم سجن جهنم مع اسم أكبر متكبر على أنبياء الله . أم هي مما ادخره الله لبولس في الآخرة ..!!؟

اللهم ألا إنى قد بلغت وأوضحت لهم القول اللهم فاشهد

خاتمـــة الكتــاب

الحمد لله الذي وفقني لإتمام هذا الكتاب المختصر ، جامعا فيه مالا غنى لأي مسيحي ومسلم أن يعلمه عن حقيقة الديانة المسيحية ، وكيف تحولت من كونها شريعة تصحيحية للمسار التوراتي ، ومن داخل الإطار الإسرائيلي المحدود إلى النطاق الأممى العالمي . وقد تم قرار هذا الانسلاخ عن اليهودية والخروج من تحت عباءتها ، بواسطة بولس الطرسوسي وشيطانه الرجيم عيسى النصراني . فكان هذا التحول في حقيقة أمره انقلابا كاملا في قضايا الفكر المسيحي ولاهوته .

انقلاب معارض تماما لمنهج السيد المسيح ابن مريم الطّين وتعاليمه الربّانية ولم يكن في وسع المسيحية أن تشق طريقها في العالم الهيليني آنذاك مالم تتخذ لنفسها ثيابا هيلينية فضفاضة ، وفمًا واسعا يبتلع كل أساطير الآلهة المُخلصين وخرافات الأولين وتفاعلت الميثولوجيا البولسية مع بقايا اليهودية . فقاهت الربوبية في التجليات الربّوية للقديسين والكهان من رجال الدين . واختفت النبوّة الربّاتية من الوثائق الدينية المسيحية . واستقحلت وتضخمت الأبوستولية الرسولية اليونانية ولا يزال مُدّعيها يظهرون إلى الآن ..!!

لقد جاء المسيح ابن مريم الطيخ بدعوة أصولها روحية تدعو إلى السلام والطهارة والمحبة ، ولم يأت بنظرية فكرية أو فلسفية جديدة . ولم يُرد الطيخ من حوارييه وتلاميذه أن يكونوا أساتذة في قضايا الفكر والفلسفة . وإنما أراد منهم أن يكونوا مبشرين ومنذرين لمن جاء المسيح الطيخ أصلا لخلاصهم . فعلمهم أن الطريق إلى الله يبدأ من التوبة ثم الإيمان بالإنجيل الذي جاء به ثم ترقب ملكوت الله القادم . وهذا الأمر مُوجَه أصلا إلى بني إسرائيل . فلا معنى للتوبة عند الكفار الذين لا يعترفون بوجود الله ووحدانيته .

فلما جاء بولس وخرج بهم إلى طريق الأمم ، سلك طريقا مغايرا تماما للطريق الذى سار عليه المسيح القيرة وحوارييه وأتباعه المخلصين . وسار خلف بولس أقوام ملكهم باعث الحس وغاب عنهم داعى العقل . فشملتهم الغفلة وغرتهم الأماتى الباطلة . فالخلاص عند بولس لا يحتاج إلى صالح الأعمال ولا إلى إقامة الشريعة وأحكامها ، ولا التقيد بقيودها . وإنما هناك مع بولس الحرية الكاملة فليس للحلال والحرام عنده مكان . المطلوب شيء واحد وبسيط جدا .. ألا وهو الإيمان بالمسيح الابن اللوجوس .. وليكن اسمه ما يكون : عيسى أو يسوع أو جيسس أو هيسوس أو جايزو أو ياسوس إلى غير ذلك مما ورد من أسماء له في سائر اللغات ..!!

فهل من فواق يا من رقت قلوبكم وصنفت سرائركم ..!؟

ابحثوا وفتشوا عن عيسى النصرائي لتحذروا من تعاليمه ، وتتقوا كيده إن كيده كان ضعيفا . ثم ابحثوا وفتشوا عن عيسى ابن مريم الخيرة وتعلقوا بأهداب تعاليمه واقتربوا من أصول دعوته تهتدوا .

ابحثوا واجمعوا كل أقوال عيسى ابن مريم الطيخ فلن تجدوا فيها شيئا عن الخطيئة الأولى وسقوط البشرية إلى الجحيم رغم ظهور أنبياء كثيرون وشرائع الهيه متعددة ، واعلموا أنَّ جميع الأنبياء رسالتهم واحدة هى الدعوة إلى إفراد العبادة لله رب العالمين لا شريك له ، فله وحده تكون العبادة . وأنَّ مدار الثواب والعقاب فى الآخرة مبنى على الإيمان والعمل بما جاءوا به من رب العالمين . والإيمان لا يتحقق إلا بقول اللسان وتصديق بالجنان وعمل بالأركان وبهذا يتم فعل الصالحات .

وليس الحب وحده كافيا لنيل الحياة الأبدية . فلا بد من اثبات صدق حُبّ الحبيب لمن يُحِب بالقول والفعل . فها هو المسيح ابن مريم الطّيني ينظر ذات يوم الم حوارييه ثم يُوَجه كلامه الآتى إلى سمْعَان قائلا :

" یا سِمْعان بن یونا ، اتحبئی ($\alpha \gamma \alpha \pi \alpha \varsigma$) اکثر مما یحبنی هؤلاء ..!؟ فاجابه : نعم یا سیدی ($\kappa \nu \rho \iota \epsilon$) انت تعلم اتّی اعزاک ($\phi \iota \lambda \omega$) ..!! فقال له : اطعم حُملائی .

ثم سأله ثانية : يا سِمْعان بن يونا ، أتحبنى (αγαπας) ..!؟ فأجابه : نعم يا سيدى (κυριε) أنت تعلم أنّى أعِزُك (φιλω) ..!! فقال له : ارع خِراڤى .

(انجيل يوحنا ٢١: ١٥ ـ ١٧)

ورغم اصرار سِمْعان فى الثلاث مرات على عدم النطق بكلمة أحبك حسب زعم كاتب الإنجيل ، فإنَّ المسيح الطَيْرِينَ له أنَّ علامة الحب الصادق هو العمل: أطعم حُملانى . ارع خرافى . أطعم خرافى .

إخوتى وأخواتى قراع كتابى هذا .. لقد أنعم الله على إذ هدانى إلى الكشف عن الشيطان الجنّى عيسى النصرانى ، مسيح بولس وملهمه . ولم يسبقنى أحد بفضل من الله إلى ذلك الكشف لا فى الشرق ولا فى الغرب فالحمد لله على ما أنعم وأفضل . ولم تكن عملية اكتشافه أو اثبات وجوده إلا من البديهيات التى غابت فى العادة عن أذهاننا ، بسبب الجمود والتعصب للموروث اليونانى دون الموروث العربى الأرامى . المهم أن نبحث عن الحق والحقيقة . ففيهما تحرير العقول من الموروث كما قال المسيح ابن مريم الله .

واعلموا إخوتى وأخواتى قرّاء كتابى هذا .. أنّ هذا الكتاب دعوة إلى الاتصال وليس بدعوة للانفصال بين إخوان المواطنة . إنه يدعو إلى العودة

إلى الأصل بفكر العصر . اللهم ألا إنى قد بلغت اللهم فاشهد .

فالحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله

والصلاة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين

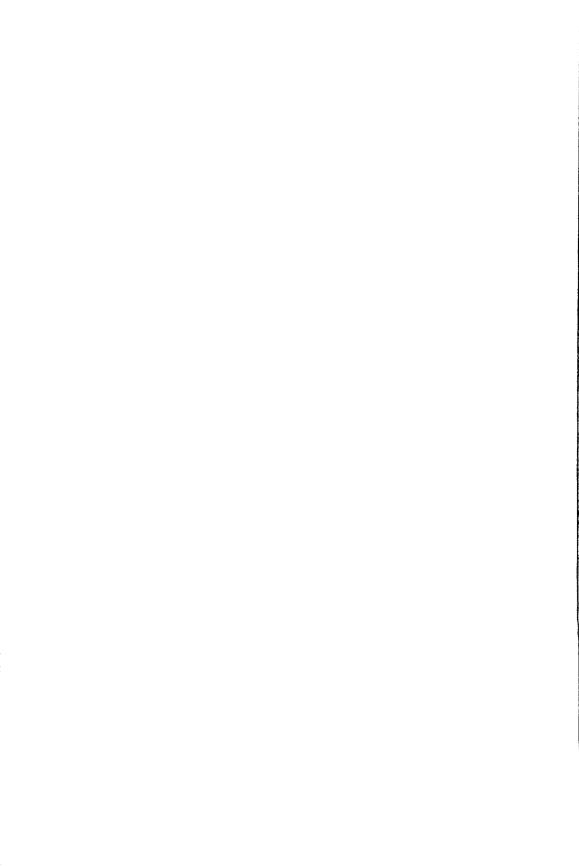
وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

ع . م / جمال الدين شرقاوى



فهارس الكتاب

معانى الاختصارات الأجنبية فهرس بأسماء المراجع الأجنبية فهرس بأسماء المراجع العربية أهم موضاء الكتاب



معانى الاختصارات الأجنبية

IGENT Interlinear Greek - English New Testament.

RSV Revised Standard Version.

NRSV New Revised Standard Version.

KJV King James Version.

NKJV New King James Version.

NEB New English Bible.

PME Phillips Modern English.

NIV New International Version.

JB Jerusalem Bible.

TEV Today's English Version.

NASB New American Standard Bible.

فهرس بأسماء المراجع الأجنبية

1- Eight Translation New Testament.

- King James version.
- Phillips Modern English.
- Rivesed standard version.
- The Jerusalem Bible.
- The living Bible.
- New international version.
- Today's English version.
- The New English Bible.

USA Tyndale House publishers Inc. (1985).

2- The Hebrew - Greek . Key study Bible .

New American standerd Bible.

AMG publishers .(1990) USA.

- 3- The New King James Version . USA (1997).
- 4- New Revirsed Standard Version.

Zondervan publishers USA (1996).

5- Interlinear Greek - English . New Testament .

By George Richer Berry - Baker House - USA (1994).

6- Strong's Exhaustive Concordance.

James H. strong - BAKER House . USA (1992) .

7- Thayer's Greek - English Lexicon of the New Testament

Joseph H. thayer - Baker House . USA (1994)

- 8- Gesenius Hebrew Chaldee Lexicon to the O / T.
 H.W.F. Gesenius Baker House . USA (1994)
- 9- **B.A.K.E.R. Encyclopaedia of the Bible.**BAKER book house . USA (1989)
- 10- The International Standard Bible Encyclopaedia Grand Rapids, Michigon. USA (1992)
- 11- New Bible Dictionary.Inter varsity, Leicester, England. (1985)
- 12- Pictorial Bible dictionary.Merrill C. Tenney. The Zondervan publishing house.USA (1994)
- 13- Smith's Bible Dictionary.
 William Smith, LL.D. Tove Book. USA (1982)
- 14- The New Century Bible Commentary, USA (1987).
 - The Gospel of Matthew (David Hill)
 - The Gospel of Mark (Hugh Anderson)
 - The Gospel of Luke (E. Earle Ellis)
 - The Gospel of John (Barnabas Lindars)

- 15- The Dead Sea Scrolls and the Bible.Charlies F. Pfeiffer Baker House USA (1994)The Dead Sea Scrolls today.
- James C. Vanderkam SPCK . USA (1996)The Dead Sea Scriptures .
- 17 Theodor H. Gaster. Anchor Books. USA (1976)
 The Sacred Name.
- 18 R.Clover .Qadesh La Yahweh Press .USA (1995)

فهرس بأسماء المراجع العربية

١ - الكتاب المقدس.

النسخة الوطنية المعتمدة (AV).

جمعية الكتاب المقدس في الشرق الأدنى . ط ١٩٧٧.

النسخة المصرية البروتستانتية (كتاب الحياة).

جي . سي . سنتر - مصر الجديدة - القاهرة . ط ١٩٩٢.

نسخة الكاثوليك.

دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط - لبنان . ط ١٩٩٣.

طبعة الآباء اللبناتية.

دار المشرق شمم بيروت ط ١٩٩١.

نسخة التفسير التطبيقي للعهد الجديد (NAV) .

طبع بريطانيا ١٩٨٦.

- ٢ قاموس الكتاب المقدس . مجموعة من العلماء دار الثقافة القاهرة
 - ٣ فهرس الكتاب المقدس . دكتور / جورج بوست .
 - عجم اللاهوت الكتابى. الأب كنز افيه ليون دوفر اليسوعى
 دار المشرق بيروت ط ١٩٨٦
 - ٥ شرح إنجيل لوقا (١ ، ٢ ، ٣) . الخورى بولس فغالى الر ابطة الكتابية بير و ت ١٩٩٦ .
- - ٧ شرح إنجيل يوحنا . الأب / متى المسكين . مطبعة دير الأنبا مقار .
 - ٨ القديس بولس . الأب / متى المسكين . مطبعة دير الأنبا مقار .

- 9 ـ يسوع المسيح ربنا . جون ف . والفورد ـ ترجمة حزقيال بسطورس ـ دار الثقافة ـ القاهرة
 - ١٠ يسوع المسيح في تقليد الكنيسة . فاضل سيدراوس
 دار المشرق ش.م.م. بيروت (ط ١٩٩٢)
 - 11 من هو يسوع المسيح . دكتور قس / صموئيل مشرقى ١١ الكنيسة المركزية لمجمع الله الخمسيني بشبرا .
 - 11 أديان العرب قبل الإسلام . الأب جرجس داود ـ المؤسسة الجامعية للدر اسات والنشر ـ بيروت ط ١٩٨٨ .
 - ١٣ المسيح . المستشار / زكى شنودة مكتبة المحبة القاهرة .
 - 12 رسالة في اللاهوت والسياسة . سبينوزا ترجمة د/ حسن حفنى دار الطليعة بيروت .
 - انجیل برناها . ترجمة الدکتور خلیل سعادة
 مطبعة محمد على صبیح ـ القاهرة ط ١٩٥٨
- 17 محمد الله عما ورد في كتاب اليهود والنصاري . دكتور / عبد الأحد داود ـ دار أبو القاسم للنشر والتوزيع ـ جدة ط ١٤١٤ هـ .
 - 1۷ تاج العروس من جواهر القاموس . محمد مرتضى الزبيدى . دار مكتبة الحياة . بيروت .

فهرس بأهم موضوعات الكتاب

	فاتحة هذا الكتاب
18	توطئة لأبحاث هذا الكتاب
14	أولا: لغة يهود فلسطين في عصر المسيح الطَّيْة
11	ـ شهادة المسيحيون الأوائل
T1	ـ شهادة اليهود الأوانل
* *	المؤرخ اليهودي يوسف بن متّى
22	كتبة التلمود اليهودى
Y £	ـ شهادة نصوص أسفار العهد الجديد
10	. جهل التلاميذ باليونانية
40	أمثلة من أقو أل المسيح النائلة
**	حتى بولس !!
Y Y	ختی بوش: - واخیر ا!!
44	- و الحير الله المسيح أو المسيح الدَّجَّال
۳۱ .	
٣٣	ـ في القرن الأول الميلادي
" \ " \	ـ من بعد القرن الأول وحتى الآن
79	ثالثا: عدد رسل المسيح الليخ
	ـ ولمي هنا وقفة تأمل !!
•	رابعا: لغز الناصرة !!
4	ـ الناصرة الحالية
٣	- الناصرة الانحلية (نزريت)

٤٦	ـ الأنبياء يُبعثون في عواصم بلادهم وليس في ريفها
٤٩	خامسا: ناصری أم نصر انی!!؟
٥.	ـ تحقيق لغوى للكلمات اليونانية
01	ـ ناصریون و نصاری و أنصار
07	ـ الخلاصة:
00	بولس ودعوته العالمية
٥٧	اولا: من هو بولس وكيف بدأت دعوته
70	ثاتياً: دعوة بولس وفلسفة عصره
٧١	ثالثًا: مسيح بولس وبداية دعوته
۸٧	رابعا: تعاليم يسوع النصراني الصادرة من فم بولس
98	خامسا: إنجيل بولس
1.0	سلاسا: الرسول المزعوم !!
114	سابعا : مؤامرة الصمت !!
77	ثامنا : ظلال فكر بولس على الأناجيل
177	تاسعاً: لماذا نكره بولس ونحب إبن مريم الني الله الماذا نكره بولس ونحب البن مريم الني الماذا نكره بولس
77	خاتمة الكتاب
1 2 1	فها برر الكتاب

